

3 Vie active et rémunération du travail

Mai 2015

ESPA - Enquête suisse sur la population active

Questionnaire 2015

Questionnaire complet et module «Sécurité sociale»

.....

Renseignements:

Service d'information, Section Travail et vie active, tél.: +41 58 46 36400

E-mail: info.arbeit@bfs.admin.ch Site Internet: www.espa.bfs.admin.ch

Encyclopédie statistique de la Suisse, n° do-f-03-sake-2015-02

Espace de l'Europe 10 CH-2010 Neuchâtel www.statistique.admin.ch

```
00109 01 PGM-INIT ...
00109 02
                          -> 1.29
00109 03
00109 04
00109 05
00109 06
00109 07
00109 08
00109 09
00109 10
00109 11
00109 12
00109 13
00109 14
00109 15
00119 01 #1ENQ:#bDERNIER INTERVIEW ->#bX#e
00119 02
00119 03
           BONJOUR. Je vous appelle au sujet de la LETTRE que vous avez reçue
00119 04
           de l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE pour participer à l'enquête
00119 05
            suisse sur la population active.
00119 06
00119 07
           Cette enquête est réalisée sur ORDRE DU CONSEIL FEDERAL et
            l'institut LINK est chargé de mener les interviews.
00119 08
           Afin de saisir les changements sur le marché du travail, nous devons
00119 09
           interviewer à nouveau une partie des pers. interrogées il y a 3 mois.
00119 10
00119 11
00119 12
           Est-ce que je pourrais parler à #b
00119 13
00119 14
      15
00119
             - OUI, poursuite de l'enquête possible ..<1> #e o PROBLEMES
00120
       01
           #1ENQ: #bDERNIER INTERVIEW -> #bX#e
00120 02
           _____
00120 03
           BONJOUR. Je vous appelle au sujet de la LETTRE que vous avez reçue
00120 04
00120 05
00120 06
           de l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE pour participer à l'enquête
            suisse sur la population active.
           Cette enquête est réalisée sur ORDRE DU CONSEIL FEDERAL et
00120 07
           l'institut LINK est chargé de mener les interviews.
00120 08
           Afin de saisir les changements sur le marché du travail, nous devons
00120 09
00120 10
           interviewer à nouveau une partie des pers. interrogées il y a 9 mois.
           Est-ce que je pourrais parler à #b
00120 11
00120 12
00120 13
00120 14
00120 15
           #e-----
           - OUI, poursuite de l'enquête possible ..<1> #e o PROBLEMES (BT 3)
00124 01
          #1ENQ: #bDERNIER INTERVIEW -> #bX#e
00124 02
            ______
00124 03
00124 04
           BONJOUR. Je vous appelle au sujet de la LETTRE que vous avez reçue
           de l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE pour participer à l'enquête
00124 05
           suisse sur la population active.
00124 06
           Cette enquête est réalisée sur ORDRE DU CONSEIL FEDERAL et
00124 07
00124 08
00124 09
           l'institut LINK est chargé de mener les interviews.
           Afin de saisir les changements sur le marché du travail, nous devons
           interviewer à nouveau une partie des pers. interrogées il y a 3 mois. #b
00124 10
           Il s'agit de la dernière interview. #e
00124 11
           Est-ce que je pourrais parler à #b
00124 12
00124 13
00124 | 14 | #e-----
            - OUI, poursuite de l'enquête possible ..<1> #e o PROBLEMES (BT 3)
00124 15
           Bonjour. Ici ... de l'INSTITUT DE RECHERCHE LINK A LAUSANNE.
      01
02
00127
00127
           #b%:F046,20#e a été choisi-e pour participer à l'enquête suisse
00127 03
          sur la population active. Il s'agit d'une enquête très importante
00127 04 faite par l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE SUR ORDRE DU CONSEIL
00127 05 FEDERAL.
00127 06 Comme #b%:F046,20#e ne peut pas répondre directement à nos questions
00127 07 nous avions convenu que vous répondiez à sa place.
00127 08
00127 09 Etes-vous d'accord?

      00127
      00
      Detect voids a decestal.

      00127
      10
      0 OUI, tout de suite
      (ENTER)

      00127
      11
      0 OUI, mais pas maintenant
      (BT 3)

      00127
      12
      0 NON / PROBLEMES
      (BT 3)

00127 | 13 | o Interview AVEC LA PERSONNE DE REFERENCE quand-même possible .....<9>
00127 | 14 | #1PROXI-PROBLEME =>#b%:S002,01,00112#e
                       =>#b%:S021,25 %:S051,20#e
00127
           #wPROXT
```

```
00129 01 #2
                                  #1 ESPA #2
00129 02
          BONJOUR. Je vous appelle au sujet de la LETTRE que vous avez reçue
00129 03
          de l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE pour participer à l'enquête
00129 04
00129 05
          suisse sur la population active.
          Cette enquête est réalisée sur ORDRE DU CONSEIL FEDERAL et l'institut
00129 06
          LINK est chargé de mener les interviews. Pour répondre aux questions
00129 07
          de l'enquête, #bX
     08
09
00129
         #ea été choisi(e). Est-ce qu'il serait possible de lui parler ?
00129
          AGE....: #bX#e SEXE: #b%: M119,03#e
00129 10
         #eORIGINE: #bX#e
00129 11
          12
13
00129
          00129
          o NON, la personne choisie est absente -> RENDEZ-VOUS ......(BT 3)
     14
00129
          o NON, la personne choisie est inconnue/ne vit pas ici .....(BT 3)
          o PROBLEMES .....(BT 3)
00129 15
00130 01 #2
                          #1 ESPA #2
     02
03
00130
          BONJOUR. Je vous appelle au sujet de la LETTRE que vous avez reçue
00130
          de l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE pour participer à l'enquête
00130 04
          suisse sur la population active.
          Cette enquête est réalisée sur ORDRE DU CONSEIL FEDERAL et l'institut
00130 05
00130 06
00130 07
          LINK est chargé de mener les interviews. Pour répondre aux questions
          de l'enquête, #bX
00130 08
        #ea été choisi(e). Est-ce bien vous-même ?
00130 09
         AGE....:#bX#e SEXE:#b%:M119,03#e
00130 10
00130 11
00130 12
         #eORIGINE:#bX#e
          00130 13
          o NON, la personne choisie est absente -> RENDEZ-VOUS ......(BT 3)
00130 14
          o NON, la personne choisie est inconnue/ne vit pas ici .....(BT 3)
     15
00130
          o PROBLEMES .....(BT 3)
00131
     01
                                  #1 ESPA #2
     02
00131
00131 03
00131 04
00131 05
00131 06
          A ce propos j'aimerais vous poser quelques questions.
00131 07
          o OUI, tout de suite.....(ENTER)
00131
     08
     09
10
00131
          o OUI, mais pas maintenant (-> RENDEZ-VOUS).....(BT 3)
00131
          o Pas reçu la lettre.....(BT 3)
     11
00131
          o Problème de langue......(BT 3)
00131 12
          o Autres problèmes.....(BT 3)
00131 13
00131 14
00131 15
01200 01
01200 02
         Dans un but de perfectionnement, environ 5% des interviews sont
01200
     03
04
         écoutées par des responsables du projet.
01200
01200 05
01200 06 #1INT.:#b SI REPONDANT HESITE:
01200 07
01200 08
01200 09
                 Cela ne concerne que la technique d'interrogation et non
                 pas vos réponses.
01200 10
                 <1> OK pour l'interview
01200 11
     12
13
01200
                 (BT3) + Code 11 => Répondant refuse à cause de l'écoute
01200
01200 14
01200 15
01201 01
01201 02
01201 03
         Dans un but de perfectionnement, environ 5% des interviews sont
         écoutées par des responsables du projet.
01201 04
01201 05
01201 06
01201 07
         #1INT.: #b SI REPONDANT HESITE:
                 Cela ne concerne que la technique d'interrogation et non
01201 08
                 pas vos réponses.
01201 09
01201 10
01201 11
01201 12
                 <1> OK pour l'interview
                 (BT3) + Code 11 => Répondant refuse à cause de l'écoute
01201 13
01201 14
01201
```

```
01202
      0.1
01202 02
           Dans un but de perfectionnement, environ 5% des interviews sont
01202 03
           écoutées par des responsables du projet.
01202
      04
      05
01202
01202 06 #1INT.:#b SI REPONDANT HESITE:
01202 07
                    Cela ne concerne que la technique d'interrogation et non
      08
09
01202
                    pas vos réponses.
01202
01202 10
                    <1> OK pour l'interview
01202 11
01202
      12
                    (BT3) + Code 11 => Répondant refuse à cause de l'écoute
01202
      13
      14
01202
01202
      15
01250 01
      02
03
01250
           Combien de personnes logent HABITUELLEMENT dans votre ménage, vous y
01250
01250 04
           Pensez aux membres de votre famille ainsi qu'aux autres personnes
01250 05
           qui vivent avec vous au moins quatre jours par semaine.
01250 06
01250 07
           => INT.: Ne font pas partie du ménage, les personnes qui ne passent
01250 08
                    que 2 ou 3 jours dans ce ménage ou qui y passent seulement
01250 09
                    leurs vacances.
01250 10
01250 11
01250 12
                    Indiquer le nombre de personnes
01250 13
                    à l'aide de deux chiffres .....<XX>
01250 14
      15
01250
                                NΡ
01260
      01
01260 02
           Combien de personnes logent HABITUELLEMENT dans le ménage de
01260 03
          #b%/PX1, #eelle-/lui-même y compris ?
01260 04
01260 05
           Pensez aux membres de la famille ainsi qu'aux autres personnes
            qui vivent avec #b%/PX2#e
01260 06
            au moins quatre jours par semaine.
01260 07
01260 08
           => INT.: Ne font pas partie du ménage, les personnes qui ne passent
01260
      09
10
                    que 2 ou 3 jours dans ce ménage ou qui y passent seulement
01260
                    leurs vacances.
01260 11
01260 12
01260 13
01260 14
01260 15
                    Indiquer le nombre de personnes
                    à l'aide de deux chiffres .....<XX>
                                NP
01299
      01
01299 02
           Pourriez-vous m'indiquer votre PRENOM ?
      03
04
01299
01299
01299 05
01299 06
01299 07
01299 08
01299 09
01299 10
01299 11
01299
      12
      13
01299
      14
01299
01299
      15
                                 ********
      01
02
01300
01300
           Pourriez-vous m'indiquer les PRENOMS de toutes les personnes qui
01300 02
           vivent dans votre ménage en commençant par la personne LA PLUS AGEE ?
01300 04
01300 05
01300
      06
      07
01300
01300
      08
                                        (ENTREE)
01300 09
      10
11
01300
01300
01300 12
01300 13
01300 14
01300
       15
```

```
01301 01
01301 02
             => PRENOM de la personne la plus âgée:
01301 03
01301 04
01301 05
01301 06
01301 07
01301 08
01301 09
01301 10
01301 11
01301 12
01301 13
01301 14
       15
                                     *****
01301
01302 01
             => PRENOM de la 2e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01302 02
01302 03
01302 04
01302 05
01302 06
01302 07
               lère PERSONNE: X
01302 08
01302 09
01302 10
01302 11
01302 12
01302 13
01302 14
       15
01302
01303
       01
             => PRENOM de la 3e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01303 02
01303 03
01303 04
01303 05
01303 06
                lère PERSONNE: X
                2e PERSONNE: X
01303 07
01303 08
01303 09
01303 10
01303 11
01303 12
01303 13
01303 14
01303 15
                                    ******
01304 01
             => PRENOM de la 4e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01304 02
01304 03
01304 04
01304 05
               lère PERSONNE: X
01304 06
               2e PERSONNE: X
01304 07
01304 08
01304 09
                3e PERSONNE: X
01304 10
01304 11
01304 12
01304 13
01304 14
01304 15
                                     ********
01305 01
01305 02
01305 03
01305
             => PRENOM de la 5e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
             ______
01305 04
01305 05
01305 06
01305 07
                lère PERSONNE: X
                2e PERSONNE: X
3e PERSONNE: X
01305 08
               4e PERSONNE: X
01305 09
01305 10
01305 11
01305 12
01305 13
01305 14
01305
```

```
01306 01
            => PRENOM de la 6e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01306 02
01306 03
01306 04
01306 05
               1ère PERSONNE: X
01306 06
              2e PERSONNE: X
01306 07
              3e PERSONNE: X
01306 08
01306 09
01306 10
              4e PERSONNE: X
5e PERSONNE: X
01306 11
01306 12
01306 13
01306 14
                                  *****
01306 15
01307 01
            => PRENOM de la 7e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01307 02
01307 03
01307 04
01307 05
              1ère PERSONNE: X
01307 06
01307 07
01307 08
               2e PERSONNE: X
               3е
                    PERSONNE:
                   PERSONNE: X
              4e
01307 09
              5e PERSONNE: X
01307 10
01307 11
01307 12
              6e PERSONNE: X
01307 13
01307
      14
01307
       1.5
01308
       01
            => PRENOM de la 8e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01308 02
01308 03
lère PERSONNE: X
               2e PERSONNE: X
01308 07
              3e PERSONNE: X
01308 08
              4e PERSONNE: X
01308 09
01308 10
              5e PERSONNE: X
               6e
                    PERSONNE:
01308 11
              7e PERSONNE: X
01308 12
01308 13
01308 14
01308 15
                                  *****
01309 01
            => PRENOM de la 9e personne dans le ménage, par âge décroissant s.v.p.
01309 02
01309 03
01309 04
01309 05
              lère PERSONNE: X
01309 06
              2e PERSONNE: X
01309 07
01309 08
01309 09
              3e PERSONNE: X
              4e PERSONNE: X
5e PERSONNE: X
01309 10
              6e PERSONNE: X
01309 11
              7e PERSONNE: X
      12
13
01309
              8e PERSONNE: X
01309
01309 14
01309 15
                                  ********
01310 01
01310 02
01310 03
01310
            Pourriez-vous m'indiquer votre AGE REVOLU aujourd'hui.
            Ne me donnez pas votre année de naissance s.v.p.
01310 04
01310 05
01310 06
01310 07
            => INT.: indiquer l'âge actuel à l'aide de deux chiffres !
01310 08
01310 09
01310 10
01310 11
01310 12
01310 13
01310 14
01310
```

```
01311 01
           Pourriez-vous m'indiquer l'AGE REVOLU des personnes suivantes ?
01311 02
           Ne me donnez pas leur année de naissance s.v.p.
01311 03
01311 04
01311 05
           ______
           => INT.: Si leur âge n'est pas connu, aider à l'estimer !
                    ENFANTS ayant moins d'1 an = <00>
01311 06
             lère PERSONNE: X
01311 07
             2e PERSONNE: X
01311 08
01311 09
01311 10
             3e PERSONNE: X
4e PERSONNE: X
            5e PERSONNE: X
01311 11
            6e PERSONNE: X
01311 12
01311 12
01311 13
01311 14
             7e PERSONNE: X
              8e
                   PERSONNE:
             9e PERSONNE: X
01311 15
                               P1 P2 P3 P4 P5 P6 P7 P8 P9
01312 01
01312 02
01312 03
01312 04
           => INT.: indiquer le sexe. En cas de doute, poser la question !
                          PRENOM:
                                           âge:
01312 05 lère PERSONNE:
01312 06 2e PERSONNE:
01312 07 3e PERSONNE:
01312 08 4e PERSONNE:
                                                 o masculin .....<1>
                                                 o féminin .....<2>
01312 09
           5e PERSONNE:
01312 10
01312 11
01312 12
           6e PERSONNE:
            7e PERSONNE:
           8e PERSONNE:
01312 13
           9e PERSONNE:
01312 14
01312
      15
                                 1-2-3-4-5-6-7-8-9
01313
      01
           => INT.: VERIFIER ET EVENTUELLEMENT CORRIGER LA STRUCTURE DU MENAGE.
01313 02
                     <C> pour corriger ou (BT 5)
01313 03
                    -----
Prénom âge: Sexe: M(1)/F(2)
01313 07
           2e PERSONNE:
01313 08
           3e PERSONNE:
01313 | 09
01313 | 10
01313 | 11
           4e PERSONNE:
           5e PERSONNE:
           6e PERSONNE:
01313 12
           7e PERSONNE:
01313 13
01313 14
01313 15
           8e PERSONNE:
           9e PERSONNE:
                               * <R> => TOUT EST "OK" or <C> => corriger !
01320 01 #weng.:#1 CONFIRMATION DE LA PERSONNE CIBLE
01320 02
           Entrer le numéro qui correspond à la personne sélectionnée par l'OFS!
Pers.selectionnée OFS:
01320 05 #2
                                     #2 âge: #2 Sexe: (M=1/F=2)
                     #2Prénom:
                                                                                  #e
01320 06 <1> PERS.:
01320 07 <2> PERS.:
01320 08 <3> PERS.:
01320 09 <4> PERS.:
01320 10 <5> PERS.:
01320 | 11 | <6> PERS.:
01320 | 12 | <7> PERS.: 01320 | 13 | <8> PERS.:
01320 14 <9> PERS.:
01320 | 15 | <0> RETOUR#e
01322 01
01322 02
01322 03
                           CONFIRMATION DE LA PERSONNE CIBLE
          #wENO.:#1
           Important: La personne cible choisie doit être identique à la
01322 04
                       personne sélectionnée par l'OFS.
01322 | 05
01322 | 06 | Pe
01322 | 07 | #bX
           Pers. selectionnée OFS:
01322 08 #e
01322 09
           Pers. choisie ....:
01322 10
01322 11
01322 12
          #bX
           #e--
           <1> Pers. cible identique
01322 13
           <2> Pers. cible pas identique -> correction
01322 14
01322
```

```
01408
      01
01408 02
01408 03
           Votre nom de famille est...
      04
05
01408
01408
           => INT.: corriger si nécessaire
01408 06
01408 07
      08
09
01408
01408
01408 10
01408 11
01408
      12
01408
      13
01408 14
01408 15
01412 01
      02
03
01412
           ENO.: Impossible de déterminer une autre personne de référence!
01412
01412 04
01412 05
01412 06
01412 07
                                      (ENTER)
01412 08
01412 09
01412 10
01412 11
01412 12
01412 13
01412 14
      15
01412
01418
      01
01418 02
01418 03
           Le nom de famille est...
01418 04
01418 05
01418 06
           ______
           => INT.: corriger si nécessaire
01418 07
01418 08
01418
      09
10
01418
01418 11
01418 12
01418 13
01418 14
01418 15
01600 01 #2AUSFALL-GRUND
                                            #1INT.:#bNE PAS LIRE A HAUTE VOIX !#e
01600 02 <01> n'est pas/plus intéressé
01600
      03
04
          <02> n'a pas le temps
01600
          <03> est contre les enquêtes
01600 05 <04> ne donne aucun renseignement par téléphone
01600 | 06 | <05> Raccroche au téléphone / Interview interrompue
01600 07
01600 08
01600 09
          <06> pas de motif / autre
          <07> problème de langue (pas d'interview PROXI possible)
          <0.8> la personne au téléphone est trop agée/souffre de maladie
01600 10
              chronique (handicapée) (pas d'interview PROXI possible)
          <09> Surcharge / Saturation d'enquêtes / de sollicitation
01600 11
      12
13
01600
          <12> Participation à une autre enquête de l OFS (Relevé structurel,...)
01600
          <13> Autre personne dans le ménage a déjà participé à l'enquête
      14
01600
          <10> Pas d'obligation de participer / la participation est volontaire
01600
                                         #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
      01
                                             #1INT.: #bNE PAS LIRE A HAUTE VOIX !#e
          #2AUSFALL-GRUND
01601
01601
      0.3
01601
          <11> cause de l'écoute
01601 04
          <15> N'a pas reçu de cadeau
01601
      05
01601
      06
      07
01601
01601
      08
01601 09
      10
11
12
01601
01601
          #w => Seulement pour SV/EDV/BFS #e
01601
01601 13
          <41> REFUS (oral / par écrit) pas de nouvelle tentative de contact
01601 14
01601
```

```
01610 01
                                            AUSFALL-GRUND
01610 02
01610 03
01610 04
01610 05
            => INT.: NE PAS LIRE A HAUTE VOIX !
01610 06
            <31> est décédée
01610 07
            <32> n'habite pas dans ce ménage / est inconnue
01610 08
01610 09
             <33> a déménagé (nouvelle adresse / no de tél. n'est pas connu)
             <34> est partie à l'étranger
01610 10
             <35> n'est pas atteignable durant la période d'enquête (interview
01610 11
                 PROXI n'est pas possible)
01610 12
01610 13
01610 14
            <36> la personne au tél. refuse de donner l'adresse
01610 15
02313 01 #2
                                     STRUCTURE DU MENAGE
       02
03
02313
02313
                                                          Sexe: M(1)/F(2)
                                              Age:
02313 04
02313 05 lere PERSONNE:
02313 06 2e PERSONNE:
02313 07 3e PERSONNE:
02313 08 4e PERSONNE:
            4e PERSONNE:
02313 09
             5e PERSONNE:
02313 10
02313 11
02313 12
             6e PERSONNE:
             7e PERSONNE:
             8e PERSONNE:
02313 13
             9e PERSONNE:
02313 14
       15
02313
            => INT.: Continuer:.....<R>
                                                       o nouveau départ:......
02315
       01
02315 02
            Dans un but de perfectionnement, environ 5% des interviews sont
02315 03
            écoutées par des responsables du projet.
02315 04
02315 05
02315 06 #1INT.:#b SI REPONDANT HESITE:
02315 07
                      Cela ne concerne que la technique d'interrogation et non
02315 08
                      pas vos réponses.
02315 09
02315 10
                   #e
                      <1> OK pour l'interview
02315 11
02315 12
                      (BT3) + Code 11 => Répondant refuse à cause de l'écoute
02315 13
02315 14
02315 15
02321 01
02321 02
02321 03
02321 04
            Parmi les personnes suivantes, pourriez-vous me dire lesquelles
             vivent encore dans votre ménage aujourd'hui ?
02321 05
02321 06
02321 07
02321 08
02321 09
02321 10
02321 11
       12
13
02321
02321
02321 14
02321
02322
       01
02
            INT.: Lire les noms à haute voix, un par un.
02322
                   Si la personne vit encore dans ce ménage => <1> sinon <2> !
02322 03
02322 04
02322 05 lere PERSONNE:
02322 06 2eme PERSONNE:
02322 07 3eme PERSONNE:
02322 08 4eme PERSONNE:
02322 09 5eme PERSONNE:
02322 10 6eme PERSONNE:
02322 11 7eme PERSONNE:
02322 12 8eme PERSONNE:
02322 | 13 | 9eme PERSONNE:
02322 14
02322
                                   1-2-3-4-5-6-7-8-9
```

```
02324 01
02324 02
            Est-ce qu'il y a d'autres personnes qui vivent aujourd'hui dans votre
02324 03
02324 04
02324 05
           ménage et que je n'ai pas nommées ?
02324 06
                                - oui .....<1>
02324 07
                                - non .....<2>
02324 08
02324 09
02324 10
                                - Aperçu des personnes vivant dans le ménage <3>
02324 11
02324 12
02324 13
02324 14
02324 15
                                                                              FORMAT !
02325 01
02325 02
02325 03
02325 04
            => Demander les noms de personnes qui n'ont pas encore été enregistrées
02325 05 lere PERSONNE: X
02325 08 4eme PERSONNE: X
02325 09 5eme PERSONNE: X
=> Aucune autre personne ....<0>
02325 14
      15
02325
02326
       01
            Pourriez-vous me donner l'âge actuel de X -
02326 02
           c'est-à-dire les années révolues et non leur année de naissance.
02326 03
02326 04
02326 05
02326 06
            => INT.: Indiquer l'âge actuel à l'aide de deux chiffres !
02326 07
02326 08
02326 09
02326 10
02326 11
02326 12
02326 13
02326 14
02326 15
02327 01
02327 02
            => INT.: Indiquer le sexe. En cas de doute, poser la question.
02327 03
02327 04
           Nom de la personne: {\tt X}
02327 05
02327 06
                                   02327 07
02327 08
02327 09
                                   o féminin .....<2>
02327 10
02327 11
02327 12
02327 13
02327 14
02327 15
02328 01
02328 02
02328 03
            => Y a-t-il d'autres personnes ? Si oui, demander les prénoms.
02328 04
02328 08 4eme PERSONNE: X
02328 09 5eme PERSONNE: X
02328 10 6eme PERSONNE:
02328 11 7eme PERSONNE:
02328 12 8eme PERSONNE:
                           Χ
                           X
02328 13
          9eme PERSONNE: X
02328 14
                                         o Aucune autre personne ...<0>
02328
```

```
04000 01
04000 02
           Pourriez-vous nous indiquer votre date de naissance ?
04000 03
      04
05
04000
04000
                                         J: M: A:
04000 06
                      DATE EXACTE ..: xx xx xxxx (jour/mois/année)
04000 07
                      EXEMPLE .....: 17 10 1970
      08
09
04000
04000
                       NE SAIT PAS ..: 98 00 0000
04000 10
                      PAS DE REPONSE: 99 00 0000
04000 11
04000 12
04000 13 =
04000 14 #e
            => Personne cible: #b%: F021, 25 %: F046, 20%: F014, 02
04000 15
                                 J: M: A: A:
04001 01
      02
03
04001
            Pourriez-vous m'indiquer la date de naissance de
04001
           #b%:F021,25 %:F046,20%:F014,02
04001 04
          #e-----
04001 05
04001 06
04001 07
04001 08
                                         J: M: A:
                     DATE EXACTE ..: xx xx xxxx (jour/mois/année) EXEMPLE .....: 17 10 1970
04001 09
04001 10
04001 11
04001 12
                      NE SAIT PAS ..: 98 00 0000
                      PAS DE REPONSE: 99 00 0000
04001 13
04001 14
04001
      15
                                  J: M<u>: A: A:</u>
04101
      01
           Dans cette lettre de l'Office fédéral de la statistique on vous informe
04101 02
           que #b%:F021,25%:F046,20%:S004,02#e
04101 03
           a été choisi pour participer à l'enquête suisse sur la
04101 04
04101 05
04101 06
           population active. Il s'agit d'une enquête trimestrielle qui permet
           d'obtenir d'importantes informations nécessaires à l'économie et à la
           recherche sur des sujets liés à l'activité professionnelle et
04101 07
           au chômage. Pour garantir la qualité des résultats, il est primordial
04101 08
           que toutes les personnes sélectionnées participent, qu'elles exercent
      09
10
04101
           ou non une activité professionnelle.
04101
04101 11
           o CONTINUER L'INTERVIEW .....(BT3)
04101 12
           o PROBLEMES .....(BT3)
04101 13
04101 14
04101 15
           <1> Déclencher l'envoi d'une seconde lettre =>
           INT.: Si cela est expressément demandé, la lettre d'annonce peut être
                  encore envoyée APRES que l'interview ait été réalisée.
07000 01
07000 02
            Pour mener à bien cette importante enquête trimestrielle de l'Office
      03
04
07000
            fédéral de la statistique, nous sommes tenus d'obtenir aussi les
07000
            renseignements concernant les personnes qui ne peuvent pas répondre
07000 05
            directement à nos questions.
07000 06
            Est-ce que peut-être une autre personne pourrait donner des
07000 07
07000 08
07000 09
            informations sur#b%:F021,25 %:F046,20%:F014,02
07000 10
                                  - oui, ....<1>
07000 11
      12
13
07000
                                  - non .....<2>
07000
07000 14
07000 15
07039 01
07039 02
07039 03
           => #w PROXI #e
07039 04
07039 05 <1>
07039 06 <2>
07039 07
               o Nom de famille ..: #b%:S021,25#e
                o Prénom ..... #b%:S051,20#e
07039 08
07039 09
07039 10
07039 11
07039 12
          <T>
               Tel-Handling / CASO
07039 13
                       Désactiver le "PROXI-STATUS"!
07039 14 <0> =>
07039
           (EINGABE) => Activer le "PROXI-STATUS"
```

```
07040
      0.1
07040
                 PROXI
      03
07040
07040
      04
      05
07040
                o Nom de famille ..: #b #b%: S021,25#e
      06
07040
         #e
                o Prénom .....#b #b%:S051,20#e
07040
      07
         #e
      08
09
07040
07040
07040 10
07040 11
07040
      12
07040
      13
                                        (EINAGBE)
      14
07040
07040 15
      01
07041
      02
03
07041
          #1INT.: #b Introduire le nom de famille de la personne "PROXI" désignée
07041
      04
07041
07041 05
                o Nom de famille ..:#b%:S021,25#e
07041 06
07041 07
                o Prénom ....:#b%:S051,20#e
          #e
      08
07041
07041 09
07041 10
07041 11
07041 12
      13
07041
07041
      14
07041
      1.5
                                                           => Nom de famille ...
07042
      01
07042 02
          INT.: Introduire le nom de la personne "PROXI" désignée ...
07042 03
07042 04
07042 05
                o Nom de famille ..: #b%: S021,25#e
07042 06
                o Prénom .....#b%:S051,20#e
07042 07
07042 08
      09
10
07042
07042
07042 11
07042 12
      13
14
15
07042
07042
                                ******* => Prénom
07042
07050
      01
07050 02
           Fortsetzung #b PROXI-Interview ...#e
      03
04
07050
07050
07050 05
07050 06
      07
08
09
07050
07050
07050
                               - oui, tout de suite .....<1>
07050 10
                                - oui, plus tard .....<2>
07050
      11
                                - non .....<3>
07050
      12
      13
07050
07050
      14
07050
09000
           Qu'est-ce que l'ESPA et à quoi sert-elle?
      0.1
09000
09000 03
           ESPA = Enquête suisse sur la population active
09000 04
           - Le Conseil fédéral a chargé l'Office fédéral de la statistique de
09000
      05
            réaliser l'ESPA.
09000
      06
           - L'ESPA fournit des informations indispensables sur le monde du
      07
09000
             travail et sur la vie professionnelle en général. Elle permet entre
09000
      08
             autres de répondre aux questions suivantes:
09000 09
             Combien de personnes actives occupées, de personnes non actives et de
      10
11
09000
             chômeurs y a-t-il en Suisse? Combien de retraités ont un emploi?
09000
             Combien de personnes travaillent dans quelles branches? Combien
09000 12
             d'heures travaillent-elles? Combien de jours de congé ont-elles?
09000 13
             Combien de chômeurs ne sont pas inscrits à un office du travail?
09000 14
             Quelle est leur formation?
09000
```

```
09001 01
           - l'ESPA fournit de précieuses informations et des bases de décision
09001
             aux milieux politiques et économiques.
09001
      03
04
05
           - Ce n'est que lorsque l'on reconnaît assez tôt les problèmes affectant
09001
             le marché du travail que l'on peut prendre les mesures nécessaires.
09001
             Ainsi, on peut venir en aide aux chômeurs avec des mesures telles que
      06
09001
             la formation continue ou des programmes d'occupation. On peut offrir
09001
      07
             aux mères qui travaillent des possibilités de garde des enfants
      08
09
09001
             comme par exemple des écoles où les enfants peuvent manger à midi.
09001
           - des enquêtes sur la population active sont réalisées dans tous les
09001 10
             pays européens. Les mêmes questions sont posées dans chaque pays.
09001 11
09001
      12
09001
      13
      14
09001
09001
      1.5
09100 01
           Et pourquoi moi précisément?
09100
      02
      03
09100
           - Au lieu d'interroger toute la population, ce qui coûterait beaucoup
09100 04
             plus cher, il suffit d'interroger un échantillon de personnes tirées
09100 05
             au hasard.
09100
      06
07
           - 32'500 personnes par trimestre sont choisies au hasard dans le
09100
             registre d'échantillonnage de l'OFS.
09100 08
           - Par ménage, UNE seule personne est interrogée.
09100 09
09100 10
           - Je ne peux pas vous remplacer par une AUTRE PERSONNE, cela fausserait
09100 11
09100 12
             les résultats.
      13
09100
09100 14
09100
      15
09101
      01
           Qu'en est-il de la protection des données?
09101
      02
09101
      03
           - Sans garantie de protection des données, nous ne pouvons faire aucun
09101 04
09101 05
             sondage. Moi aussi en tant qu'enquêteur/trice de l'institut LINK, je
             suis tenu(e) de respecter le principe de la protection des données.
      06
09101
             Ni le nom, ni l'adresse, ni aucune autre donnée qui pourrait
09101 07
             permettre l'identification d'une personne interviewée n'est divulqué.
09101 08
             Après l'interview, votre numéro de téléphone est séparé de vos
      09
10
09101
             réponses pour des raisons de protection des données.
09101
           - Les données de l'enquête sont traitées uniquement de façon anonyme,
09101 11
             c-à-d qu'elles sont exprimées en pourcent, comme p.ex.
09101 12
             54% des femmes ont un emploi.
      13
14
09101
09101
      15
09101
09410 01 Il est vrai que vous n'êtes pas inscrit dans l'annuaire téléphonique.
09410
      02 Mais l'Office fédéral de la statistique a l'obligation de prendre en
09410
      03
04
          compte toute la population. Depuis février 2008, une nouvelle ordonnance
09410
          du Conseil fédéral lui permet d'utiliser tous les numéros fixes de
09410 | 05 | Suisse y compris ceux qui ne figurent pas dans l'annuaire téléphonique.
09410 06
09410 07
09410 08
09410 09
          Seules quelques enquêtes prioritaires de l'OFS ont accès à cette liste
          de numéros fixes, dont la présente enquête sur la population active
          (ESPA).
09410 10
09410 \left| 11 \right| La protection des données est garantie par la loi sur la statistique
      12
13
09410
          fédérale et la loi sur la protection des données:
09410
           - les numéros de téléphones sont traités de manière confidentielle
09410
      14
          - ils sont utilisés exclusivement à des fins statistiques, une utilisa-
09410 15
            tion commerciale ou administrative est absolument exclue et poursuite.
09501
      0.1
            #bImportance de l ESPA#e
09501
      02
      03
09501
            o Le retour à l'enquête facultative ne remet pas du tout en cause
09501
      04
              l'importance de cette enquête, qui existe depuis plus de 20 ans.
      05
06
09501
              Le Conseil fédéral a d ailleurs rappelé le caractère central
09501
              de cette enquête dans le système statistique suisse.
      07
09501
09501 08
            o L'ESPA livre des indicateurs indispensables sur l'emploi,
09501
      09
              le chômage, les conditions de travail, le niveau de formation,
      10
11
09501
              l'intégration des étrangers, le suivi de la libre circulation
09501
      12
09501
09501
      13
      14
09501
                                         #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
09501
       15
                                                       #wINT.: Retour (BT 5) -> #e
```

```
09502 01
           #bPourquoi devrais-je encore répondre ? #e
09502 02
09502 03
09502 04
09502 05
            o Votre participation est importante, car chaque voix compte.
              Vous n êtes pas obligés par la loi, mais l'OFS compte sur
              votre collaboration.
      06
09502
09502
      07
            o Plus les gens répondent, plus les chiffres reflètent la
      08
09
09502
             réalité du marché du travail et des différentes conditions
09502
              de vie en Suisse.
09502 10
            o Si un grand nombre de personnes répond, cela permet à l'OFS
09502 11
              de fournir des estimateurs précis.
      12
13
09502
09502
09502 14
                                         #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
09502
      1.5
                                                       #wINT.: Retour (BT 5) -> #e
09506 01
09506 02
09506 03
            o Dans la lettre de l'OFS, un CODE est aussi indiqué: en cas de doute
              sur l'identité de l'appelant ("S'agit-il bien d'un employé de LINK
09506 04
              travaillant pour l'ESPA?"), la personne peut demander à l'enquêteur
09506 05
              de mentionner ce code et ainsi "prouver sa propre identité".
09506 06
09506 07
            o Dans la lettre de l'OFS, figure en outre un numéro de téléphone
09506 08
              (Hotline de l'ESPA), où il est possible de se renseigner pour savoir
09506 09
              si tout est exact.
09506 10
09506 11
09506 12
09506 13
09506 14
      15
09506
10000
      01
10000 02
           Les questions qui suivent sont particulièrement importantes pour
10000 03
           l'enquête.
10000 04
10000 05
10000 06
           Vous pouvez sans autre m'interrompre si quelque chose ne vous paraît
           pas clair.
           ______
10000 07
10000 08
10000
      09
10
                             PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
10000
10000 11
10000 12
10000 13
10000 14
10000 15
10000
10001
      01
10001
      02
            Les questions qui suivent sont particulièrement importantes pour
10001
      03
04
            l'enquête.
10001
            Même si c'est à vous que nous nous adressons, il faudra répondre à
      05
10001
           toutes ces questions comme si vous étiez
10001 06
          #b%:F021,25 %:F046,20%:F014,02
10001 07
10001 08
10001 09
          #eCe n'est pas grave si vous ne connaissez pas toutes les réponses.
            Vous pouvez sans autre m'interrompre si quelque chose ne vous paraît
           pas clair.
10001 10
10001
      11
      12
13
10001
                             PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
10001
      14
10001
10001
10100
           La semaine dernière, avez-vous travaillé contre rémunération ne
      01
      02
10100
           serait-ce qu'UNE HEURE, que ce soit en tant que salarié, indépendant
10100 03
           ou comme apprenti ?
10100 04
           => INT.: en cas de PERIODES MILITAIRES DE PLUS DE 12 SEMAINES: école
10100 05
10100
      06
                    de recrue, école d'officiers, école de sous-officiers
      07
10100
                    et payement des galons ====> code (1)
10100
      08
10100 09
                                  - oui .....<1>
      10
11
10100
                                  - non .....<2>
10100
10100 12
                                  - ne sait pas .....<8>
10100 13
                                  - pas de réponse ....<9>
10100 14
10100
```

```
10200 01
          La semaine dernière, avez-vous fourni ne serait-ce qu'UNE HEURE de
10200 02
          travail non rémunéré dans l'entreprise familiale, par exemple dans
10200 03
10200 04
10200 05
          l'exploitation agricole ou dans un commerce appartenant à un membre
          de la famille, etc. ...?
10200 06
          => INT.: l'argent gagné au sein de son PROPRE ménage, comme par
10200 07
10200 08
10200 09
                  exemple l'étudiant qui a lavé la voiture de son père contre
                  de l'argent de poche, n'est pas considéré comme du travail.
10200 10
                                - oui .....<1>
10200 11
                                - non ....<2>
10200 12
10200 13
                                - ne sait pas ......<8>
10200 14
                                - pas de réponse ....<9>
10200 15
10300 01
10300 02
10300 03
          Bien que vous n'ayez pas travaillé, aviez-vous LA SEMAINE DERNIERE
          quand même un emploi comme salarié, comme indépendant, comme apprenti
10300 04
          ou comme collaborateur/trice dans l'entreprise familiale ?
10300 05
10300 06
10300 07
          => INT.: en cas de PERIODES MILITAIRES DE PLUS DE 12 SEMAINES: école
                  de recrue, école d'officiers, école de sous-officiers
10300 08
                  et payement des galons ====> code (1)
10300 09
10300 10
10300 11
10300 12
                                - oui .....<1>
                                - non .....<2>
                                ______
10300 13
                                - ne sait pas .....<8>
10300 14
                                - pas de réponse ....<9>
     15
10300
10400
      01
         Pourquoi étiez-vous absent du travail la semaine dernière ?
10400 02
10400 03 => INT.: Indiquer la raison principale !
10400 04 - vacances/jours de fête .....<01> - fin de l'activité profess. .<09> 10400 05 - service militaire ou civil/ - durée du travail variable 10400 06 protection civile ......<02> de semaine en semaine/
         10400 07
10400 08 - maladie/accident/autres
                                            - compensation des heures
          raisons de santé .....<04>
10400
     09
10
                                             supplémentaires .....<11>
                                            - conflit de travail/grève ...<12>
10400
          - formation/formation continue/
10400 11
          10400 | 13 | - responsabilités personnelles <15> 10400 | 14 | - chômage partiel/technique ...<07> 10400 | 15 | - nouvel emploi/changem. emploi<08>
                                            -----
                                            - ne sait pas .....<98>
          - nouvel emploi/changem. emploi<08> - pas de réponse ...........<99>
10500 01
10500 02
10500 03
10500 04
          Depuis combien de temps êtes-vous absent du travail ?
10500 05
10500 06
10500 07
10500 08
10500 09
          10500 10
          10500 11
10500 12
10500 13
          - 4 mois à 6 mois ..........<05> - pas de réponse ...........<99>
10500 14
10500 15
10600 01
10600 02
10600 03
          Avez-vous quand même été payé pendant votre absence du travail ?
10600 04
10600 05
10600 06
10600 07
                                - oui ....<1>
                                - non .....<2>
10600 08
10600 09
10600 10
10600 11
10600 12
                                - ne sait pas .....<8>
                                - pas de réponse ....<9>
10600 13
10600 14
10600
```

```
10610 01
10610 02 Avez-vous reçu PLUS ou MOINS de la moitié du salaire de base ?
10610 03
10610 04
10610 05
         INT.: Peu importe si le salaire a été versé par l'employeur
10610 06
             ou par une autre institution
10610 07
10610 08
10610 09
10610 10
         _____
10610 11
         - ne sait pas.....<8>
10610 12
10610 13
         - pas de réponse .....<9>
10610 14
10610 15
10700 01
         Bien que vous n'ayez pas été payé, aviez-vous LA SEMAINE DERNIERE
10700 02
10700 03
10700 04
         quand même un emploi comme salarié, comme indépendant, comme apprenti
         ou bien collaborez-vous normalement dans l'entreprise familiale ?
10700 05
         => INT.: en cas de PERIODES MILITAIRES DE PLUS DE 12 SEMAINES: école
10700 06
10700 07
10700 08
                 de recrue, école d'officiers, école de sous-officiers
                 et payement des galons ====> code (1)
10700 09
                             - oui .....<1>
10700 10
10700 11
10700 12
                             - non .....<2>
                             - ne sait pas .....<8>
10700 13
                             - pas de réponse ....<9>
10700 14
     15
10700
10800
     01
10800 02
         La semaine dernière, étiez-vous en apprentissage ou bien étiez-vous
10800 03
         en train d'effectuer un service militaire de PLUS DE 12 SEMAINES ?
10800 04
10800 05
10800 06
                      o OUI: - apprenti .....<1>
10800 07
                             - recrue, militaire en service long...<2>
                             - sous-officier .....<3>
10800 08
10800
     09
10
                             - officier .....<4>
10800
                      o NON: .....<5>
10800 11
                            ______
10800 12
                      o ne sait pas .....<8>
10800 13
10800 14
10800 15
                      o pas de réponse .....<9>
10900 01
10900 02
         Juste avant de commencer cette période militaire, aviez-vous un emploi
     03
04
10900
         comme salarié, comme indépendant, comme apprenti ou peut-être
10900
         collaboriez-vous dans l'entreprise familiale ?
10900 05
10900 06
10900 07
10900 08
10900 09
                             - oui .....<1>
                             - non .....<2>
10900 10
10900 11
                             - ne sait pas .....<8>
     12
13
10900
                             - pas de réponse ....<9>
10900
10900 14
10900 15
11000 01
11000 02
11000 03
         Avez-vous pu garder votre emploi pendant cette période militaire ?
11000 04
11000 05
11000 06
11000 07
                         - oui .....<1>
                         - non .....<2>
11000 08
11000 09
11000 10
11000 11
11000 12
                         - ne sait pas .....<8>
                         - pas de réponse .....<9>
11000 13
11000 14
11000
     1.5
```

```
11100 01
11100 02
        Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre dernières semaines?
11100 03
11100 04
11100 05
11100 06
                          - oui .....<1>
11100 07
                          - non .....<2>
11100 08
11100 09
                          - ne sait pas .....<8>
11100 10
                          - pas de réponse ....<9>
11100 11
11100 12
11100 13
11100 14
11100 15
11200 01 Quelles démarches avez-vous entreprises au cours de ces quatre
11200 02
11200 03
       dernières semaines pour trouver un emploi ?
11200 04
        => INT.: POUR LE CHOIX DES METHODES ==> (ENTER) !
11200 05
11200 06
11200 07
11200 08
11200 13
11200 14
    15
11200
11201
     01
       => INT.: plusieurs réponses possibles ==> NE PAS LIRE A VOIX HAUTE !
11201 02
       - prise de contact avec l'Office régional de placement/ORP ..... <01>
11201 03 - prise de contact avec une agence privée de placement ...... <02>
- épluche les offres d'emploi dans la presse ................ <05>
11201 07
       11201 09
11201 10
11201 11
        - recherche auprès d'amis, de parents, collègues, syndicats .... <11>
        - tests, entretiens d'embauche, examens/Assessment-Center ..... <12>
        - recherche de fonds immobiliers, de locaux comm., d'équipement. <13>
11201 | 12 | - efforts pour obtenir des licences, patentes et des crédits ... <14>
11201
11300 01
11300 02
        Avez-vous déjà trouvé un travail qui débutera plus tard ou qui a
11300 03
11300 04
        peut-être déjà commencé ?
11300 05
11300 06
                          - oui .....<1>
11300 07
11300 08
11300 09
                          - non .....<2>
                          - ne sait pas .....<8>
11300 10
                          - pas de réponse ....<9>
11300 11
    12
13
11300
11300
11300 14
11300 15
    01
02
11400
       Supposons que l'on vous ait proposé un travail la semaine dernière. Si
11400
       cela ne tenait qu'à vous, quand auriez-vous pu commencer au plus tôt ?
11400 03
        ______
11400 04
        => INT.: AIDER !
11400 05
11400 06
11400 07
                  - tout de suite .....<1>
                  - au cours des 2 prochaines semaines ...<2>
11400 08
                  - dans 3 à 4 semaines .....<3>
11400 09
                  - dans 5 semaines à 3 mois .....<4>
11400 10
11400 11
11400 12
                  - plus tard, au-delà de 3 mois .....<5>
                  - n'est pas disponible .......6>
11400 13
                  - ne sait pas .....<8>
11400 14
                  - pas de réponse .....<9>
11400
```

```
11500 01
         Pour quelles raisons n'avez-vous pas cherché un travail ?
11500 02
11500 03
11500 04
11500 05
         ==> INT: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
        - activité lucrative ......<01> - a déjà trouvé un emploi.....<11> - apprenti ...........<02> - n'a plus aucune chance sur
11500 06
        - école de recrue, EO, ESO,
                                       le marché du travail.....<12>
         payement des galons ......<03> - réemploi chez le même employeur
11500 07
11500 08
11500 09
         - formation, formation
                                      11500 10
         continue, recyclage .......<05> - garde de personnes adultes
11500 11
         - retraite à l'âge légal.....<07> nécessit. de soins......<17>
11500 12
11500 13
11500 14
         - retraite anticipée.......<08> - autres responsabilités famil.<16>
         - maladie/incapacité
                                      - autres responsabilités pers. <18>
          - invalidité permanente......<10> - ne sait pas <98> -pas de rép.<99>
11500 15
11600 01
         Pour quelle raison ne pouvez-vous pas ou ne voulez-vous pas commencer
    02
03
11600
         plus tôt ?
11600
11600 04
         - activité lucrative ......<01> - ne peut pas commencer plus
11600 05
         11600 06
11600 07
         payement des galons .......<03> - garde de personnes adultes
11600 08
        - chômeur ......<04> nécessit. de soins.....<14>
11600 09
        - formation, formation
                                     - autres responsabilités famil. <16>
11600 10
         continue, recyclage .......<05> - autres responsabilités pers. <18>
11600 11
11600 12
         - à la retraite, rentier .....<07> - autres raisons ......<11>
         - maladie/incapacité
                                      ______
11600 13
         provisoire de travail ......<08> - ne sait pas .......<98>
11600 14
         - invalidité permanente .....<09> - pas de réponse .....<99>
     15
11600
11700
     01
         Pour quelle raison ne pouvez-vous pas ou ne voulez-vous pas accepter
11700 02
         un emploi ?
11700 03
                    _____
11700 04
11700 05
11700 06
        - activité lucrative ......<01> - ne peut pas commencer plus
         - garde des enfants .....<12>
         - école de recrue, EO, ESO,
         payement des galons ......<03> - garde de personnes adultes
11700 07
11700 08
        11700 09
11700 10
         - formation, formation
                                     - autres responsabilités famil. <16>
          continue, recyclage ......<05> - autres responsabilités pers. <18>
11700 11
        - à la retraite, rentier .....<07> - autres raisons ......<11>
11700 12
        - maladie/incapacité
11700 13
11700 14
11700 15
         - invalidité permanente .....<09> - pas de réponse .....<99>
11800 01 Quand allez-vous commencer ?
11800 02
11800
    03
04
        => INT.: AIDER !
11800
11800 05
                   - a déjà commencé cette semaine .......<1>
11800 06
                   - au cours des 2 prochaines semaines ...<2>
11800 07
11800 08
11800 09
                   - dans 3 à 4 semaines .....<3>
                   - plus tard, au-delà de 3 mois .....<5>
11800 10
                   - n'est pas disponible .......6>
11800 11
                   - a déjà travaillé la semaine passée ...<7>
    12
13
11800
11800
                   - ne sait pas .....<8>
11800 14
                   - pas de réponse .....<9>
11800 15
20000 01
20000 02
20000 03
         Les questions suivantes se rapportent à la semaine dernière, que vous
         avez travaillé ou non.
20000 04
20000 05
20000 06
20000 07
                       PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
20000 08
20000 09
20000 10
20000 11
20000 12
20000 13
20000 14
20000
```

```
20100 01
20100 02 Combien d'emplois différents ou d'employeurs différents avez-vous eus
20100 03 la semaine dernière ?
20100 04
20100 05
            "=> INT.: profession indépendante compte comme un ""emploi"";"
20100 06
                  y ajouter tout employeur supplémentaire.
20100 07
20100 08
20100 09
20100 10
                    Si durant la dernière semaine l'employeur change,
                    ne compter que la nouvelle place de travail!
                       - nombre d'emplois/d'employeurs .....<xx>
20100 11
20100 12
20100 13
20100 14
                       - ne sait pas .....<98>
                       - pas de réponse .....<99>
20100 15
20200 01
20200 02
20200 03
20200 04
            Les questions suivantes se réfèrent à votre EMPLOI PRINCIPAL,
            c'est-à-dire celui auquel vous consacrez LA PLUPART DE VOTRE TEMPS.
20200 05
20200 06
20200 07
                                PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
20200 08
20200 09
20200 10
20200 11
20200 12
20200 13
20200 14
20200 15
20201
       01
20201 02
            Bien que la semaine dernière vous étiez en train d'effectuer un service
20201 03
            militaire, on aimerait vous poser quelques questions concernant
20201 04
20201 05
20201 06
20201 07
            l'emploi CIVIL que vous avez gardé.
            A partir de maintenant, toutes les questions sur votre activité
            professionnelle se réfèrent donc uniquement à votre EMPLOI CIVIL
            et non à votre activité militaire.
20201 08
20201 09
20201 10
20201 11
                                PRESSER LA TOUCHE <ENTER>
20201 12
20201 13
20201 14
20201 15
20201
20250 01
20250 02
20250 03
20250 04
            Depuis l'interview du X, occupez-vous toujours
            le même emploi dans cette entreprise?
20250 05
20250 06
20250 07
20250 08
20250 09
                                     - oui .....<1>
                                     - non ....<2>
20250 10
                                     - ne sait pas .....<8>
20250 11
20250 12
20250 13
                                     - pas de réponse ...<9>
20250 14
20250 15
20251
20251 01
20251 02
20251 03
            Depuis l'interview du X, occupez-vous toujours le
            même emploi dans cette association ou institution?
20251 04
20251 05
20251 06
20251 07
                                     - oui .....<1>
20251 08
                                     - non ....<2>
20251 09
20251 10
20251 11
20251 12
                                     _____
                                     - ne sait pas .....<8>
                                     - pas de réponse ...<9>
20251 13
20251 14
20251 15
20251
```

```
Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ?
20300 02
           Que faites-vous exactement ?
20300 03
20300 04
20300 05
           ______
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
                 - chef comptable et pas seulement chef
20300 06
                - employé de banque et pas seulement employé
20300 07
                - employé spécialisé dans la vente et pas seul. empl. spécialisé
20300 08
20300 09
20300 10
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
20300 11
           <90) SAISIE MANUELLE du métier
20300 12
20300 13
20300 14
           <98> ne sait pas
           <99> pas de réponse
20300 15
20301 01
           Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi principal ACTUEL?
      02
03
20301
           Oue faites-vous exactement ?
20301
20301 04
            EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
20301 05
              - chef comptable et pas seulement chef
20301 06
20301 07
20301 08
                - employé de banque et pas seulement employé
                - employé spécialisé dans la vente et pas seul. empl. spécialisé
20301 09
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
20301 10
20301 11
20301 12
           <90) SAISIE MANUELLE du métier
20301 13
           <98> ne sait pas
20301 14
           <99> pas de réponse
20301
      15
20302
      01
           Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi CIVIL ?
20302 02
           Oue faites-vous exactement ?
20302 03
                                      _____
20302 04
20302 05
20302 06
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
               - chef comptable et pas seulement chef
               - employé de banque et pas seulement employé
20302 07
                - employé spécialisé dans la vente et pas seul. empl. spécialisé
20302 08
20302 09
20302 10
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
20302 11
           <90) SAISIE MANUELLE du métier
20302 12
20302 13
20302 14
20302 15
           <98> ne sait pas
           <99> pas de réponse
20350 01
           Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ?
20350 02
           Que faites-vous exactement ?
20350 03
20350 04
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
20350 05
               - chef comptable et non seulement chef
20350 06
               - employé de banque et pas seulement employé
20350 07
20350 08
20350 09
                - employé spécialisé dans la vente et non seul. empl. spécialisé
           <92> Le métier affiché est correct
20350 10
20350 11
20350 12
20350 13
           <91> Autre métier
20350 14
20350 15
20351
      01
02
           Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi principal ACTUEL?
20351
           Que faites-vous exactement ?
20351 03
           ______
20351 04
            EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
20351 05
20351 06
20351 07
               - chef comptable et non seulement chef
                - employé de banque et pas seulement employé
                - employé spécialisé dans la vente et non seul. empl. spécialisé
20351 08
20351 09
20351 10
20351 11
20351 12
           <92> Le métier affiché est correct
              X
           <91> Autre métier
20351 13
20351 14
20351 15
20351
```

```
20352 01
          Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi CIVIL ?
20352 02
          Que faites-vous exactement ?
20352 03
                                      ______
     04
05
20352
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
20352
                - chef comptable et non seulement chef
      06
20352
               - employé de banque et pas seulement employé
20352
      07
               - employé spécialisé dans la vente et non seul. empl. spécialisé
      08
09
20352
20352
           <92> Le métier affiché est correct
20352 10
20352 11
     12
13
20352
           <91> Autre métier
20352
      14
20352
20352
      15
20400 01
     02
03
20400
           S'agit-il d'une profession qui consiste principalement à donner des
20400
           heures d'enseignement à une ou plusieurs personnes ?
20400 04
20400 05
20400 06
20400
      07
                                  - oui ....<1>
20400 08
                                 - non .....<2>
20400 09
20400 10
                                 - ne sait pas .....<8>
20400 11
20400 12
                                 - pas de réponse ...<9>
20400 13
20400 14
      15
20400
21000
      01
           Veuillez répondre par oui ou non aux 5 propositions suivantes.
21000 02
          Dans votre emploi ACTUEL êtes-vous ...
21000 03
                         _____
21000 04
          => INT: <1> = OUI / <2> = NON
                                                    --> EXPLICATIONS: (BT 3)!
21000
      05
21000 06
          < employé par un ménage privé (p.ex. femme de ménage, baby-sitter)?</pre>
21000 07
21000 08
          < salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient?</p>
     09
10
21000
21000
          < indépendant à votre propre compte?</p>
21000 11
21000 | 12 | < collaborateur dans l'entreprise de votre famille?
21000 13
     14
15
21000
          < salarié d'une entreprise privée ou publique?
21000
21001
      01
           Veuillez répondre par oui ou non aux 5 propositions suivantes.
21001 02
           Dans votre emploi principal ACTUEL êtes-vous \dots
21001
      03
04
21001
          => INT: <1> = OUI / <2> = NON
                                                    --> EXPLICATIONS: (BT 3)!
      05
21001
21001 06
          < employé par un ménage privé (p.ex. femme de ménage, baby-sitter)?</pre>
21001 07
21001 08
21001 09

    salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient?

21001 10
         < indépendant à votre propre compte?</p>
21001 11
      12
13
21001
          < collaborateur dans l'entreprise de votre famille?</p>
21001
21001 14
          < salarié d'une entreprise privée ou publique?
21001
      01
02
21002
           Veuillez répondre par oui ou non aux 5 propositions suivantes.
21002
           Dans votre emploi CIVIL êtes-vous ...
21002 03
           ______
21002 04
          => INT: <1> = OUI / <2> = NON
                                                     --> EXPLICATIONS: (BT 3)!
21002
      05
      06
07
21002
          < employé par un ménage privé (p.ex. femme de ménage, baby-sitter)?</pre>
21002
21002 08
          < salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient?
21002 09
21002 10
21002 11
21002 12
          < indépendant à votre propre compte?</p>
          < collaborateur dans l'entreprise de votre famille?
21002 13
21002 | 14 | < salarié d'une entreprise privée ou publique?
21002
```

```
21100 01
21100 02
         Vous travaillez donc pour un ou plusieurs ménages privés.
21100 03
21100 04
21100 05
         Est-ce que ...
         => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
21100 06
21100 07
         21100 08
21100 09
         - vous êtes payé par une association ou institution
          qui vous a placé là (soins à domicile, prof.de musique,...) ou ..<2>
21100 10
         - vous avez été directement engagé par ce(s) ménage(s) ..........<3>
21100 11
         ______
21100 12
21100 13
21100 14
         - ne sait pas .....<8>
         21100 15
21200 01
21200 02
21200 03
         Donc ...
21200 04
21200 05
21200 06
21200 07
21200 08
         -----
21200 09
                          o oui, c'est EXACT .....(ENTER)
21200 10
                         o non, c'est FAUX .....<0>
21200 11
21200 12
21200 13
         => INT.: En cas de double réponse:
21200 14
                premier statut indiqué = statut de référence !
     15
21200
21400
     01
21400 02
         Combien de personnes en TOUT avez-vous sous vos ordres, directement et
21400 03
         indirectement ?
21400 04
21400 05
21400 06
         _____
         - AUCUNE PERSONNE .....<00>
                                        - 9 personnes .....<09>
21400 07
                                        - 10 personnes .....<10>
         - 1 personne .....<01>
                                        - 11 - 19 personnes .....<11>
21400 08
         - 2 personnes .....<02>
21400 09
21400 10
                                        - 20 - 49 personnes .....<12>
         - 3 personnes .....<03>
                                        - 50 - 99 personnes .....<13>
         - 4 personnes .....<04>
21400 11
                                        - 100 personnes ou plus ..<14>
         - 5 personnes .....<05>
21400 12
         - 6 personnes .....<06>
                                        -----
21400 13
21400 14
21400 15
         - 7 personnes .....<07>
                                        - ne sait pas .....<98>
         - 8 personnes .....<08>
                                         - pas de réponse .....<99>
21500 01
21500 02
         Faites-vous partie de la direction ou du conseil de direction
21500 03
21500 04
         de l'entreprise ?
21500 05
21500 06
21500 07
21500 08
21500 09
                         - oui .....<1>
                         - non ....<2>
21500 10
                        - ne sait pas .....<8>
21500 11
                        - pas de réponse .....<9>
21500 12
21500 13
21500 14
21500 15
22000 01 22000 02 Avez-vous trouvé votre place de travail actuel 22000 03 d'une agence privée de placement temporaire ?
        Avez-vous trouvé votre place de travail actuelle par l'intermédiaire
22000 04
22000 05
22000 06
22000 07
                            - oui .....<1>
                            - non .....<2>
22000 08
22000 09
                            - ne sait pas .....<8>
22000 10
22000 11
                            - pas de réponse ...<9>
22000 12
22000 13
22000 14
22000
     1.5
```

```
22100 01
22100 02 Qui vous paie pour votre travail?
22100 03
    04
05
22100
       INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
22100
22100 06
       22100 07
       - l'entreprise, dans laquelle vous exercez
    08
09
22100
        effectivement votre activité professionnelle................. <2>
22100
       ______
22100 10
       22100 11
       22100 12
22100 13
22100 14
22100 15
22200 01
    02
03
22200
       Votre emploi est-il limité dans le temps, c'est-à-dire avez-vous une
22200
       date d'échéance prévue dans votre contrat de travail ?
22200 04
22200 05
22200 06
22200 07
                    - oui .....<1>
22200 08
                    - non .....<2>
22200 09
22200 10
22200 11
22200 12
                    - ne sait pas .....<8>
                    - pas de réponse .....<9>
22200 13
22200 14
    15
22200
22201
    01
    0.2
22201
       Votre emploi principal est-il limité dans le temps, c'est-à-dire
22201 03
       avez-vous une date d'échéance prévue dans votre contrat de travail ?
22201 04
22201 05
22201 06
22201 07
                    - oui .....<1>
22201 08
                    - non .....<2>
    09
10
22201
22201
                    - ne sait pas .....<8>
22201 11
                    - pas de réponse ....<9>
22201 12
22201 13
22201 14
22201 15
22202 01
22202 02
       Votre emploi civil est-il limité dans le temps, c'est-à-dire
22202 03
22202 04
       avez-vous une date d'échéance prévue dans votre contrat de travail ?
22202 05
22202 06
22202 07
22202 08
22202 09
                    - oui .....<1>
                    - non ....<2>
22202 10
                    - ne sait pas .....<8>
22202 11
                    - pas de réponse .....<9>
    12
13
22202
22202
22202 14
22202
22300
    01
02
       Votre place de travail est limitée dans le temps. Il s'agit d'un(e)...
22300
       22300 03
       - apprentissage ......<01>
22300 04
       - travail saisonnier ......<02>
22300 05
       06
07
22300
       - occasion de travail (p.ex: job d'été, assistance)......<04>
22300
       - stage ou volontariat.....<05>
22300 08
       - remplacement ......<06>
22300 09
       - projet limité dans le temps, travail temporaire ........<07>
22300 10
22300 11
22300 12
       - période d'essai ......<08>
       - poste renouvelé régulièrement (p.ex. enseignant) ......<09>
       22300 13
       ______
22300 14
       22300
```

```
22400 01
22400 02
       Quelle est la durée TOTALE de votre contrat de travail oral ou écrit ?
22400 03
22400 04
22400 05
       => INT.: Si la DUREE exacte est inconnue, aider à l'estimer
             ou indiquer <00> <00> <00>!
22400 06
22400 07
    08
09
22400
         LE CONTRAT DE TRAVAIL
          A UNE DUREE TOTALE DE: S: <xx> semaines
22400
22400 10
                          M: <xx> mois
22400 11
                          A: <xx> années
22400 12
22400 13
                          DUREE DU CONTRAT PAS DEFINIE
                                                : <96 00 00>
22400 14
                          NE SAIT PAS / pas de réponse
                                                : <00 00 00>
22400 15
                      S: M: A:
22401 01
    02
03
22401
       Le contrat de travail a une durée totale de ...
22401
22401 04
       => INT.: AIDER A ESTIMER
22401 05
22401 06
22401 07
22401 08
       - moins d'1 mois .....<01> - 4 ans à moins de 5 ans .....<09>
       - 1 à 3 mois \dots <02> - 5 ans à moins de 6 ans \dots <10>
       - 4 à 6 mois .....<03> - 6 ans à moins de 7 ans .....<11>
22401 09
       22401 10
22401 11
22401 12
       - 13 mois à moins d'1 1/2 an ..<05> - 8 ans et plus ............<13>
       - 1 1/2 an à moins de 2 ans ...<06> ------
       22401 13
       - 3 ans à moins de 4 ans .....<08> - pas de réponse ......<99>
22401 14
    15
22401
22450
    01
       Pour quelle raison avez-vous un travail temporaire ou un contrat
22450 02 à durée déterminée? Est-ce parce que...
22450 03
       ______
                          _____
22450 04 INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
22450 05
22450 06 - vous n'avez pas trouvé
       22450 08 - c'est un contrat qui couvre une période de formation (stage en
22450 09
22450 10
       entreprise, assistant dans un institut de recherche, etc.) .....<3>
       22450 11
       - autre raison .....<5>
22450 12
       ______
22450 13
22450 14
22450 15
       - ne sait pas ......<8>
       - pas de réponse ......<9>
22500 01
22500 02 Où exercez-vous normalement votre activité professionnelle ?
22500
    03
04
       Faites-vous plus de la moitié de votre temps de travail ..... ?
22500
       ______
22500 05 INT.: LIRE A VOIX HAUTE S.V.P !
22500 06
22500 07
22500 08
22500 09
       - en déplacement / sur un lieu de travail changeant ......... <2>
       - sur un lieu de travail fixe à l'extérieur de votre appartement <3>
22500 10
       ______
22500 11
       22500 12
22500 13
       22500 14
22500 15
22501 01
22501 02
22501 03
       Où exercez-vous normalement votre activité principale ?
       Faites-vous plus de la moitié de votre temps de travail .... ?
22501 04
22501 05
22501 06
22501 07
       INT.: LIRE A VOIX HAUTE S.V.P !
       22501 08
       - en déplacement / sur un lieu de travail changeant ........... <2>
22501 09
       - sur un lieu de travail fixe à l'extérieur de votre appartement <3>
22501 10
22501 11
22501 12
       22501 13
22501 14
22501
    1.5
```

```
22600
    0.1
22600 | 02 | Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé au moins une
22600 03 fois, dans le cadre de votre activité professionnelle, chez vous,
    04
05
      dans votre appartement privé ?
22600
       ______
22600
    06
       (INT: p.ex. préparation d'une séance, travail écrit, étude de documents)
22600
22600 07
    08
09
22600
                       - oui .....<1>
22600
                       - non ....<2>
22600 10
22600 11
                       - ne sait pas .....<8>
22600 12
                       - pas de réponse ...<9>
22600
    13
    14
22600
22600 15
    01
22601
    02
03
22601
       Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé au moins une fois,
22601
       dans le cadre de votre activité principale, chez vous, dans votre
22601 04
       appartement privé ?
22601 05
        ______
22601 06
22601 07
       (INT: p.ex. préparation d'une séance, travail écrit, étude de documents)
    08
22601
                       - oui .....<1>
22601 09
                       - non ....<2>
22601 10
22601 11
22601 12
                       _____
                       - ne sait pas .....<8>
                       - pas de réponse ...<9>
22601 13
22601 14
    15
22601
22700
    01
    02
22700
       Comment sont comptées ces heures de travail à la maison?
22700
    03
      En tant qu'heures supplémentaires, durée normale de travail ou pas du
22700 04
22700 05
       tout ?
       -----
22700 06
22700 07
               22700 08
               22700
    09
10
               22700
22700 11
               22700 12
               22700 13
    14
15
22700
22700
22800
    01
22800
    02
       Lorsque vous travaillez à la maison, avez-vous besoin d'un ordinateur
22800
    03
04
       ET d'Internet pour faire votre travail?
22800
    05
22800
22800 06
       22800 07
22800 08
22800 09
       - ne sait pas ...... <8>
22800 10
       22800 11
    12
13
22800
22800
    14
22800
22800
    01
22801
       Lorsque vous travaillez à la maison pour votre activité principale,
22801
    03
22801
       avez-vous besoin d'un ordinateur ET d'Internet pour faire votre
    04
22801
       travail ?
    05
22801
22801
    06
    07
22801
       22801
    08
       22801 09
       _____
    10
11
12
22801
       22801
       22801
22801 13
22801 14
22801
```

```
22900 01
22900 02 Accomplissez-vous du télétravail, c-à-d, lorsque vous travaillez
22900 03 à la maison avez-vous besoin d'Internet pour échanger des données
     04 avec votre employeur ou votre mandant ?
22900
22900
         ______
22900 06
22900 07
22900 08
22900 09
22900 10
         22900 11
        22900 12
22900 13
         22900 14
22900 15
22901 01
22901 02
22901 03
22901 04
        Dans le cadre de votre activité principale, accomplissez-vous
        du télétravail, c-à-d, lorsque vous travaillez à la maison
        avez-vous besoin d'Internet pour échanger des données avec votre
22901 05
        employeur ou votre mandant ?
22901 06
22901 07
     0.8
22901
11
12
22901
         - ne sait pas ...... <8>
22901
     13
22901
         22901 14
     15
22901
23000
     01
23000 02 Effectuez-vous un travail d'équipe en rotation ?
         -
23000 03
23000 04
23000 05
23000 06
        INT.: des opérations semblables sont exécutées de manière différée
             dans le temps par plusieurs groupes de travail (=équipes)!
23000 07
23000 08
     09
10
23000
                            - oui .....<1>
23000
                            - non ....<2>
23000 11
23000 12
                            - ne sait pas .....<8>
23000 13
23000 14
23000 15
                            - pas de réponse ...<9>
     01
23001
23001 02
23001 03
23001 04
        Dans le cadre de votre activité principale, travaillez-vous dans une
        équipe en rotation ?
         ______
23001 05
        INT.: des opérations semblables sont exécutées de manière différée
23001 06
             dans le temps par plusieurs groupes de travail (=équipes)!
23001 07
23001 08
23001 09
                            - oui .....<1>
23001 10
                            - non ....<2>
23001 11
                            -----
     12
13
23001
                            - ne sait pas .....<8>
23001
                            - pas de réponse ...<9>
23001 14
23001
     15
23002 01
23002 02
23002 03
         Dans le cadre de votre activité civile, travaillez-vous dans une équipe
        en rotation ?
23002 04
23002 05
23002 06
23002 07
        INT.: des opérations semblables sont exécutées de manière différée
             dans le temps par plusieurs groupes de travail (=équipes)!
23002 08
23002 09
23002 10
23002 11
23002 12
                            - oui ....<1>
                            - non ....<2>
                            - ne sait pas .....<8>
23002 13
                            - pas de réponse ...<9>
23002 14
23002
     1.5
```

```
23100 01 Travaillez-vous HABITUELLEMENT, le matin, l'après-midi, le soir ou
23100 02 la nuit ?
23100 03
         ______
23100 04
23100 05
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
         => INT.: HABITUELLEMENT = plus de la moitié des jours de travail !
23100 06
23100 07
                         - le matin (06.00 - 12.00) .....<1>
23100 08
23100 09
                         - l'après-midi (12.00 - 19.00) .....<2>
                         - le soir (19.00 - 24.00) .....<3>
23100 10
                         - la nuit (24.00 - 06.00) .....<4>
23100 11
                         - aucune réglementation particulière/
23100 12
23100 13
23100 14
                           changeant .....<5>
                         - ne sait pas .....<8>
                         - pas de réponse .....<9>
23100 15
23101 01
         Dans le cadre de votre emploi principal, travaillez-vous
     02
03
23101
         HABITUELLEMENT, le matin, l'après-midi, le soir ou la nuit ?
23101
23101 04
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
23101 05 => INT.: HABITUELLEMENT = plus de la moitié des jours de travail !
23101 06
23101 07
23101 08
                         - le matin (06.00 - 12.00) .....<1>
                         - l'après-midi (12.00 - 19.00) .....<2>
23101 09
                         - le soir (19.00 - 24.00) .....<3>
23101 10
23101 11
23101 12
                         - la nuit (24.00 - 06.00) .....<4>
                         - aucune réglementation particulière/
                           changeant .....<5>
23101 13
23101 14
                         - ne sait pas .....<8>
     15
23101
                          - pas de réponse .....<9>
23102
      01
         Dans le cadre de votre emploi civil, travaillez-vous
23102 02 HABITUELLEMENT, le matin, l'après-midi, le soir ou la nuit ?
23102 03
         ______
23102 04
23102 05
23102 06
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
         => INT.: HABITUELLEMENT = plus de la moitié des jours de travail !
23102 07
                         - le matin (06.00 - 12.00) .....<1>
23102 08
                         - l'après-midi (12.00 - 19.00) .....<2>
23102
     09
10
                         - le soir (19.00 - 24.00) .....<3>
                          - la nuit (24.00 - 06.00) .....<4>
23102
23102 11
                         - aucune réglementation particulière/
23102 12
                          changeant .....<5>
23102 13
23102 14
23102 15
                         _____
                         - ne sait pas .....<8>
                         - pas de réponse .....<9>
23200 01
23200 02 Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé au moins une fois
23200 03
23200 04
         entre 19h00 et minuit ?
                             _____
23200 05
23200 06
23200 07
23200 08
23200 09
                              - oui .....<1>
                              - non ....<2>
                              _____
23200 10
                              - ne sait pas .....<8>
23200 11
                              - pas de réponse ...<9>
23200 12
23200 13
23200 14
23200 15
23201 01
23201 02
23201 03
         Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé, dans le cadre de
         votre activité principale, au moins une fois entre 19h00 et minuit ?
23201 04
23201 05
23201 06
23201 07
                              - oui .....<1>
23201 08
                              - non .....<2>
23201 09
23201 10
23201 11
23201 12
                              - ne sait pas .....<8>
                              - pas de réponse ...<9>
23201 13
23201 14
23201
```

```
23202 01
23202 02 Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé dans le cadre de
23202 06
23202 07
                               - oui .....<1>
23202 08
23202 09
                               - non ....<2>
23202 10
                               - ne sait pas .....<8>
23202 11
                               - pas de réponse ...<9>
23202 12
23202 13
23202 14
23202 15
23300 01
23300 02
23300 03
23300 04
         Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé au moins une fois
          entre minuit et 6h00 du matin ?
23300 05
23300 06
23300 07
                               - oui ....<1>
23300 08
                               - non .....<2>
23300 09
23300 10
23300 11
23300 12
                               - ne sait pas .....<8>
                               - pas de réponse ...<9>
23300 13
23300 14
     15
23300
23301
      01
      02
23301
         Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé, dans le cadre de
23301 03 votre activité principale, au moins une fois entre minuit et 6h00 du
23301 04 matin ?
23301 05 ------
23301 06
23301 07
23301 08
                               - oui .....<1>
     09
10
23301
                               - non .....<2>
23301
23301 11
                               - ne sait pas .....<8>
23301 12
                               - pas de réponse ...<9>
23301 13
23301 14
23301 15
23302 01
23302 02
         Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé, dans le cadre de
     03
04
23302
         votre activité civile, au moins une fois entre minuit et 6h00 du matin ?
23302
                               _____
23302 05
23302 06
23302 07
23302 08
23302 09
                               - oui .....<1>
                               - non ....<2>
23302 10
                               - ne sait pas .....<8>
23302 11
                               - pas de réponse ...<9>
     12
13
23302
23302
23302 14
23302
23400 01
23400 02
23400 03
         Quels jours de la semaine travaillez-vous HABITUELLEMENT ?
23400 04
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
23400 05
23400 06
23400 07
         => HABITUELLEMENT = au moins 2 fois durant les 4 dernières semaines!
                           - les jours de semaine (lu - ve) ...<1>
23400 08
                          - le samedi . .....<2>
23400 09
23400 10
23400 11
23400 12
                          - le dimanche .....<3>
                          - aucune réglementation particulière/
                            23400 13
                          - ne sait pas .....<8>
23400 14
                          - pas de réponse .....<9>
23400
```

```
23401 01 Dans le cadre de votre emploi principal, quels jours de la semaine
23401 02 travaillez-vous HABITUELLEMENT ?
23401 03
         ______
     04
05
23401
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
23401
         => HABITUELLEMENT = au moins 2 fois durant les 4 dernières semaines!
23401 06
23401 07
                         - les jours de semaine (lu - ve) ...<1>
23401 08
23401 09
23401 10
                         - aucune réglementation particulière/
23401 11
                          23401 12
23401 13
23401 14
                         ______
                         - ne sait pas .....<8>
                         - pas de réponse .....<9>
23401
     1.5
23402 01 Dans le cadre de votre emploi civil, quels jours de la semaine
     02
03
23402
         travaillez-vous HABITUELLEMENT ?
23402
23402 04
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
23402 05
         => HABITUELLEMENT = au moins 2 fois durant les 4 dernières semaines!
23402 06
23402 07
                         - les jours de semaine (lu - ve) ...<1>
23402 08
                         - le samedi . .....<2>
23402 09
                         - le dimanche .....<3>
23402 10
23402 11
23402 12
                         - aucune réglementation particulière/
                          _____
23402 13
                         - ne sait pas .....<8>
23402 14
                         - pas de réponse .....<9>
     15
23402
23500
      01
23500 02
         Avez-vous travaillé durant l'un des 4 derniers samedis ?
23500 03
23500 04
23500 05
23500 06
23500 07
                             - oui .....<1>
23500 08
                             - non ....<2>
23500
     09
10
23500
                             - ne sait pas .....<8>
23500 11
                             - pas de réponse ...<9>
23500 12
23500 13
23500 14
23500 15
23501 01
23501 02
23501 03
23501 04
         Dans le cadre de votre activité principale, avez-vous travaillé durant
         l'un des 4 derniers samedis ?
23501 05
23501 06
23501 07
23501 08
23501 09
                             - oui ....<1>
                             - non .....<2>
23501 10
23501 11
                             - ne sait pas .....<8>
     12
13
23501
                             - pas de réponse ...<9>
23501
23501 14
23501
23502
23502 01
23502 02
23502 03
         Dans le cadre de votre activité civile, avez-vous travaillé durant l'un
         des 4 derniers samedis ?
23502 04
23502 05
23502 06
23502 07
23502 08
                             - oui .....<1>
23502 09
                             - non ....<2>
23502 10
23502 11
23502 12
                             - ne sait pas .....<8>
                             - pas de réponse ...<9>
23502 13
23502 14
     15
23502
```

```
23600 01
23600 02 Avez-vous travaillé durant l'un des 4 derniers dimanches ?
23600 03
      04
05
23600
23600
      06
23600
23600
      07
                                 - oui .....<1>
      08
09
23600
                                 - non .....<2>
23600
23600 10
                                 - ne sait pas .....<8>
23600 11
                                 - pas de réponse ...<9>
      12
23600
23600
      13
      14
23600
23600
      15
      01
23601
23601 02
23601 03
23601 04
          Dans le cadre de votre activité principale, avez-vous travaillé durant
          l'un des 4 derniers dimanches ?
23601 05
23601 06
23601 07
      08
23601
                                 - oui .....<1>
23601 09
                                 - non ....<2>
23601 10
23601 11
23601 12
                                 - ne sait pas .....<8>
                                 - pas de réponse ...<9>
      13
23601
23601
      14
23601
      15
23602
      01
      02
23602
          Dans le cadre de votre activité civile, avez-vous travaillé durant
23602
      03
         l'un des 4 derniers dimanches ?
23602 04
23602 05
23602 06
23602 07
23602 08
                                 - oui .....<1>
      09
10
23602
                                 - non .....<2>
23602
23602 11
                                 - ne sait pas .....<8>
23602 12
                                 - pas de réponse ...<9>
23602 13
23602 14
23602 15
23700
      01
23700
      02
          Comment vous sont comptées ces heures de travail ?
23700
      03
04
          En tant qu'heures supplémentaires, durée normale de travail ou pas du
23700
          tout ?
      05
23700
23700 06
23700 07
23700 08
23700 09
                            - heures supplémentaires ..... <1>
                            - durée normale de travail.... <2>
                            - pas du tout comptées ..... <3>
23700 10
23700 11
                            - ne sait pas ...... <8>
      12
13
23700
                             23700
      14
23700
23700
23730
      01
23730
      02
          Comment vous sont comptées ces heures de travail ?
      03
23730
          En tant qu'heures supplémentaires, durée normale de travail ou pas du
23730 04
          tout ?
      05
23730
23730
      06
      07
23730
                             - heures supplémentaires ..... <1>
23730
      08
                            - durée normale de travail.... <2>
23730 09
                             - pas du tout comptées ..... <3>
      10
11
23730
23730
                             - ne sait pas ..... <8>
      12
23730
                             - pas de réponse ..... <9>
23730 13
23730 14
23730
```

```
23800 01
23800 02 Accomplissez-vous le travail sur appel, c-à-d allez-vous au travail
23800 03 seulement lorsque votre employeur vous appelle ?
      04
05
23800
23800
          INT.: p.ex. remplacement en cas de maladie, appel seulement en cas de
23800 06
              besoin!
23800 07
      08
09
23800
                                - oui .....<1>
23800
                                - non ....<2>
23800 10
23800 11
                                - ne sait pas .....<8>
23800 12
23800 13
23800 14
                                - pas de réponse ...<9>
23800 15
23801 01
23801 02
23801 03
23801 04
          Dans le cadre de votre activité principale, accomplissez-vous le
          travail sur appel, c-à-d allez-vous au travail seulement lorsque votre
          employeur vous appelle ?
23801 05
          -----
23801 06
23801 07
23801 08
          INT.: p.ex. remplacement en cas de maladie, appel seulement en cas de
               besoin!
23801 09
                                - oui ....<1>
23801 10
23801 11
23801 12
                                - non ....<2>
                                - ne sait pas .....<8>
23801 13
                                - pas de réponse ...<9>
23801 14
23801
      15
23802
      01
      02
23802
          Dans le cadre de votre activité civile, accomplissez-vous le travail
23802 03
         sur appel, c-à-d allez-vous au travail seulement lorsque votre
23802 04
23802 05
23802 06
23802 07
          employeur vous appelle ?
          -----
          INT.: p.ex. remplacement en cas de maladie, appel seulement en cas de
              besoin!
23802 08
      09
10
23802
                                - oui .....<1>
23802
                                - non .....<2>
23802 11
                                ______
23802 12
                                - ne sait pas .....<8>
23802 13
23802 14
23802 15
                                - pas de réponse ...<9>
23900 01
23900 02 Avez-vous un nombre d'heures de travail garanti, que ce soit par
23900 03
23900 04
          semaine ou par mois ?
23900 05
23900 06
                                - oui .....<1>
23900 07
23900 08
23900 09
                                - non .....<2>
                                - ne sait pas .....<8>
23900 10
                                - pas de réponse ...<9>
23900 11
      12
13
23900
23900
23900 14
23900 15
24000 01
24000 02
24000 03
           Quelle est le nombre d'HEURES D'ENSEIGNEMENT HEBDOMADAIRES prévu
           dans votre contrat oral ou écrit ?
24000 04
24000 05
24000 06
24000 07
           => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
                      - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24000 08
                      - nombre d'heures varie considérablement
24000 09
24000 10
24000 11
24000 12
                       de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                      - ne sait pas .....<98>
                      - pas de réponse .....<99>
24000 13
24000 14
24000
```

```
24001
     0.1
24001 02
          Dans le cadre de votre emploi principal, quel est le nombre d'HEURES
24001 03
24001 04
24001 05
          D'ENSEIGNEMENT HEBDOMADAIRES prévu dans votre contrat oral ou écrit ?
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
24001 06
     07
24001
                     - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24001 08
24001 09
24001 10
                     - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                     _____
24001 11
                     - ne sait pas .....<98>
     12
13
14
24001
                     - pas de réponse .....<99>
24001
24001
     15
24001
24002 01
24002 02
24002 03
24002 04
          Dans le cadre de votre emploi civil, quel est le nombre d'HEURES
          D'ENSEIGNEMENT HEBDOMADAIRES prévu dans votre contrat oral ou écrit ?
24002 04
24002 05
24002 06
24002 07
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
                     - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24002 08
                     - nombre d'heures varie considérablement
24002 09
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
24002 10
24002 11
24002 12
                     ______
                     - ne sait pas .....<98>
                     - pas de réponse .....<99>
24002 13
24002 14
     15
24002
24003
      01
24003 02
          Quelle est la DUREE HEBDOMADAIRE de travail prévue dans votre contrat
24003 03
          oral ou écrit ?
24003 04
24003 05
24003 06
          ______
          => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
24003 07
                     - heures de travail par semaine .....<xx>
24003 08
                     - nombre d'heures varie considérablement
24003
     09
10
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
24003
24003 11
                     - ne sait pas ......<98>
24003 12
                     - pas de réponse .....<99>
24003 13
24003 14
24003 15
24004 01
24004 02
          Dans le cadre de votre emploi principal, quelle est la DUREE
24004 03
24004 04
          HEBDOMADAIRE de travail prévue dans votre contrat oral ou écrit ?
          ______
24004 05
          => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
24004 06
24004 07
24004 08
24004 09
                     - heures de travail par semaine .....<xx>
                     - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
24004 10
24004 11
24004 12
24004 13
                     - ne sait pas .....<98>
                     - pas de réponse .....<99>
24004 14
24004
24005 01
24005 02
24005 03
          Dans le cadre de votre emploi civil, quelle est la DUREE
          HEBDOMADAIRE de travail prévue dans votre contrat oral ou écrit ?
24005 04
24005 05
24005 06
24005 07
          => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
                     - heures de travail par semaine .....<xx>
24005
     08
                     - nombre d'heures varie considérablement
24005 09
24005 10
24005 11
24005 12
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                     - ne sait pas .....<98>
                     - pas de réponse .....<99>
24005 13
24005 14
24005
```

```
24006 01
24006 02
          D'habitude, combien d'HEURES D'ENSEIGNEMENT donnez-vous par semaine ?
24006 03
24006 04
24006 05
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
24006 06
24006 07
                     - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24006 08
24006 09
24006 10
                     - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                     _____
24006 11
                     - ne sait pas .....<98>
24006 12
24006 13
24006 14
                     - pas de réponse .....<99>
24006 15
24007 01
24007 02
24007 03
24007 04
          D'habitude, dans le cadre de votre emploi principal, combien
          d'HEURES D'ENSEIGNEMENT donnez-vous par semaine ?
24007 04
24007 05
24007 06
24007 07
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
24007 08
                     - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24007 09
                     - nombre d'heures varie considérablement
24007 10
24007 11
24007 12
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                     - ne sait pas .....<98>
24007 13
                     - pas de réponse .....<99>
24007
     14
      15
24007
24008
      01
24008 02
          D'habitude, dans le cadre de votre emploi civil, combien
24008 03
          d'HEURES D'ENSEIGNEMENT donnez-vous par semaine ?
24008 04
24008 05
24008 06
          ______
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
24008 07
24008 08
                     - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24008
     09
10
                     - nombre d'heures varie considérablement
24008
                       de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
24008 11
                     _____
24008 12
                     - ne sait pas .....<98>
24008 13
24008 14
24008 15
                     - pas de réponse .....<99>
24009 01
24009 02
          D'habitude, combien d'HEURES travaillez-vous par semaine ?
24009 03
24009 04
          => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
24009 05
24009 06
24009 07
24009 08
24009 09
                     - heures de travail par semaine .....<xx>
                      - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
24009 10
24009 11
                     - ne sait pas .....<98>
     12
13
24009
                     - pas de réponse .....<99>
24009
24009 14
24009 15
24010 01
24010 02
24010 03
          D'habitude, dans le cadre de votre emploi principal, combien
          d'HEURES travaillez-vous par semaine ?
24010 04
24010 05
24010 06
24010 07
          => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
24010 08
                     - heures de travail par semaine .....<xx>
24010 09
24010 10
24010 11
24010 12
                     - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                       -----
                     - ne sait pas .....<98>
24010 13
                     - pas de réponse .....<99>
24010 14
24010
```

```
24011 01
           D'habitude, dans le cadre de votre emploi civil, combien
24011 03
24011 04
24011 05
           d'HEURES travaillez-vous par semaine ?
           => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
24011 06
24011 07
24011 08
24011 09
24011 10
                       - heures de travail par semaine .....<xx>
                       - nombre d'heures varie considérablement
                        de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
24011 11
                       _____
24011 12
24011 13
24011 14
                       - ne sait pas .....<98>
                       - pas de réponse .....<99>
24011
      1.5
24012 01
      02
03
24012
           Enseignez-vous la plupart du temps ...
24012
24012 04
24012 05
24012 06
24012 07
          => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
           - 1 à 5 heures par semaine ..<1> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
24012 08
          - 6 à 10 heures par semaine ...<2> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
24012 09
          - 11 à 15 heures par semaine ...<3> - 36 à 40 heures par semaine ...<8>
24012 10
24012 11
24012 12
          - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 40 heures par semaine <9>
           - 21 à 25 heures par semaine ..<5>
24012 13
24012 14
24012
      15
24013
      01
24013 02
           Travaillez-vous la plupart du temps ...
24013 03
                                            ._____
24013 04
24013 05
24013 06
           => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
24013 07
          - 1 à 5 heures par semaine ...<1> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
24013 08
          - 6 à 10 heures par semaine ..<2> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
24013 09
24013 10
24013 11
           - 11 à 15 heures par semaine ...<8> - 36 à 40 heures par semaine ...<8>
           - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 40 heures par semaine <9>
           - 21 à 25 heures par semaine ..<5>
24013 12
24013 13
24013 14
24013 15
24014 01
24014 02
           Enseignez-vous la plupart du temps \dots
24014 03
24014 04
24014 05
          => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
24014 06
24014 07
24014 08
24014 09
           - 1 à 5 heures par semaine ...<1> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
          - 6 à 10 heures par semaine ..<2> - 31 à 35 heures par semaine ...<7> - 11 à 15 heures par semaine ...<8>
24014 10
           - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 40 heures par semaine <9>
24014 11
           - 21 à 25 heures par semaine ..<5>
24014 12
24014 13
24014 14
24014 15
24025 01
24025 02
24025 03
           Nous allons vous poser d'abord des questions se rapportant aux
           semaines avec enseignement de ce trimestre, c'est-à-dire pour les
24025 04
           mois de#bX
______
24025 08
           => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
24025 09
24025 10
24025 11
24025 12
           <97> ne donne pas de cours
24025 13
24025 14
24025 15
                            PRESSER LA TOUCHE (ENTER) !
24025
```

```
24030 01
          Durant les semaines où vous enseignez: combien d'heures d'enseignement
24030 02
          ou de leçons donnez-vous par semaine?
24030 03
24030 04
24030 05
          ______
          INT.: en cas de doute se référer aux heures d'enseignement du
               trimestre actuel. Une période d'enseignement/leçon (p.ex.
24030 06
               de 45 minutes) compte comme une heure.
24030 07
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
     08
09
24030
24030
                     - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24030 10
                    - nombre d'heures varie considérablement
24030 11
                      de semaine en semaine .....<96>
24030 12
24030 13
                     - ne sait pas .....<98>
24030 14
                     - pas de réponse .....<99>
24030 15
24031 01
          Dans le cadre de votre emploi principal, durant les semaines où vous
     02
03
24031
          enseignez: combien d'heures d'enseignement ou de leçons donnez-vous
24031
          par semaine?
24031 04
24031 05
          INT.: en cas de doute se référer aux heures d'enseignement du
24031 06
24031 07
24031 08
               trimestre actuel. Une période d'enseignement/leçon (p.ex.
               de 45 minutes) compte comme une heure.
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
24031 09
                    - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24031 10
24031 11
24031 12
                    - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine .....<96>
                      ._____
24031 13
                     - ne sait pas .....<98>
24031 14
                     - pas de réponse .....<99>
     15
24031
          Dans le cadre de votre emploi civil, durant les semaines où vous
24032
      01
24032 02
          enseignez: combien d'heures d'enseignement ou de leçons donnez-vous
24032 03
          par semaine?
24032 04
24032 05
24032 06
          ______
          INT.: en cas de doute se référer aux heures d'enseignement du
               trimestre actuel. Une période d'enseignement/leçon (p.ex.
24032 07
              de 45 minutes) compte comme une heure.
24032 08
          => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
     09
10
24032
                    - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
24032
                     - nombre d'heures varie considérablement
24032 11
                      de semaine en semaine .....<96>
24032 12
                     _____
24032 13
24032 14
24032 15
                     - ne sait pas .....<98>
                     - pas de réponse .....<99>
24050 01
24050 02
          Depuis l'interview du X, la durée hebdomadaire de travail
24050 03
24050 04
          prévue dans votre contrat de travail oral ou écrit a-t-elle changé?
24050 05
24050 06
24050 07
24050 08
24050 09
                              - oui ....<1>
                              - non .....<2>
24050 10
                              - ne sait pas .....<8>
24050 11
                              - pas de réponse ...<9>
     12
13
24050
24050
24050 14
24050 15
24051 01
24051 02
24051 03
          Depuis l'interview du X, votre durée de travail
          hebdomadaire habituelle a-t-elle changé?
24051 04
24051 05
24051 06
24051 07
                              - oui .....<1>
24051 08
                              - non .....<2>
24051 09
24051 10
24051 11
24051 12
                              - ne sait pas .....<8>
                              - pas de réponse ...<9>
24051 13
24051 14
     15
24051
```

```
24100 01
24100 02
           Combien d'heures par semaine consacrez-vous NORMALEMENT
24100 03
24100 04
24100 05
           à la préparation des cours, correction des travaux écrits, etc. ?
24100 06
                             - heures .....<xx>
24100 07
                            - temps de travail varie
24100 08
24100 09
                              considérablement de semaine
                              en semaine, de mois en mois <96>
24100 10
                             _____
24100 11
                            - ne sait pas .....<98>
24100 12
24100 13
                            - pas de réponse .....<99>
24100 14
24100 15
24101 01
      02
03
24101
           Pour la préparation des cours, correction des travaux écrits, etc.,
24101
           consacrez-vous le plus souvent ...
24101 04
24101 05
24101 06
24101 07
24101 08
           - 1 à 5 heures par semaine ...<1> - 21 à 25 heures par semaine ...<5>
             6 à 10 heures par semaine ...<2> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
           - 11 à 15 heures par semaine ...<3> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
24101 09
           - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 35 heures par semaine <8>
24101 10
24101 11
24101 12
24101 13
24101 14
24101
      15
24110
      01
24110 02
           Et durant ces SEMAINES AVEC ENSEIGNEMENT, combien d'heures par semaine
24110 03
           consacrez-vous habituellement à toutes les autres activités pour
24110 04
24110 05
24110 06
           l'école ou l'enseignement, comme p.ex. la préparation des cours, des
           réunions, des réunions avec les parents d'élèves, la correction des
           travaux écrits, les travaux de recherche, etc.?
24110 07
24110 08
24110 09
24110 10
                       - heures prép./réunions/corr. par semaine .....<xx>
                       - nombre d'heures varie considérablement
24110 11
                         de semaine en semaine .....<96>
24110 12
                       ______
24110 13
24110 14
24110 15
                       - ne sait pas .....<98>
                       - pas de réponse .....<99>
24111 01
24111 02
24111 03
24111 04
           Pour toutes les autres activités pour l'école ou l'enseignement,
           telles que la préparation des cours, des réunions, des réunions avec
           les parents d'élèves, la correction des travaux écrits, les travaux de
24111 05
           recherche, etc., consacrez-vous le plus souvent ...
24111 06
24111 07
24111 08
24111 09
           - 1 à 5 heures par semaine ...<1> - 21 à 25 heures par semaine ...<5> - 6 à 10 heures par semaine ...<6> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
24111 10
           - 11 à 15 heures par semaine ...<7> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
24111 11
           - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 35 heures par semaine <8>
      12
13
24111
24111
24111 14
      15
24111
24200 01
24200 02
24200 03
           Vos X heures hebdomadaires
           correspondent-elles à un travail à plein temps ou à temps partiel ?
24200 04
24200 05
24200 06
24200 07
                          - plein temps ou davantage ...<1>
                          - temps partiel .....<2>
24200 08
24200 09
                          - ne sait pas .....<8>
24200 10
24200 11
                          - pas de réponse .....<9>
24200 12
                          o la durée du travail
24200 13
                            indiquée est fausse ......<0>
24200 14
24200
                                                                            FORMAT !
```

```
24201 01
24201 02 Vos X heures d'enseignement hebdomadaires
24201 06
                   - plein temps ou davantage ...<1>
24201 07
                   - temps partiel .....<2>
    08
09
24201
24201
                   - ne sait pas .....<8>
24201 10
                   - pas de réponse .....<9>
24201 11
24201 12
24201 13
24201 14
                   o la durée du travail
                    indiquée est fausse ......<0>
24201
    15
24300 01
24300 02
24300 03
        Quel est le pourcentage de votre travail à temps partiel ?
24300 03
        => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
24300 05
24300 06
24300 07
24300 08
               o temps partiel correspond à .....<xx> %
               _____
24300 09
               o ne sait pas .....<98>
24300 10
24300 11
24300 12
               o pas de réponse .....<99>
               o il ne s'agit pas d'un temps partiel ...<00>
24300 13
24300 14
    15
24300
24400
     01
        Pourquoi travaillez-vous à temps partiel plutôt qu'à plein temps ?
24400 02
        ______
24400 03
        ==> INT: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
24400 04
24400 05
24400 06
            - parce que vous n'avez pas trouvé à plein temps .......<03>
24400 07
           - parce que le plein temps ne vous intéresse pas ......<04>
24400 08
            - garde des enfants .....<05>
24400 09
24400 10
            - garde de personnes adultes nécessiteuses de soins .....<17>
            24400 11
            24400 12
            - parce que vous avez une activité secondaire .........<06>
24400 13
24400 14
24400 15
            24500 01
24500 02
        Préféreriez-vous travailler à plein temps ?
24500 03
24500 04
24500 05
24500 06
                          - oui .....<1>
24500 07
24500 08
24500 09
                          - non .....<2>
                          - ne sait pas .....<8>
24500 10
                          - pas de réponse ...<9>
24500 11
24500 12
24500 13
24500 14
24500 15
24501 01
24501 02
24501 03
        Préféreriez-vous avoir un seul emploi à plein temps ?
24501 04
24501 05
24501 06
24501 07
                          - oui ....<1>
                          - non .....<2>
24501 08
24501 09
24501 10
24501 11
24501 12
                          - ne sait pas .....<8>
                          - pas de réponse ...<9>
24501 13
24501 14
24501 15
24501
```

```
24600 01
24600 02
          Préféreriez-vous travailler à temps partiel ?
24600 03
     04
05
24600
24600
     06
24600
                               - oui ....<1>
24600 07
                               - non .....<2>
     08
09
24600
24600
                               - ne sait pas .....<8>
24600 10
                               - pas de réponse ...<9>
24600 11
24600 12
24600 13
                               o il est déjà
                                 à temps partiel ..<0>
24600 14
24600 15
24700 01
     02
03
24700
          Combien d'heures par semaine souhaiteriez-vous travailler ?
24700
          ______
24700 04
          INT.: Enseignants -> nombre d'heures d'enseignement ou de leçons
24700 05
               par semaine.
24700 06
24700 07
                          - nombre d'heures .....<xx>
24700 08
                          24700 09
                          - ne sait pas .....<98>
24700 10
                          - pas de réponse .....<99>
24700 11
24700 12
24700 13
24700 14
     15
24700
24701
      01
     0.2
24701
          Combien d'heures par semaine souhaiteriez-vous travailler pour votre
24701 03
          activité principale ?
24701 04
24701 05
24701 06
          ______
          INT.: Enseignants -> nombre d'heures d'enseignement ou de leçons
               par semaine.
24701 07
24701 08
                          - nombre d'heures .....<xx>
     09
10
24701
24701
                          - ne sait pas .....<98>
     11
24701
                          - pas de réponse .....<99>
24701
     12
24701 13
24701 14
24701 15
24701
24800
     01
24800 02
          Combien d'heures avez-vous EFFECTIVEMENT travaillé la semaine dernière,
     03
04
24800
          y compris les pauses-café et le travail professionnel à domicile ?
24800
24800 05
          INT: pour les ENSEIGNANTS compter la TOTALITÉ du travail fait pour
24800 06
              l'école, c-à-d les heures d'enseignement, les heures consacrées
24800 07
24800 08
24800 09
              à la préparation des cours, aux corrections, aux séances, etc.
24800 10
                          - nombre d'heures .....<xx>
24800 11
     12
13
24800
                          - ne sait pas .....<98>
24800
                          - pas de réponse .....<99>
     14
24800
24800 15
24801 01
24801 02
24801 03
          Combien d'heures avez-vous EFFECTIVEMENT travaillé la semaine dernière,
          pour votre emploi principal, y compris les pauses-café et le travail
24801 04
          professionnel à domicile ?
     05
06
07
24801
          ______
24801
          INT: pour les ENSEIGNANTS compter la TOTALITÉ du travail fait pour
24801
               l'école, c-à-d les heures d'enseignement, les heures consacrées
24801
     08
               à la préparation des cours, aux corrections, aux séances, etc.
24801 09
24801 10
24801 11
24801 12
                          - nombre d'heures .....<xx>
                          - ne sait pas .....<98>
24801 13
                          - pas de réponse .....<99>
24801 14
24801
```

```
24810 01
24810 02
          La semaine dernière était-ce une semaine avec ou sans enseignement?
24810 03
24810 04
24810 05
24810 06
                    - semaine avec enseignement .....<1>
                    - semaine sans enseignement .....<2>
24810 07
24810 08
24810 09
                    - ne sait pas .....<8>
24810 10
                    - pas de réponse .....<9>
24810 11
24810 12
24810 13
24810 14
24810 15
24811 01
24811 02
24811 03
24811 04
          Dans le cadre de votre emploi principal, la semaine dernière était-ce
          une semaine avec ou sans enseignement?
24811 05
24811 06
24811 07
24811 08
                     - semaine sans enseignement .....<2>
                    _____
24811 09
                    - ne sait pas .....<8>
24811 10
24811 11
24811 12
                    - pas de réponse .....<9>
24811 13
24811 14
     15
24811
24812
      01
24812 02
          Dans le cadre de votre emploi civil, la semaine dernière était-ce
24812 03
          une semaine avec ou sans enseignement?
24812 04
24812 05
24812 06
          ______
                    - semaine avec enseignement .....<1>
24812 07
                    - semaine sans enseignement .....<2>
24812 08
     09
10
24812
                    - ne sait pas .....<8>
24812
                     - pas de réponse .....<9>
24812 11
24812 12
24812 13
24812 14
24812 15
24900 01
24900 02
          La semaine dernière, avez-vous l'impression d'avoir travaillé plus
     03
04
24900
          ou moins longtemps que la durée prévue dans votre contrat de travail ?
24900
24900 05
          INT: pour les ENSEIGNANTS compter la TOTALITÉ du travail fait pour
24900 06
              l'école, c-à-d les heures d'enseignement, les heures consacrées
24900 07
24900 08
24900 09
              à la préparation des cours, aux corrections, aux séances, etc.
                              - davantage .....<1>
24900 10
                              24900 11
                              - même nombre d'heures ...<3>
     12
13
24900
24900
                              - ne sait pas .....<8>
     14
24900
                              - pas de réponse .....<9>
24900 15
24901 01
24901 02
24901 03
          La semaine dernière, avez-vous l'impression d'avoir travaillé plus
          ou moins longtemps que la durée habituelle ?
24901 04
24901 05
24901 06
24901 07
          INT: pour les ENSEIGNANTS compter la TOTALITÉ du travail fait pour
              l'école, c-à-d les heures d'enseignement, les heures consacrées
              à la préparation des cours, aux corrections, aux séances, etc.
24901 08
24901 09
24901 10
24901 11
24901 12
                              - davantage .....<1>
                               - moins .....<2>
                               - même nombre d'heures ...<3>
24901 13
                              - ne sait pas .....<8>
24901 14
                              - pas de réponse .....<9>
24901
```

```
25000 01 Pour quelle raison avez-vous travaillé moins longtemps ?
25000 02
25000 03 => INT.: Indiquer la raison principale !
     04
05
25000
         - vacances/jours de fête ......<01> - fin de l'activité profess. .<09>
25000
         - service militaire ou civil/
                                           - durée du travail variable
     06
                                          de semaine en semaine/
25000
         protection civile .....<02>
                                           horaire libre .....<10>
25000 07
        - congé maternité .....<03>
     08
09
25000
         - maladie/accident/autres
                                           - compensation des heures
25000
          raisons de santé .....<04>
                                           supplémentaires .....<11>
25000 10
                                           - conflit de travail/grève ...<12>
         - formation/formation continue/
25000 11
          25000 12
25000 13
         - responsabilités familiales ..<06>
                                           - autre raison .....<14>
         - responsabilités personnelles <15>
25000 14
         - chômage partiel/technique ...<07>
                                           - ne sait pas .....<98>
25000 15
         - nouvel emploi/changem. emploi<08> - pas de réponse ...........<99>
25010 01
     02
03
25010
          Pourquoi avez-vous effectué PLUS d'heures de travail que d'habitude
25010
          la semaine passée ?
25010 04
25010 05
25010
     06
07
25010
         - temps de travail variable/horaire flexible...<1>
25010 08
         - heures supplémentaires .....<2>
25010 09
        - autres raisons .....<3>
25010 10 -----
25010 11
25010 12
         - ne sait pas .....<8>
         - pas de réponse .....<9>
25010 13
25010 14
     15
25010
25100
      01
25100 02
          Bien que vous ayez travaillé moins longtemps que d'habitude la
25100 03
          semaine passée, nous aimerions vous poser la question suivante.
25100 04
25100 05
25100 06
                          PRESSER LA TOUCHE <ENTER>
25100 07
25100 08
     09
10
25100
25100
25100 11
25100 12
25100 13
25100 14
25100 15
25200
     01
25200 02
          Vous arrive-t-il fréquemment de travailler davantage que la durée de
     03
04
25200
          travail prévue dans votre contrat oral ou écrit ?
25200
25200 05
25200 06
                           - oui .....<1>
25200 07
25200 08
25200 09
                           - non .....<2>
                           - ne sait pas .....<8>
25200 10
                           - pas de réponse .....<9>
25200 11
     12
13
25200
25200
25200 14
25200 15
25201 01
25201 02
25201 03
          Vous arrive-t-il fréquemment, dans le cadre de votre emploi principal,
          de travailler davantage que la durée de travail prévue dans
25201 04
          votre contrat oral ou écrit ?
25201 05
25201 06
25201 07
                           - oui .....<1>
25201
     08
                           - non .....<2>
25201 09
25201 10
25201 11
25201 12
                           - ne sait pas .....<8>
                           - pas de réponse .....<9>
25201 13
25201 14
25201
```

```
25202 01
25202 02
          Vous arrive-t-il fréquemment de travailler davantage que la durée
25202 03
25202 04
25202 05
          habituelle de votre travail ?
25202 06
                             - oui .....<1>
25202 07
                             - non .....<2>
     08
09
25202
25202
                             - ne sait pas .....<8>
25202 10
                             - pas de réponse .....<9>
25202 11
25202 12
25202 13
25202 14
25202
      15
25203 01
25203 02
25203 03
25203 04
          Vous arrive-t-il fréquemment, dans le cadre de votre emploi principal,
          de travailler davantage que la durée habituelle de votre travail ?
25203 05
25203 06
25203 07
                             - oui .....<1>
25203 08
                             - non .....<2>
25203 09
25203 10
                             - ne sait pas .....<8>
25203 11
25203 12
                             - pas de réponse ......<9>
25203 13
25203 14
      15
25203
25300
      01
25300 02
          Vous arrive-t-il quand même PARFOIS de travailler davantage que la
25300 03
          durée habituelle de votre travail ?
25300 04
25300 05
25300 06
25300 07
                             - oui .....<1>
25300 08
                             - non .....<2>
     09
10
25300
25300
                             - ne sait pas .....<8>
25300 11
                             - pas de réponse .....<9>
25300 12
25300 13
25300 14
25300 15
25300
25600
      01
25600 02
          Vos heures supplémentaires sont-elles LE PLUS SOUVENT ...
      03
04
25600
25600
          => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
25600 05
25600 06
25600 07
25600 08
25600 09
          <1> pas du tout compensées ou
          <2> compensées par des vacances/congés ou
          <3> compensées dans le cadre d'un horaire variable/flexible ou
25600 10
          <4> compensées sous forme d'argent (payées/salaire plus élevé)
25600 11
          ______
      12
13
25600
          <8> ne sait pas
25600
          <9> pas de réponse
      14
25600
25600 15
      01
02
25700
          Combien de jours ou de semaines de vacances payées avez-vous par année
25700
          selon votre contrat ?
25700 03
25700 04
25700 05
25700 06
25700 07
                    J: jours .....xx> <00>
25700 08
                    S: semaines .....<00> <xx>
25700 09
25700 10
25700 11
25700 12
                    AUCUN DROIT AUX VACANCES
                    (le dédommagement pour les vacances
                    est compris dans le salaire) .....<00> <00>
25700 13
                  - NE SAIT PAS .....<98> <00>
25700 14
                  - pas de réponse .....<99> <00>
25700
      15
                              J: S:
```

```
25701 01
          Dans le cadre de votre emploi principal, combien de jours ou de
25701 02
          semaines de vacances payées avez-vous par année selon votre contrat ?
25701 03
25701 04
25701 05
25701 06
25701 07
                    J: jours .....xx> <00>
     08
09
25701
                   S: semaines .....<00> <xx>
25701
25701 10
                   AUCUN DROIT AUX VACANCES
25701 11
                   (le dédommagement pour les vacances
25701 12
25701 13
25701 14
                   est compris dans le salaire) .....<00> <00>
                  - NE SAIT PAS .....<98> <00>
                  - pas de réponse .....<99> <00>
25701
      1.5
                              J: S:
25702 01
          Dans le cadre de votre emploi civil, combien de jours ou de
     02
03
25702
          semaines de vacances payées avez-vous par année selon votre contrat ?
25702
25702 04
25702 05
25702 06
25702 07
                    J: jours .....<xx> <00>
25702 08
                   S: semaines .....<00> <xx>
25702 09
25702 10
25702 11
25702 12
                   AUCUN DROIT AUX VACANCES
                   (le dédommagement pour les vacances
                    est compris dans le salaire) .....<00> <00>
25702 13
                  - NE SAIT PAS .....<98> <00>
25702 14
                  - pas de réponse .....<99> <00>
25702
      15
                              J: S:
25703
      01
          Combien de jours ou de semaines de vacances prenez-vous habituellement
25703 02
          par année ?
25703 03
                            _____
25703 04
25703 05
25703 06
25703 07
                   J: jours .....<xx> <00>
25703 08
                   S: semaines .....<00> <xx>
25703 09
25703 10
25703 11
                   AUCUN DROIT AUX VACANCES
                   (le dédommagement pour les vacances
25703 12
                   est compris dans le salaire) .....<00> <00>
25703 13
25703 14
25703 15
                  - NE SAIT PAS .....<98> <00>
                  - pas de réponse .....<99> <00>
                              J: S:
25704 01
          Dans le cadre de votre emploi principal, combien de jours ou de
25704 02
          semaines de vacances prenez-vous habituellement par année ?
25704 03
25704 04
25704 05
25704 06
25704 07
25704 08
25704 09
                    J: jours .....xx> <00>
                    S: semaines .....<00> <xx>
25704 10
                   AUCUN DROIT AUX VACANCES
25704 11
                   (le dédommagement pour les vacances
25704 12
25704 13
                   est compris dans le salaire) ......<00> <00>
                  25704 14
                  - pas de réponse .....<99> <00>
25704 15
                              J: S:
          Dans le cadre de votre emploi civil, combien de jours ou de
25705 01
25705 02
25705 03
          semaines de vacances prenez-vous habituellement par année ?
25705 04
25705 05
25705 06
25705 07
                    J: jours .....<xx> <00>
25705 08
                    S: semaines .....<00> <xx>
25705 09
25705 10
25705 11
25705 12
                   AUCUN DROIT AUX VACANCES
                    (le dédommagement pour les vacances
                    est compris dans le salaire) \dots <00> <00>
25705 13
                  - NE SAIT PAS .....<98> <00>
25705 14
25705 15
                  - pas de réponse .....<99> <00>
25705
                              J: S:
```

```
25706 01
         Durant ce trimestre, combien de jours ou de semaines de véritables
25706 02
         vacances prenez-vous ?
25706 03
25706 04
25706 05
         Par véritables vacances, on entend les jours ou semaines de vacances
         durant lesquels on NE travaille PAS du tout pour l'école.
         _____
25706 06
25706 07
                 J: jours .....xx> <00>
     08
09
25706
                 S: semaines .....<00> <xx>
25706
25706 10
                 AUCUN DROIT AUX VACANCES
25706 11
                 (le dédommagement pour les vacances
25706 12
25706 13
25706 14
                 est compris dans le salaire) .....<00> <00>
                - NE SAIT PAS .....<98> <00>
                - pas de réponse ......<99> <00>
25706 15
                           J: S:
25707 01
         Durant ces#bN#esemaines sans enseignement, combien de jours ou de
     02
03
         semaines de VERITABLES VACANCES prenez-vous ?
25707
25707
         Par véritables vacances, on entend les jours ou semaines de vacances
25707 04
         durant lesquels on NE travaille PAS du tout pour l'école.
25707 05
         ______
25707
     06
07
25707
                  J: jours .....<xx> <00>
25707 08
                 S: semaines .....<00> <xx>
25707 09
25707 10
25707 11
25707 12
                 AUCUN DROIT AUX VACANCES
                 (le dédommagement pour les vacances
                 est compris dans le salaire) .....<00> <00>
     13
25707
                - NE SAIT PAS .....<98> <00>
25707
     14
                25707
     1.5
                           J: S:
25750
     01
         Au cours des 4 dernières semaines, pendant combien de jours ou demi-
     02
25750
         journées n'avez-vous pas pu exercer votre activité professionnelle
25750 03
         en raison de maladie ou accident ?
25750 04
25750 05
         ______
         #bINT: Nombre de jours durant lesquels on est absent du travail et
     06
25750
              NON pas le nombre de jours de maladie. #e
25750 07
25750 08
             T: jours .....xx> <00>
25750
     09
10
             H: demi-journées .....<00> <xx>
25750
25750 11
             La personne n'a manqué aucun jour de travail
25750 12
             25750 13
            - NE SAIT PAS .....<98> <00>
     14
15
25750
            25750
                           T: H:
25751
     01
         Au cours des 4 dernières semaines, pendant combien de jours ou demi-
25751 02
         journées n'avez-vous pas pu exercer votre activité professionnelle
25751
     03
04
         en raison de maladie ou accident ?
25751
     05
25751
        #bINT: Additionner toutes les places de travail! Nombre de jours durant
25751 06
             lesquels on est absent du travail et NON pas le nombre de jours
     07
08
09
25751
              de maladie. #e
25751
             T: jours .....xx> <00>
25751
             H: demi-journées .....<00> <xx>
25751 10
     11
25751
             La personne n'a manqué aucun jour de travail
     12
13
             en raison de maladie ou accident .....<00> <00>
25751
25751
            - NE SAIT PAS .....<98> <00>
     14
            - PAS DE REPONSE .....<99> <00>
25751
25751
                           T: H:
     01
02
25800
25800
         Au cours des 4 dernières semaines, étiez-vous en congé maternité PAYE?
25800 03
25800 04
          INT: A partir de 3 jours arrondir à la semaine supérieure.
25800 05
     06
07
25800
         o OUI --> Indiquer le nombre de semaines d'absence: ......x>
25800
25800
     08
25800 09
25800 10
25800 11
25800 12
         o NON: pas de congé maternité payé .....<0>
25800 13
25800 14
25800
```

```
25850 01
          Au cours des 4 dernières semaines, pendant combien de jours n'avez-vous
25850 02
          pas pu exercer votre activité professionnelle en raison du service
25850 03
25850 04
25850 05
          militaire/civil ou de la protection civile ?
          INT: Nombre de jours durant lesquels on est absent du travail et NON
25850 06
               pas le nombre de jours de service militaire/civil ou de
25850 07
               protection civil. Arrondir les demi-jours à l'unité supérieure.
     08
09
25850
25850
25850 10
          o OUI --> Indiquer le nombre de jours d'absence (sans les week-ends
25850 11
                   et les jours fériés): .....<xx>
25850 12
25850 13
25850 14
          o Pas de service militaire/civil ou de protection civile ......<00>
25850
     1.5
25900 01
     02
03
25900
          Combien de semaines sans enseignement avez-vous au cours de ce
25900
           trimestre, c'est-à-dire pendant les mois de #b
25900 04
          X?
25900 05 #e
25900 06
25900 07
             - nombre de semaines sans enseignement ......<xx>
               _____
25900 08
             - ne sait pas .....<98>
25900 09
             - pas de réponse .....<99>
25900 10
25900 11
25900 12
25900 13
25900 14
     15
25900
25901
      01
     0.2
25901
           Dans le cadre de votre emploi principal, combien de semaines sans
25901 03
          enseignement avez-vous au cours de ce trimestre, c'est-à-dire pendant
25901 04
25901 05
25901 06
          les mois de#bx?
25901 07
            - nombre de semaines sans enseignement .....<xx>
25901 08
25901
     09
10
             - ne sait pas .....<98>
25901
             - pas de réponse .....<99>
25901 11
25901 12
25901 13
25901 14
25901 15
25902
     01
25902 02
          Dans le cadre de votre emploi civil, combien de semaines sans
     03
04
25902
          enseignement avez-vous au cours de ce trimestre, c'est-à-dire pendant
25902
          les mois de#bx?#e
25902 05
25902 06
25902 07
25902 08
25902 09
            - nombre de semaines sans enseignement .....<xx>
            - ne sait pas .....<98>
25902 10
             - pas de réponse .....<99>
25902 11
     12
13
25902
25902
25902 14
25902
25950 01
25950 02
25950 03
25950
          Et durant les semaines sans enseignement qui restent...
          Combien d'heures par semaine consacrez-vous à votre formation continue?
25950 04
25950 05
25950 06
          INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
     07
25950
             - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
25950 08
             - nombre d'heures varie considérablement
25950 09
             10
11
25950
25950
             - ne sait pas ......<98>
25950 12
             - pas de réponse ......<99>
25950 13
25950 14
25950
```

```
25951
    0.1
25951 02
        Et durant les semaines sans enseignement qui restent...
25951 03
25951 04
25951 05
        Dans le cadre de votre activité principale, combien d'heures par
        semaine consacrez-vous à votre formation continue?
        ______
25951 06
        INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
25951 07
    08
09
25951
          - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
25951
          - nombre d'heures varie considérablement
25951 10
           25951 11
          ______
    12
13
14
25951
          - ne sait pas .....<98>
25951
          25951
25951
    15
25952 01
    02
03
25952
        Et durant les semaines sans enseignement qui restent...
25952
        Dans le cadre de votre activité civile, combien d'heures par
25952 04
        semaine consacrez-vous à votre formation continue?
25952 05
        ______
25952 06
25952 07
        INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
25952 08
          - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
25952 09
          - nombre d'heures varie considérablement
25952 10
25952 11
25952 12
           de semaine en semaine .....<96>
          - ne sait pas .....<98>
25952 13
          - pas de réponse .....<99>
25952 14
    15
25952
25953
    01
25953 02
        Durant les autres#bX#e semaines sans enseignement ....
25953 03
        Combien d'heures par semaine consacrez-vous à votre formation continue?
25953 04
25953 05
25953 06
        ______
        INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
25953 07
          - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
25953 08
          - nombre d'heures varie considérablement
25953
    09
10
           de semaine en semaine ......<96>
25953
25953 11
          - ne sait pas .....<98>
25953 12
          - pas de réponse .....<99>
25953 13
25953 14
25953 15
25954 01
25954 02
25954 03
25954 04
        Durant les autres#bX#esemaines sans enseignement ....
        Dans le cadre de votre activité principale, combien d'heures par
        semaine consacrez-vous à votre formation continue?
25954 05
25954 06
        INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
25954 07
25954 08
25954 09
          - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
          - nombre d'heures varie considérablement
25954 10
           25954 11
    12
13
25954
          25954
          25954 14
25954 15
25955 01
25955 02
25955 03
        Durant les autres#bX#e semaines sans enseignement ....
        Dans le cadre de votre activité civile, combien d'heures par
25955 04
        semaine consacrez-vous à votre formation continue?
25955 05
25955 06
25955 07
        INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
25955 08
          - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
25955 09
          - nombre d'heures varie considérablement
25955 10
25955 11
25955 12
           -----
          - ne sait pas .....<98>
25955 13
          25955 14
25955 15
```

```
25956 01
25956 02
          Durant les semaines sans enseignement...
25956 03
25956 04
25956 05
          Combien d'heures par semaine consacrez-vous à votre formation continue?
          INT.: en cas de doute, se référer au trimestre actuel.
25956 06
25956 07
            - nb d'heures consacrées p. semaine à la formation continue ...<xx>
25956 08
25956 09
            - nombre d'heures varie considérablement
             de semaine en semaine .....<96>
25956 10
            _____
25956 11
            25956 12
25956 13
            - pas de réponse ......<99>
25956 14
25956 15
25960 01
     02
03
25960
          Pour votre formation continue, consacrez-vous le plus souvent ....
25960
25960 04
25960 05
          - 1 à 5 heures par semaine ..<1> - 21 à 25 heures par semaine ...<5>
25960 06
25960 07
         - 6 à 10 heures par semaine ...<2> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
         - 11 à 15 heures par semaine ...<7> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
25960 08
          - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 35 heures par semaine <8>
25960 09
25960 10
25960 11
25960 12
25960 13
25960 14
     15
25960
25970
      01
25970 02
          Et durant les semaines sans enseignement qui restent...
25970 03
          Combien d'heures par semaine consacrez-vous habituellement à la
25970 04
25970 05
25970 06
          préparation des cours, des réunions, des réunions de parents d'élèves,
          à la correction des travaux écrits, à des travaux de recherche, etc.?
          ______
25970 07
25970 08
                    - heures prép./réunions/corr. par semaine .....<xx>
25970 09
25970 10
                    - nombre d'heures varie considérablement
                      de semaine en semaine .....<96>
25970 11
                    _____
25970 12
                    - ne sait pas .....<98>
25970 13
25970 14
25970 15
                    - pas de réponse .....<99>
25971 01
25971 02
25971 03
25971 04
          Durant les autres#bX#e semaines sans enseignement ....
          Combien d'heures par semaine consacrez-vous habituellement à la
          préparation des cours, des réunions, des réunions de parents d'élèves,
25971 05
          à la correction des travaux écrits, à des travaux de recherche, etc.?
25971 06
25971 07
25971 08
25971 09
                    - heures prép./réunions/corr. par semaine .....<xx>
                    - nombre d'heures varie considérablement
25971 10
                      de semaine en semaine .....<96>
25971 11
     12
13
25971
                    - ne sait pas .....<98>
25971
                    - pas de réponse .....<99>
25971 14
25971
     15
25972 01
25972 02
25972 03
          Durant les semaines sans enseignement...
          Combien d'heures par semaine consacrez-vous habituellement à la
25972 04
          préparation des cours, des réunions, des réunions de parents d'élèves,
25972 05
25972 06
25972 07
          à la correction des travaux écrits, à des travaux de recherche, etc.?
25972 08
                    - heures prép./réunions/corr. par semaine .....<xx>
25972 09
25972 10
25972 11
25972 12
                    - nombre d'heures varie considérablement
                     de semaine en semaine .....<96>
                      _____
                    - ne sait pas .....<98>
25972 13
                    - pas de réponse .....<99>
25972 14
25972
```

```
25980 01
25980 02
           Pour la préparation des cours, des réunions, des réunions avec
25980 03
25980 04
25980 05
           les parents d'élèves, la correction des travaux écrits, les travaux de
           recherche, etc., consacrez-vous le plus souvent ...
           _____
25980 06
25980 07
           - 1 à 5 heures par semaine ...<1> - 21 à 25 heures par semaine ...<5>
25980 08
25980 09
25980 10
          - 6 à 10 heures par semaine ..<2> - 26 à 30 heures par semaine ...<6> - 11 à 15 heures par semaine ...<7>
           - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 35 heures par semaine <8>
25980 11
25980 12
25980 13
      14
25980
25980 15
26000 01
           Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
26000 02
26000 03
           trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succur-
           sales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
26000 04
26000 05
26000 06
26000 07
           o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                               => dans la liste des entreprises
26000 08
26000 09
                                                - SAISIE MANUELLE DU
26000 10
26000 11
26000 12
           - employeur =
                                                  NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
             autre ménage privé .....<88>
                                                - ne sait pas .....<98>
            - établissement à
                                                - pas de réponse .....<99>
26000 13
             l'étranger, frontalier..<89>
26000 14
26000
      15
26001
      01
           Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
26001 02
           trouve-t-elle ?
26001 03
26001 04
26001 05
26001 06
           o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                              => dans la liste des entreprises
26001 07
                                                - SAISIE MANUELLE DU
26001 08
26001 09
26001 10
            - établissement à
                                                  NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
             l'étranger, frontalier..<89>
                                                - ne sait pas .....<98>
                                                 - pas de réponse .....<99>
26001 11
26001 12
26001 13
26001 14
26001 15
26001
26002 01
           Quel est le NOM de l'association ou de l'institution qui vous paye
26002 02
           et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ?
      03
04
26002
26002
26002 05
                                               => dans la liste des entreprises
           o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
26002 06
26002 07
26002 08
26002 09
            - établissement à
                                                - SAISIE MANUELLE DU
              l'étranger, frontalier..<89>
                                                  NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
26002 10
                                                 - ne sait pas .....<98>
26002 11
                                                 - pas de réponse .....<99>
      12
13
26002
26002
26002 14
26002
      15
26020 01
26020 02
26020 03
          Vous ne travaillez donc pas en Suisse.
          Dans quel pays travaillez-vous ?
26020 04
26020 05
      06
07
26020
          - Allemagne .....<1>
26020
          - Liechtenstein .....<2>
26020 08
         - Autriche .....<3>
26020 12
          - autre pays .....<6>
26020 14
          - pas de réponse .....<9>
26020
```

```
26050 01
            Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
            trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succur-
26050 03
26050 04
26050 05
            sales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
26050 06
26050 07
                    Nom de l'entreprise
                                              =>
26050 08
26050 09
                    Rue + Numero
                                              =>
26050 10
                     Localité
26050 11
26050 12
26050 13
26050 14
            <92> L'adresse affichée est correcte
            <91> Autre adresse
26050 15
26051 01
            Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
      02
03
26051
            trouve-t-elle ?
26051
26051 04
26051 05
26051 06
26051 07
26051 08
                    Nom de l'entreprise
26051 09
                    Rue + Numero
26051 10
26051 11
26051 12
                    Localité
26051 13
           <92> L'adresse affichée est correcte
26051 14
            <91> Autre adresse
26051
       15
26052
       01
            Quel est le NOM de l'association ou de l'institution qui vous paye
26052 02
            et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ?
26052 03
26052 04
26052 05
26052 06
26052 07
                    Nom de l'entreprise
26052 08
      09
10
                    Rue + Numero
26052
                                              =>
26052
                     Localité
26052 11
26052 12
26052 13
26052 14
26052 15
            <92> L'adresse affichée est correcte
            <91> Autre adresse
26100 01
            Votre entreprise ou succursale est-elle active dans le secteur ...
26100 02
            ______
26100 03
26100 04
            => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
26100 05
            - de l'agriculture/sylviculture/
                                                  - la production/distribution
26100 06
            horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau, gestion des déchets ..<05>
26100 07
26100 08
26100 09
            - de l'extraction de matières - de la construction/finition
            premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
            - de l'industrie/fabrication
                                            peinture, genie civil, ..., - secteur des services ......<07>
                                                    peinture, génie civil,...) ..<06>
26100 10
            de biens (aliments, machines
26100 11
             ou d'autres articles) .....<03>
26100 12
26100 13
            - la production/distribution
             d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
26100 14
26100 15
      01
02
26101
            Votre entreprise est-elle active dans le secteur ...
26101
26101 03
            => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
26101 04
26101 05
26101 06
26101 07
            - de l'agriculture/sylviculture/
                                                  - la production/distribution
             horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau,gestion des déchets ..<05>
            - de l'extraction de matières
                                                  - de la construction/finition
26101 08
             premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
26101 09
26101 10
26101 11
26101 12
           - de l'industrie/fabrication peinture, génie civil,...) ..<06> de biens (aliments, machines - secteur des services ......<07>
             ou d'autres articles) ......<03>
            - la production/distribution
26101 13
            d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
26101 14
26101 15
26101
```

```
26200 01
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale
26200 02
          est-elle active ?
26200 03
          ______
26200 04
26200 05
         - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique ....<16>
- transport,entreposage,poste .<09> - enseignement .....<17>
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
26200 06
26200 07
          - information et communication - arts, spectacle, sport,
     08
09
26200
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
26200
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
26200 10
          26200 11
                                          - ambassade, org.extra-territor<22>
          - act.jur./comptables/publicité
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
26200 12
26200 13
          - agences (location, voyages,
                                          - ne sait pas .....<98>
26200 14
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
26200 15
     01
26201
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise est-elle
     02
03
26201
          active ?
26201
26201 04
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
26201 05
          26201 06
26201 07
26201 08
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
          - information et communication
                                          - arts, spectacle, sport,
           (journaux,tél.,informatique) <11> musée,bibliothèque,casino ...<19>
26201 09
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
26201 10
          - immobilier .....<13> - services domestiques ......<21>
     11
12
26201

    act.jur./comptables/publicité

                                         - ambassade, org.extra-territor<22>
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
26201
     13
26201
          - agences (location, voyages, - ne sait pas ............<98>
26201 14
          placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
     15
26201
                                                                   FORMAT !
26202
      01
          Dans quel secteur précis des services, l'association ou l'institution
26202 02
          qui vous paye, est-elle active ?
26202 03
                  _____
26202 04
26202 05
26202 06
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
          - transport, entreposage, poste .<09> - enseignement ...........<17>
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
          - information et communication - arts, spectacle, sport,
  (journaux,tél.,informatique) <11> musée,bibliothèque,casino ...<19>
26202 07
26202 08
     09
10
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
26202
26202
          - immobilier ......<13> - services domestiques ......<21>
26202 11
          - act.jur./comptables/publicité - ambassade, org.extra-territor<22>
26202 12
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
26202 13
26202 14
26202 15
          placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
                                                                  FORMAT !
26210 01
26210 02
          Que fait concrètement votre entreprise ou succursale ?
26210
     03
04
26210
26210 05
          <1) Introduire le texte
26210 06
26210 07
26210 08
26210 09
           <2> RETOUR
26210 10
26210 11
26210 12
26210 13
26210 14
26210 15
26211 01
26211 02
26211 03
          Que fait concrètement votre entreprise ?
26211 04
26211 05
26211 06
26211 07
           <1) Introduire le texte
           <2> RETOUR
26211 08
26211 09
26211 10
26211 11
26211 12
26211 13
26211 14
26211
```

```
26212 01
26212 02
     Que fait concrètement votre institution ?
26212 03
   04
05
26212
26212
      <1) Introduire le texte
26212 06
26212 07
      <2> RETOUR
   08
09
26212
26212
26212 10
26212 11
   12
13
26212
26212
26212 14
26212
   15
26400 01
26400 02
26400 03
26400 04
     Combien de personnes travaillent dans votre entreprise ou succursale,
     à la même adresse que vous, vous-même y compris ?
26400 05
     => INT.: AIDER A EVALUER !
26400 06
26400 07
     26400 08
     26400 09
     26400 10
26400 11
26400 12
     - 6 personnes .....<06>
                       _____
     26400 13
     26400 14
     - 9 personnes .....<09>
   15
26400
26401
   01
   02
26401
     Combien de personnes travaillent dans votre entreprise, à la même
26401 03
     adresse que vous, vous et vos éventuels associés y compris ?
26401 04
26401 05
26401 06
     ______
     => INT.: AIDER A EVALUER !
     26401 07
     26401 08
     09
10
26401
26401
26401 11
     26401 12
     26401 13
26401 14
26401 15
     - 9 personnes .....<09>
26401
26402
   01
26402
   02
     Combien de personnes travaillent pour l'association ou l'institution
   03
04
26402
     qui vous paye, vous-même y compris ?
26402
26402 05
     => INT.: AIDER A EVALUER !
26402
   06
     26402 07
26402 08
26402 09
     26402 10
     26402 11
     12
13
26402
     - 7 personnes .....<07>
                       - ne sait pas .....<98>
     26402
   14
26402
     - 9 personnes .....<09>
26402
   15
26500
26500 01
26500 02
26500 03
     En quelle ANNEE avez-vous commencé à travailler dans cette entreprise?
     ______
26500 04
     INT.: ==> indiquer l'année
26500 05
26500
   06
   07
26500
26500
   08
26500 09
       o ANNEE
26500 10
26500 11
26500 12
       o ne sait pas/
       pas de réponse:
                   <9999>
26500 13
26500 14
                ****
26500
```

```
26501 01
26501 02 En quelle ANNEE avez-vous commencé à travailler en tant
INT.: ==> Indiquer l'année
26501 06
26501
      07
26501 08
26501 09
26501 10
             o Annee <xxxx>
26501 11
             o ne sait pas/
26501 12
26501 13
26501 14
                                     <9999>
               pas de réponse:
      15
                              ****
26501
26502 01
26502 02
26502 03
26502 04
          Depuis quelle ANNEE travaillez-vous SANS INTERRUPTION PROLONGEE,
          pour des ménages privés ?
26502 05 INT.: ==> Indiquer l'année
26502 06
26502 07
                  Interruption prolongée = plus de 6 mois
26502 08
26502 09
              o ANNEE
                                      <xxxx>
26502 10
26502 11
26502 12
              ______
              o ne sait pas/
              pas de réponse: <9999>
26502 13
26502 14
26502
      15
26510
      01
26510 02 Vous vous rappelez du mois?
26510 03
                                    _____
26510 04
26510 05
26510 06 <01> janvier
26510 07 <02> février
                                             <07> juillet
                                             <08> août
26510 | 08 | <03> mars
                                             <09> septembre
26510 09 <04> avril
26510 10 <05> mai
                                             <10> octobre
                                             <11> novembre
26510 | 11 | <06> juin
                                             <12> décembre
26510 12
          ______
26510 13 <98> ne sait pas
26510 14 <99> pas de répor
26510 15
          <99> pas de réponse
26520 01 ... depuis ...
26520 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
      03
04
26520
26520
          <0> moins d'1 année
26520 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
26520 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
26520 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans 26520 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans 26520 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
26520 10 <6> 6 ans mais moins de 7 ans
26520 11
          <7> 7 ans mais moins de 8 ans
      12
13
26520
26520
          <8> 8 ANS ET PLUS
26520 14
26520 | 15 | <9> ne sait pas/pas de réponse
26550 01
26550 02
26550 03
          Un office régional de placement (ORP) vous a-t-il aidé à trouver votre
          emploi actuel?
26550 04
                          _____
26550 05
26550
      06
      07
26550
                             - oui .....<1>
26550 08
                             - non .....<2>
26550 09
      10
11
26550
                             - ne sait pas .....<8>
26550
                             - pas de réponse .....<9>
26550 12
26550 13
26550 14
26550
      15
```

```
26700 01
       Pour quelle raison principale avez-vous quitté votre dernier emploi ?
26700 02
26700 03 o CAS SPECIAL:
26700
    04
05
       - pas d'emploi précédent......<20>
26700
      o RAISONS PLUTOT INVOLONTAIRES:
    06
26700
       26700 07
        - abandon de l'activité indépendante......<02>
    08
09
26700
        - fin de contrat à durée limitée, fin de stage, fin
26700
         26700 10
        - maladie/accident/AI .....<04>
26700 11
        26700 12 o RAISONS LIEES A L'AGE:
26700 13 - retraite anticipée .
26700 14 - retraite à l'âge lég.
        - retraite à l'âge légal .....<07>
26700 15
                         #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
26701 01 o DEMISSION VOLONTAIRE:
    02
03
26701
        - conditions de travail pas satisfaisantes (salaire,
26701
         26701 04
        - simple envie de changement/promotion professionnelle .....<09>
26701 05
        06
07
26701
        - service militaire/civil .....<11>
26701
        - garde des enfants/de pers. adultes nécessitant des soins .<15>
    0.8
26701
        26701 09
        26701 10
        - plus envie/plus besoin de travailler .....<13>
    11
12
26701
26701
       26701 14
      o PAS DE REPONSE .....<99>
    15
26701
                                   #wINT.: Retour (ENTER) -> #e
27500
    01
27500 02
       Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous cherché une nouvelle
27500 03
       place de travail ou une place de travail complémentaire ?
27500 04
27500 05
       ______
27500 06
                       - oui .....<1>
27500 07
                       - non ....<2>
27500 08
    09
10
27500
                       - ne sait pas .....<8>
27500
                       - pas de réponse ...<9>
27500 11
27500 12
27500 13
27500 14
27500 15
27550 01 Pour quelle raison principale n'auriez-vous pas pu commencer plus tôt à
27550 02 travailler davantage?
27550
    03
04
27550
       => INT.: AIDER !
27550 05
       - doit achever ses études ou sa formation .....<1>
27550 06
       - doit accomplir son service militaire ou civil .....<2>
27550 07
27550 08
27550 09
       - à cause de la période de préavis .....<3>
       27550 10
       - maladie / handicap .....<5>
27550 11
       - autre raison .....<6>
    12
13
27550
27550
       - ne sait pas .....<8>
27550 14
       - pas de réponse .....<9>
27550 15
27600
    0.1
       Pour quelle raison cherchez-vous une nouvelle place de travail ou
27600
       une place de travail complémentaire?
27600 03
       #1INT.: #b PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES ! #e
27600 04
       - contrat de travail limité dans le temps en train de se terminer <01>
27600 05
       - peur de perdre la place de travail/licenciement ......<02>
27600
    06
       - mécontent(e) avec les conditions de travail/forme de travail ...<03>
    07
27600
       27600 08
       - veut effectuer plus d'heures de travail à côté de l'actuel empl.<05>
27600 09
       - veut effectuer plus d'heures de travail que dans l'actuel emploi<06>
    10
11
27600
       - veut effectuer moins d'heures de trav. que dans l'actuel emploi <07>
27600
       27600 12
       - pour des raisons personnelles/familiales(démén., enfants, santé)<09>
27600 13
       27600 14
       - veut simplement regarder ce qui pourrait exister d'intéressant .<11>
       - autre raison ...<12> - NE SAIT PAS ..<98> - PAS DE REPONSE .<99>
27600
```

```
27700
        Vous savez peut-être que l'office régional de placement peut vous
27700 02
        aider dans la recherche d'un travail. C'est pourquoi nous posons à
27700 03
        chacun la question suivante :
    04
05
27700
        Etiez-vous inscrit comme chômeur à un office régional de placement
27700
        au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?
    06
27700
27700
    07
        INT: si la personne a été mise au chômage technique PAR SON ENTREPRISE
    08
09
            mais elle ne timbre pas elle-même ---> coder (2)
27700
27700
27700 10
                           - oui .....<1>
27700 11
                           - non ....<2>
27700 12
27700
     13
                           - ne sait pas .....<8>
    14
27700
                           - pas de réponse ...<9>
27700
    15
    01
27701
    02
03
27701
        Vous travaillez actuellement et vous ne cherchez pas de travail, mais
27701
         je vous demande à tout hasard si vous étiez inscrit comme chômeur
    04
27701
        à un office régional de placement au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?
27701 05
27701 06
27701 07
        INT: si la personne a été mise au chômage technique PAR SON ENTREPRISE
            mais elle ne timbre pas elle-même ---> coder (2)
     0.8
27701
27701 09
27701 10
                           - oui .....<1>
    11
12
27701
                           - non .....<2>
27701
    13
27701
                           - ne sait pas .....<8>
27701
    14
                           - pas de réponse ...<9>
27701
     1.5
27800
     01
    02
27800
        Durant les 4 dernières semaines, avez-vous reçu des allocations de
27800 03
       chômage ?
27800 04
27800 05
27800 06
                    _____
27800 07
                       27800 08
                       - non: pas d'indemnités .... <2>
    09
10
27800
27800
                       - ne sait pas ...... <8>
27800 11
                       - pas de réponse ..... <9>
27800 12
27800 13
27800 14
27800 15
27900
    0.1
27900 02 Que faites-vous pour trouver un travail ?
27900
     03
04
27900
        => INT.: POUR LE CHOIX D'UNE METHODE ==> (ENTER) !
27900 05
27900 06
    07
08
09
27900
        27900
        27900
        27900 10
27900 11
    12
13
27900
27900
    14
27900
27900 15
27901
     01
02
        #1INT.:#bplusieurs réponses possibles ==> NE PAS LIRE A VOIX HAUTE !#e
        - prise de contact avec l'Office régional de placement/ORP ..... <01>
27901
    03
        - prise de contact avec une agence privée de placement ...... <02>
27901
27901 04
       05
06
07
27901
        - a répondu à des annonces parues dans la presse............. <04>
27901
        - épluche les offres d'emploi dans la presse ................ <05>
27901
        27901
    08
        27901 09
        - recherche auprès d'amis, de parents, collègues, syndicats .... <11>
    10
11
27901
        - tests, entretiens d'embauche, examens/Assessment-Center ..... <12>
27901
        - recherche de fonds immobiliers, de locaux comm., d'équipement. <13>
    12
27901
        - efforts pour obtenir des licences, patentes et des crédits ... <14>
27901 13
       27901 14
        - attend un appel de l'Office régional de placement/ORP ..... <16>
27901
```

```
28000
    0.1
28000 02 Pouvez-vous décider vous-même du début et de la fin de votre journée
28000 03 de travail, ou est-ce déterminé ?
    04
05
28000
28000
    06
28000
28000
    07
       - le début et la fin de la journée de travail sont déterminés . <1>
    08
09
28000
       - peut décider lui-même/elle-même du début et de la fin de
28000
        la journée du travail (y compris les heures bloquées et
28000 10
        28000 11
       ______
28000 12
28000 13
       14
28000
28000
    1.5
    01
28001
    02
03
28001
       Dans le cadre de votre activité principale, pouvez-vous décider
28001
       vous-même du début et de la fin de votre journée de travail, ou est-ce
28001 04
       déterminé ?
28001 05
       -----
28001
    06
07
28001
       - le début et la fin de la journée de travail sont déterminés . <1>
    08
28001
       - peut décider lui-même/elle-même du début et de la fin de
28001 09
        la journée du travail (y compris les heures bloquées et
28001 10
28001 11
28001 12
        13
28001
       28001
    14
28001
    15
28002
    01
28002
    02
       Dans le cadre de votre activité civile, pouvez-vous décider vous-même
28002
    03
      du début et de la fin de votre journée de travail, ou est-ce déterminé ?
28002 04
28002 05
    06
28002
    07
28002
       - le début et la fin de la journée de travail sont déterminés . <1>
28002 08 - peut décider lui-même/elle-même du début et de la fin de
28002
    09
10
        la journée du travail (y compris les heures bloquées et
28002
        11
28002
        -----
28002 12
       28002 13
28002 14
       15
28002
28100
    01
28100 02 Avez-vous des heures bloquées, pendant lesquelles vous devez être
28100
    03
04
       à votre place de travail ?
28100
28100 05
28100 06
28100 07
28100 08
28100 09
                        - oui .....<1>
                        - non .....<2>
28100 10
                        - ne sait pas .....<8>
28100 11
                        - pas de réponse ...<9>
    12
13
28100
28100
28100 14
28100 15
28101 01
28101 02
28101 03
       Dans le cadre de votre activité principale, avez-vous des heures
       bloquées, pendant lesquelles vous devez être à votre place de travail ?
28101 04
28101 05
28101 06
28101 07
                        - oui .....<1>
28101 08
                        - non .....<2>
28101 09
28101 10
28101 11
28101 12
                        - ne sait pas .....<8>
                        - pas de réponse ...<9>
28101 13
28101 14
28101
```

```
28102 01
28102 02 Dans le cadre de votre activité civile, avez-vous des heures bloquées,
28102 06
28102 07
                          - oui .....<1>
28102 08
28102 09
                          - non ....<2>
28102 10
                          - ne sait pas .....<8>
28102 11
                          - pas de réponse ...<9>
28102 12
28102 13
28102 14
28102 15
28170 01
28170 02
28170 03
        Depuis quelle ANNEE cherchez-vous une nouvelle place de travail ou
        une place de travail complémentaire?
28170 04
28170 05 INT.: ==> Indiquer l'année
28170 06
28170 07
28170 08
28170 09
           o ANNEE
                              <xxxx>
28170 10
28170 11
28170 12
           ______
           o ne sait pas/
            pas de réponse: <9999>
28170 13
28170 14
    15
28170
28180
     01
28180 02 Vous vous rappelez du mois?
28180 03
                            -----
<07> juillet
                                    <08> août
28180 | 08 | <03> mars
                                    <09> septembre
28180 09 <04> avril
28180 10 <05> mai
                                    <10> octobre
                                    <11> novembre
28180 | 11 | <06> juin
                                    <12> décembre
<99> pas de réponse
28190 01 ... depuis ...
28190 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
28190 | 03 |
28190 | 04 | <0> moins d'1 année
28190 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
28190 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
28190 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans 28190 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans 28190 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
28190 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans
28190 11
        <7> 7 ans mais moins de 8 ans
28190 | 12 | 28190 | 13 | <8> 8 ANS ET PLUS
28190 14
28190 | 15 | <9> ne sait pas/pas de réponse
28200
     01
02
28200
        Il existe différentes formes de travail flexible. Avez-vous ....
28200 03
28200 04 INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
28200 05
28200 06
28200 07
        - un nombre d'heures déterminées, pendant lesquelles vous devez
         28200 08
       28200 09
        28200 10
28200 11
28200 12
        28200 13
28200 14
28200
```

```
28201
    0.1
28201 02 Il existe différentes formes de travail flexible. Avez-vous pour votre
28201 03 activité principale ...
    04
05
28201
28201
       INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
28201 06
28201
    07
       - un nombre d'heures déterminées, pendant lesquelles vous devez
    08
09
28201
        28201
       28201 10
       28201 11
       ______
    28201
28201
28201
28201
    15
28202 01
28202 02
28202 03
28202 04
       Il existe différentes formes de travail flexible. Dans le cadre
       de votre activité civile, avez-vous ...
28202 05 INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
28202 06
28202 07
        un nombre d'heures déterminées, pendant lesquelles vous devez
28202 08
        28202 09
       28202 10
      28202 11
28202 12
       28202 13
       28202 14
    15
28202
28270
    01
28270 02
        Et maintenant quelques questions concernant votre recherche d'emploi.
28270 03
        Cherchez-vous un emploi PLUTôT comme ...
28270 04
28270 05
28270 06
        _____
28270 07
                        - salarié ou ........<1>
28270 08
                        - comme indépendant ..<2>
28270 09
28270 10
                        - ne sait pas .....<8>
28270 11
                        - pas de réponse .....<9>
28270 12
28270 13
28270 14
28270 15
28500 01
28500 02
        Cherchez-vous plutôt un emploi ...
    03
04
28500
28500
        => INT.: ENUMERER !
28500 05
28500 06
                    - à plein temps ou \dots<1>
28500 07
28500 08
28500 09
                    - à temps partiel .....<2>
                    - ne sait pas .....<8>
28500 10
                    - pas de réponse .....<9>
28500 11
    12
13
28500
28500
28500 14
28500 15
28800 01
28800 02
28800 03
        En admettant que vous ne trouviez pas de travail à temps partiel,
        seriez-vous prêt, dans ce cas, à accepter une activité à plein temps ?
28800 04
28800 05
28800 06
28800 07
                        - oui ....<1>
                        - non .....<2>
28800 08
28800 09
                        - ne sait pas .....<8>
28800 10
28800 11
28800 12
                        - pas de réponse ....<9>
28800 13
28800 14
28800
    1.5
```

```
29000
    0.1
29000 02
        Aimeriez-vous effectuer davantage d'heures de travail par semaine
29000 03
        qu'actuellement - MEME S'IL S'AGIT SEULEMENT D'UNE HEURE EN PLUS ?
    04
05
29000
29000
    06
29000
        29000 07
        - non .....<2>
    08
09
29000
29000
        - ne sait pas .....<8>
29000 10
        - pas de réponse .....<9>
29000 11
29000
    12
29000
    13
    14
29000
29000 15
    01
29001
    02
03
29001
        En considérant toutes vos places de travail, aimeriez-vous effectuer
29001
        davantage d'heures de travail par semaine qu'actuellement - MEME S'IL
29001 04
        S'AGIT SEULEMENT D'UNE HEURE EN PLUS ?
29001 05
29001 06
29001 07
        0.8
29001
        - non .....<2>
29001 09
29001 10
29001 11
29001 12
        - ne sait pas .....<8>
        - pas de réponse .....<9>
    13
29001
29001
    14
    15
29001
29070
    01
29070 02
        En admettant que vous ne trouviez pas de travail à plein temps, seriez-
29070 03
        vous prêt à accepter une activité à temps partiel ?
29070 04
29070 05
29070 06
        _____
                        - oui .....<1>
29070 07
                         - non .....<2>
29070 08
29070
    09
10
                        - ne sait pas .....<8>
29070
                         - pas de réponse ....<9>
29070 11
29070 12
29070 13
29070 14
29070 15
29100
    01
29100 02
       Comment procéderiez-vous pour effectuer plus d'heures de travail que
29100
    03
04
       maintenant ? Serait-ce ...
29100
29100 05
       ==> INT: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
29100 06
29100 07
29100 08
29100 09
       - par l'intermédiaire d'un emploi supplémentaire ........ <1>
        par l'intermédiaire d'un nouvel emploi avec une durée
        de travail plus longue ......<2>
29100 10
       - en effectuant plus d'heures de travail dans l'emploi
29100 11
        12
13
29100
29100
       - ne sait pas ...... <8>
29100 14
       29100 15
    01
02
29101
29101
       Comment procéderiez-vous pour effectuer plus d'heures de travail
29101 03
       que maintenant ? Serait-ce ...
29101 04
        ______
29101 05
29101 06
29101 07
       ==> INT: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
       - par l'intermédiaire d'un emploi supplémentaire ........<1>
29101 08
       - par l'intermédiaire d'un nouvel emploi avec une durée
29101 09
        de travail plus longue ......<2>
    10
11
12
29101
       - en effectuant plus d'heures de travail dans un des emplois
29101
        actuels .....<3>
29101
29101 13
       29101 14
       29101
```

```
29200 01 Supposons que l'on vous ait proposé plus de travail la semaine
29200 02 dernière, depuis quand auriez-vous pu travailler davantage?
29200 03
29200 04
29200 05
        ______
        => INT.: AIDER !
                   - tout de suite .....<1>
29200 06
                    - au cours des 2 prochaines semaines ...<2>
29200 07
                    - dans 3 à 4 semaines .....<3>
29200 08
29200 09
                    - dans 5 semaines à 3 mois ......4>
                    - plus tard, au-delà de 3 mois .....<5>
29200 10
                    - n'est pas disponible .......6>
29200 11
                    - ne désire pas plus de travail .......<7>
29200 12
29200 13
29200 14
                    _____
                    - ne sait pas .....<8>
                    - pas de réponse .....<9>
29200 15
30100 01
30100 02
30100 03
        Excepté votre apprentissage, avez-vous exercé encore une ou plusieurs
        autres activités professionnelles accessoires la semaine dernière ?
30100 04
30100 05
        => INT.: si durant la dernière semaine l'employeur change, ne compter
30100 06
30100 07
               que la nouvelle place de travail!
30100 08
                 o OUI - une seule activité secondaire ....<1>
30100 09
                        - 2 ou plus activités accessoires ..<2>
30100 10
30100 11
30100 12
                 o NON, aucune autre activité .....<3>
                 o ne sait pas .....<8>
30100 13
                 o pas de réponse .....<9>
30100 14
     15
30100
30300
     01
30300 02
         Quel métier apprenez-vous ?
30300 03
                               ______
30300 04
30300 05
30300 06
30300 07
         o RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions .........<91>
30300 08
     09
10
30300
                              o SAISIE MANUELLE DE LA PROFESSION ...<90)
30300
30300 11
                              30300 12
                              o pas de réponse .....<99>
30300 13
30300 14
30300 15
30350 01
30350 02
30350 03
30350 04
         Quel métier apprenez-vous ?
30350 05
30350 06
30350 07
30350 08
30350 09
         <92> Le métier affiché est correct
30350 10
         <91> Autre métier
30350 11
     12
13
30350
30350
30350 14
30350 15
32400 01
32400 02
32400 03
         Quelle est la durée totale de votre apprentissage ?
32400 04
32400 05
     06
07
32400
         - 1 an ......- 1 an .....<02> - 3 1/2 ans ....<07>
32400
32400 08
         32400 09
32400 10
32400 11
32400 12
         - 2 ans ......<04> - ne sait pas .....<98>
         - 2 1/2 ans ......<05> - pas de réponse ......<99>
32400 13
32400 14
32400
     1.5
```

```
32500 01
32500 02
         Où effectuez-vous votre apprentissage ?
32500 03
32500 04
32500 05
          => INT.: ENUMERER !
32500 06
                       - dans une entreprise et
32500 07
                        à l'école professionnelle .....<1>
32500 08
32500 09
                       - dans un atelier d'apprentissage <2>
                       - dans un autre établissement ....<3>
32500 10
                       _____
32500 11
                       - ne sait pas .....<8>
32500 12
32500 13
                       - pas de réponse .....<9>
32500 14
32500 15
33100 01 Travaillez-vous HABITUELLEMENT, le matin, l'après-midi, le soir ou
     02
03
33100
         la nuit ?
33100
33100 04
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
         => INT.: HABITUELLEMENT = plus de la moitié des jours de travail !
33100 05
33100 06
33100 07
                         - le matin (06.00 - 12.00) .....<1>
33100 08
                         - l'après-midi (12.00 - 19.00) .....<2>
33100 09
                         - le soir (19.00 - 24.00) .....<3>
33100 10
33100 11
33100 12
                         - la nuit (24.00 - 06.00) .....<4>
                         - aucune réglementation particulière/
                          changeant .....<5>
33100 13
33100 14
                         - ne sait pas .....<8>
     15
33100
                         - pas de réponse .....<9>
33200
      01
33200 02
         Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé malgré tout une
33200 03 fois entre 19h00 et minuit ?
33200 04
33200 05
33200 06
         _____
33200 07
                             - oui .....<1>
33200 08
                              - non ....<2>
     09
10
33200
33200
                              - ne sait pas .....<8>
33200 11
                             - pas de réponse ...<9>
33200 12
33200 13
33200 14
33200 15
33300 01
33300 02
         Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé malgré tout une
33300 03
33300 04
         fois entre minuit et 6h00 du matin ?
33300 05
33300 06
33300 07
33300 08
33300 09
                             - oui .....<1>
                              - non .....<2>
                             _____
33300 10
                              - ne sait pas .....<8>
33300 11
                             - pas de réponse ...<9>
     12
13
33300
33300
33300 14
33300 15
33400 01
33400 02
33400 03
         Quels jours de la semaine travaillez-vous HABITUELLEMENT ?
33400 04
         => INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES !
33400 05
         => HABITUELLEMENT = au moins 2 fois durant les 4 dernières semaines!
     06
07
33400
33400
                         - les jours de semaine (lu - ve) ...<1>
33400 08
                         - le samedi . .....<2>
33400 09
                         - le dimanche .....<3>
33400 10
33400 11
                         - aucune réglementation particulière/
                          33400 12
                         _____
33400 13
                         - ne sait pas .....<8>
33400 14
                         - pas de réponse .....<9>
33400
```

```
33500 01
33500 02 Avez-vous travaillé durant l'un des 4 derniers samedis ?
33500 03
     04
05
33500
33500
     06
33500
                             - oui .....<1>
33500 07
                             - non .....<2>
     08
09
33500
33500
                             - ne sait pas .....<8>
33500 10
                             - pas de réponse ...<9>
33500 11
33500 12
33500 13
     14
33500
33500
     15
33600 01
     02
03
33600
         Avez-vous travaillé durant l'un des 4 derniers dimanches ?
33600
33600 04
33600 05
33600 06
33600 07
                             - oui .....<1>
                             - non ....<2>
33600 08
                             -----
33600 09
                             - ne sait pas .....<8>
33600 10
33600 11
33600 12
                             - pas de réponse ...<9>
33600 13
33600 14
33600
     15
33700
     01
     02
33700
         Comment vous sont comptées ces heures de travail ?
33700
     03
        En tant qu'heures supplémentaires, durée normale de travail ou pas du
33700 04
33700 05
33700 06
         tout ?
         -----
33700 07
                         - heures supplémentaires ..... <1>
33700 08
                         - durée normale de travail.... <2>
33700
     09
10
                          - pas du tout comptées ..... <3>
33700
33700 11
                          33700 12
                         33700 13
33700 14
33700 15
33700
33730
     01
33730
     02
         Comment vous sont comptées ces heures de travail ?
33730
     03
04
         En tant qu'heures supplémentaires, durée normale de travail ou pas du
33730
         tout ?
33730 05
33730 06
33730 07
33730 08
33730 09
                         - heures supplémentaires ..... <1>
                         - durée normale de travail.... <2>
                         - pas du tout comptées ..... <3>
33730 10
33730 11
                         - ne sait pas ...... <8>
     12
13
33730
                          33730
     14
33730
33730 15
34000 01
34000 02
34000 03
         Selon votre contrat d'apprentissage, combien d'heures par semaine
         devez-vous passer ...
34000 04
                          .____
34000 05
34000 06
34000 07
         INT.: LIRE A HAUTE VOIX !
34000 08
              1) à travailler dans l'entreprise......xx
34000 09
              2) à suivre des cours à l'école professionnelle ..< xx>
34000 10
34000 11
34000 12
              o SI IMPOSSIBLE A DISSOCIER .....<00 00>
              o NE SAIT PAS .....<98 00>
34000 13
              o PAS DE REPONSE .....<99 00>
34000 14
34000
                            1) 2)
```

```
34001 01
34001 02
          Combien d'heures à l'entreprise et à l'école professionnelle
34001 03
34001 04
34001 05
          devez-vous faire AU TOTAL PAR SEMAINE d'après votre contrat
          d'apprentissage ?
34001 06
34001 07
34001 08
34001 09
34001 10
                  - TOTAL d'heures de travail à l'entreprise
                   et à l'école professionnelle .....<xx>
                   _____
                  - NE SAIT PAS .....<98>
34001 11
                  - PAS DE REPONSE .....<99>
34001 12
34001 13
34001 14
     15
34001
34800 01
     02
03
34800
          La semaine passée, combien d'heures avez-vous passées ...
34800
34800 04
34800 05
34800 06
34800 07
              1) à travailler dans l'entreprise......xx
34800 08
              2) à suivre des cours à l'école professionnelle ..< xx>
34800 09
34800 10
34800 11
34800 12
             o SI IMPOSSIBLE A DISSOCIER .....<00 00>
              o NE SAIT PAS .....<98 00>
              o PAS DE REPONSE .....<99 00>
34800 13
34800 14
34800 15
                            1) 2)
34801
     01
     0.2
          La semaine passée, combien d'heures de travail avez-vous
34801
34801 03
         passées AU TOTAL à travailler dans l'entreprise et à suivre des cours
34801 04
34801 05
34801 06
          de l'école professionnelle ?
                    _____
34801 07
34801 08
                  - TOTAL d'heures de travail à l'entreprise
34801 09
34801 10
34801 11
                   et à l'école professionnelle .....<xx>
                  - NE SAIT PAS .....<98>
34801 12
                  - PAS DE REPONSE .....<99>
34801 13
34801 14
34801 15
35700 01
         Combien de jours ou de semaines de vacances payées avez-vous par année
35700 02
          selon votre contrat ?
     03
04
35700
35700
35700 05
35700 06
35700 07
35700 08
35700 09
                  J: jours .....<xx> <00>
                  S: semaines .....<00> <xx>
35700 10
                  AUCUN DROIT AUX VACANCES
35700 11
                  (le dédommagement pour les vacances
     12
13
35700
                  est compris dans le salaire) .....<00> <00>
35700
                 - NE SAIT PAS .....<98> <00>
     14
                 - pas de réponse .....<99> <00>
35700
35700 15
                            J: S:
     01
02
35750
          Au cours des 4 dernières semaines, pendant combien de jours ou
35750
          demi-journées n'avez-vous pas pu exercer votre activité professionnelle
35750 03
          en raison de maladie ou accident ?
35750 04
35750 05
35750 06
35750 07
         #bINT: Nombre de jours durant lesquels on est absent du travail et
              NON pas le nombre de jours de maladie. #e
35750 08
              T: jours .....xx> <00>
35750 09
              H: demi-journées .....<00> <xx>
35750 10
35750 11
35750 12
              La personne n'a manqué aucun jour de travail
             en raison de maladie ou accident .....<00> <00>
35750 13
            - NE SAIT PAS .....<98> <00>
35750 14
            35750
```

```
35850 01
          Au cours des 4 dernières semaines, pendant combien de jours n'avez-vous
35850 02
          pas pu exercer votre activité professionnelle en raison du service
35850 03
35850 04
35850 05
          militaire/civil ou de la protection civile ?
           INT: Nombre de jours durant lesquels on est absent du travail et NON
35850 06
                pas le nombre de jours de service militaire/civil ou de pro-
35850 07
                tection civile. Arrondir les demi-jours à l'unité supérieure.
     08
09
35850
35850
35850 10
          o OUI --> Indiquer le nombre de jours d'absence (sans les week-ends
35850 11
                    et les jours fériés): .....<xx>
35850 12
35850 13
35850 14
          o Pas de service militaire/civil ou de protection civile ......<00>
35850 15
36000 01
          Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
36000 02
36000 03
          trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succur-
          sales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
36000 04
36000 05
36000 06
36000 07
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
36000 08
36000 09
                                              - SAISIE MANUELLE DU
36000 10
36000 11
36000 12
           - employeur =
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
            autre ménage privé .....<88>
                                               - ne sait pas .....<98>
           - établissement à
                                               - pas de réponse .....<99>
36000 13
             l'étranger, frontalier..<89>
36000 14
     15
36000
36020
      01
36020 | 02 | Vous ne travaillez donc pas en Suisse.
36020 03 Dans quel pays travaillez-vous ?
36020 04
36020 05
36020 06
          ______
          - Allemagne .....<1>
36020 07 - Liechtenstein .....<2>
36020 09
36020 10
          - Italie .....<4>
          - France .....<5>
36020 11
36050 01
          Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
36050 02
          trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succur-
36050 03
36050 04
          sales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
36050 05
36050 06
36050 07
36050 08
36050 09
                 Nom de l'entreprise
                                         =>
                  Rue + Numero
                                         =>
36050 10
                  Localité
36050 11
     12
13
36050
36050
          <92> L'adresse affichée est correcte
36050 14
          <91> Autre adresse
36050 15
      01
02
36100
          Votre entreprise ou succursale est-elle active dans le secteur ...
36100
36100 03
          => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
36100 04
36100 05
36100 06
36100 07
          - de l'agriculture/sylviculture/
                                            - la production/distribution
            horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau,gestion des déchets ..<05>
          - de l'extraction de matières
                                             - de la construction/finition
           premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
36100 08
          premieres (noullo, 2),

- de l'industrie/fabrication peinture, genie civil, ..., ...

- secteur des services ......<07>
36100 09
36100 10
36100 11
36100 12
            ou d'autres articles) ......<03>
          - la production/distribution
36100 13
           d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
36100 14
36100
```

```
36200 01
        Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale
36200 02
        est-elle active ?
36200 03
36200 04
36200 05
        ______
        - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16> - transport,entreposage,poste .<09> - enseignement ............<17>
        - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
36200 06
36200 07
        - information et communication - arts, spectacle, sport,
36200 08
36200 09
          (journaux,tél.,informatique) <11> musée,bibliothèque,casino ...<19>
        - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
36200 10
        36200 11
                                    - ambassade, org.extra-territor<22>
         - act.jur./comptables/publicité
         act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
36200 12
36200 13
36200 14
         - agences (location, voyages,
                                    - ne sait pas .....<98>
          placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
36200 15
36210 01
36210 02
36210 03
         Oue fait concrètement votre entreprise ou succursale ?
36210 04
36210 05
         <1) Introduire le texte
36210 06
36210 07
         <2> RETOUR
36210 08
36210 09
36210 10
36210 11
36210 12
36210 13
36210 14
    15
36210
36400
     01
36400 02
         Combien de personnes travaillent dans votre entreprise ou succursale,
36400 03
         à la même adresse que vous, vous-même y compris ?
36400 04
36400 05
36400 06
         _____
         => INT.: AIDER A EVALUER !
        36400 07
        36400 08
        36400 09
36400 10
        36400 11
        36400 12
        36400 13
36400 14
36400 15
        - 9 personnes .....<09>
36500 01
36500 02 En quelle ANNEE avez-vous commencé l'apprentissage que vous
36500
    03
04
        effectuez actuellement ?
36500
        -----
36500 | 05 | INT.: ==> Indiquer l'année
36500 06
36500 07
36500 08
36500 09
           o ANNEE
                               <xxxx>
36500 10
36500 11
           o ne sait pas/
    12
13
            pas de réponse:
36500
                               <9999>
36500
36500 14
36500 15
36510 01
36510 02
36510 03
        Vous vous rappelez du mois?
36510 04
36510 | 05 |
36510 | 06 | <01> janvier
36510 | 07 | <02> février
                                     <07> juillet
                                     <08> août
36510 08 <03> mars
                                     <09> septembre
36510 09 <04> avril
36510 10 <05> mai
36510 11 <06> juin
36510 12 -----
                                     <10> octobre
                                     <11> novembre
                                     <12> décembre
        _____
36510 | 13 | <98> ne sait pas
36510 | 14 | <99> pas de réponse
36510
```

```
36520 01 ... depuis ...
36520 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
36520 03
36520 04 <0> moins d'1 année
36520 05 <1> 1 année mais moins de 2 ans
36520 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
36520 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
36520 08
36520 09
      <4> 4 ans mais moins de 5 ans
      <5> 5 ans mais moins de 6 ans
36520 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans
36520 11
      <7> 7 ans mais moins de 8 ans
36520 12
36520
    13
       <8> 8 ANS ET PLUS
36520 14
36520 15
      <9> ne sait pas/pas de réponse
36700 01
       Pour quelle raison principale avez-vous quitté votre dernier emploi ?
    02
03
36700
36700
       o CAS SPECIAL:
36700 04
       36700 05 o RAISONS PLUTOT INVOLONTAIRES:
36700 06
36700 07
       - abandon de l'activité indépendante.....<02>
36700 08
       - fin de contrat à durée limitée, fin de stage, fin
36700 09
        36700 10
        - maladie/accident/AI .....<04>
36700 11
36700 12
        o RAISONS LIEES A L'AGE:
36700 13
       - retraite anticipée ......<06>
36700 14
        - retraite à l'âge légal .....<07>
    15
36700
                         #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
36701
    01
      o DEMISSION VOLONTAIRE:
    02
36701
       - conditions de travail pas satisfaisantes (salaire,
36701 03
        36701 04
36701 05
36701 06
       - simple envie de changement/promotion professionnelle .....<09>
        36701 07
       - garde des enfants/de pers. adultes nécessitant des soins .<15>
        36701 08
    09
10
36701
        36701
        36701 11
#wINT.: Retour (ENTER) -> #e
37500 01
37500 02
       Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous cherché une nouvelle
    03
04
37500
       place de travail ?
                  ._____
37500
37500 05
37500 06
                      - oui .....<1>
37500 07
37500 08
37500 09
                      - non .....<2>
                      - ne sait pas .....<8>
37500 10
                      - pas de réponse ...<9>
37500 11
    12
13
37500
37500
37500 14
37500 15
    01
02
37600
       Pour quelle raison cherchez-vous une nouvelle place de travail ?
37600
       ______
37600 03
       INT.: PLUSTEURS REPONSES POSSIBLES!
37600 04
       - contrat d'apprentissage en train de se terminer............ <01>
37600 05
       06
07
37600
       - mécontent(e) avec les conditions de travail/forme de travail ...<03>
37600
       37600 08
       - veut effectuer plus d'heures de travail à côté de l'actuel empl.<05>
37600 09
       - veut effectuer plus d'heures de travail que dans l'actuel emploi<06>
37600 10
37600 11
37600 12
       - veut effectuer moins d'heures de trav. que dans l'actuel emploi <07>
       - pour des raisons personnelles/familiales(démén., enfants, santé)<09>
37600 13
       37600 14
       - veut simplement regarder ce qui pourrait exister d'intéressant .<11>
       - autre raison ...<12> - NE SAIT PAS ...<98> - PAS DE REPONSE ..<99>
37600
```

```
37700
        Vous savez peut-être que l'office régional de placement peut vous
37700 02
        aider dans la recherche d'un travail. C'est pourquoi nous posons à
37700 03
        chacun la question suivante :
    04
05
37700
        Etiez-vous inscrit comme chômeur à un office régional de placement
37700
        au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?
    06
37700
37700
    07
        INT: si la personne a été mise au chômage technique PAR SON ENTREPRISE
    08
09
            mais elle ne timbre pas elle-même ---> coder <2>
37700
37700
37700 10
                           - oui .....<1>
37700 11
                           - non ....<2>
37700 12
37700
     13
                           - ne sait pas .....<8>
    14
37700
                           - pas de réponse ...<9>
37700
    15
    01
37701
    02
03
37701
        Vous travaillez actuellement et vous ne cherchez pas de travail, mais
37701
         je vous demande à tout hasard si vous étiez inscrit comme chômeur
37701 04
        à un office régional de placement au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?
37701 05
37701 06
37701 07
        INT: si la personne a été mise au chômage technique PAR SON ENTREPRISE
            mais elle ne timbre pas elle-même ---> coder (2)
     0.8
37701
37701 09
37701 10
                           - oui .....<1>
    11
12
37701
                           - non .....<2>
37701
    13
37701
                           - ne sait pas .....<8>
37701
    14
                           - pas de réponse ...<9>
37701
     1.5
37800
     01
    02
37800
        Durant les 4 dernières semaines, avez-vous reçu des allocations de
37800 03
       chômage ?
37800 04
37800 05
37800 06
                    _____
37800 07
                         37800 08
                         - non: pas d'indemnités .... <2>
    09
10
37800
37800
                         37800 11
                         - pas de réponse ..... <9>
37800 12
37800 13
37800 14
37800 15
37900
    0.1
37900 02 Que faites-vous pour trouver un travail ?
37900
     03
04
37900
        => INT.: POUR LE CHOIX D'UNE METHODE ==> (ENTER) !
37900 05
37900 06
    07
08
09
37900
        37900
        37900
        37900 10
37900 11
    12
13
37900
37900
    14
37900
37900 15
37901
     01
02
        #1INT.:#b plusieurs réponses possibles ==> NE PAS LIRE A VOIX HAUTE!#e
        - prise de contact avec l'Office régional de placement/ORP ..... <01>
37901
    03
        - prise de contact avec une agence privée de placement ...... <02>
37901
37901 04
       05
06
07
37901
        - a répondu à des annonces parues dans la presse............. <04>
37901
        - épluche les offres d'emploi dans la presse ................ <05>
37901
        37901
    08
        37901 09
        - recherche auprès d'amis, de parents, collègues, syndicats .... <11>
    10
11
12
37901
        - tests, entretiens d'embauche, examens/Assessment-Center ..... <12>
37901
        - recherche de fonds immobiliers, de locaux comm., d'équipement. <13>
37901
        - efforts pour obtenir des licences, patentes et des crédits ... <14>
37901 13
       37901 14
        - attend un appel de l'Office régional de placement/ORP ..... <16>
37901
```

```
38170 01
38170 02 Depuis quelle ANNEE cherchez-vous une nouvelle place de travail ?
38170 03
38170 | 04 | ------
38170 | 05 | INT.: ==> Indiquer l'année
38170 06
38170 07
38170 08
38170 09
38170 10
             o ANNEE
38170 11
             o ne sait pas/
38170 12
38170 13
38170 14
                                   <9999>
              pas de réponse:
                             ****
38170 15
38180 01
38180 04
38180 05
38180 06 <01> janvier
38180 07 <02> février
38180 08 <03> mars
                                           <07> juillet
                                           <08> août
                                           <09> septembre
38180 09 <04> avril
                                           <10> octobre
38180 | 10 | <05> mai
38180 | 11 | <06> juir
38180 | 12 | -----
                                           <11> novembre
         <06> juin
                                           <12> décembre
          ______
38180 | 13 | <98> ne sait pas
38180 | 14 | <99> pas de réponse
     15
38180
38190
      01
          ... depuis ...
38190 | 02 | => INT.: AIDER A ESTIMER
38190 03
<1> 1 année mais moins de 2 ans
         <2> 2 ans mais moins de 3 ans
38190 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
38190 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans
     09
10
         <5> 5 ans mais moins de 6 ans
38190
38190
         <6> 6 ans mais moins de 7 ans
38190 11
         <7> 7 ans mais moins de 8 ans
38190 12
-----
         <9> ne sait pas/pas de réponse
38200 01
38200 02
          Et maintenant quelques questions concernant votre recherche d'emploi.
38200 03
38200 04
          Cherchez-vous un emploi PLUTôT comme ...
38200 05
38200 06
38200 07
38200 08
38200 09
                                - salarié ou .....<1>
                                - comme indépendant ..<2>
                                _____
38200 10
                                - ne sait pas .....<8>
38200 11
                                - pas de réponse .....<9>
     12
13
38200
38200
38200 14
38200 15
38500 01
38500 02
38500 03
          Cherchez-vous plutôt un emploi ...
          ______
38500 04
          => INT.: ENUMERER !
38500 05
     06
07
                           - à plein temps ou .....<1>
38500
38500
                           - à temps partiel .....<2>
38500 08
38500 09
                           - ne sait pas .....<8>
38500 10
38500 11
                           - pas de réponse .....<9>
38500 12
38500 13
38500 14
38500
```

```
38800 01
38800 02
            En admettant que vous ne trouviez pas de travail à temps partiel,
38800 03
38800 04
38800 05
            seriez-vous prêt, dans ce cas, à accepter une activité à plein temps ?
38800 06
                                    - oui .....<1>
38800 07
                                    - non .....<2>
      08
09
38800
38800
                                    - ne sait pas .....<8>
38800 10
                                    - pas de réponse ....<9>
38800 11
      12
13
38800
38800
      14
38800
38800
      15
39000 01
39000 02
39000 03
39000 04
            En admettant que vous ne trouviez pas de travail à plein temps, seriez-
            vous prêt à accepter une activité à temps partiel ?
39000 05
39000 06
39000 07
                                    - oui .....<1>
                                    - non .....<2>
39000 08
                                    -----
39000 09
                                    - ne sait pas .....<8>
39000 10
39000 11
39000 12
                                    - pas de réponse ....<9>
39000 13
39000 14
39000
      15
40000
       01
      0.2
40000
40000 03
            Vous avez dit que vous avez plusieurs activités.
40000 04
40000 05
40000 06
            Les questions suivantes se rapportent à votre seconde activité
            professionnelle LA PLUS IMPORTANTE, c'est-à-dire celle à laquelle
            vous consacrez la plupart de votre temps en dehors de votre
40000 07
            emploi principal.
40000 08
      09
10
40000
40000
40000 11
40000 12
40000 13
40000 14
40000 15
40250
      01
40250 02
40250 03
40250 04
            Depuis l'interview du X, occupez-vous toujours
            le même emploi dans cette entreprise?
40250 05
40250 06
40250 07
40250 08
40250 09
                                   - oui .....<1>
                                   - non ....<2>
40250 10
                                   - ne sait pas .....<8>
40250 11
                                   - pas de réponse ...<9>
      12
13
40250
40250
      14
40250
40250 15
40251 01
40251 02
40251 03
            Depuis l'interview du X, occupez-vous toujours
            le même emploi dans cette association ou institution?
40251 04
40251 05
40251 06
40251 07
                                   - oui .....<1>
40251
      08
                                   - non ....<2>
4025109402511040251114025112
                                   - ne sait pas .....<8>
                                   - pas de réponse ...<9>
40251 13
40251 14
40251
```

```
40300 01
          Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi secondaire ?
40300 02
          Que faites-vous exactement ?
40300 03
40300 04
40300 05
                                     _____
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
               - chef comptable et pas seulement chef
40300 06
               - employé de banque et pas seulement employé de commerce
40300 07
     08
09
40300
          <92> Métier secondaire = Métier principal actuel
40300
40300 10
40300 11
          <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
40300 12
40300
      13
          <90> SAISIE MANUELLE du métier
40300 14
          <98> ne sait pas
40300 15
          <99> pas de réponse
40302 01
          Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi secondaire ?
      02
03
40302
          Oue faites-vous exactement ?
40302
40302 04
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement géographe,
40302 05
            - chef comptable et pas seulement chef
40302 06
40302 07
               - employé de banque et pas seulement employé de commerce
40302 08
          <92> Métier secondaire = Métier principal actuel
40302 09
           ==> X
40302 10
     11
12
40302
          <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
40302
          _____
40302 13
          <90> SAISIE MANUELLE du métier
40302 14
          <98> ne sait pas
40302
      15
          <99> pas de réponse
40310
      01
40310 02
          INT: ==> Indiquer le métier exercé dans l'emploi secondaire
40310 03
40310 04
40310 05
40310 06
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
               - chef comptable et non seulement chef
               - employé de banque et non seulement employé de commerce
40310 07
               - employé spécialisé dans la vente et non seul. empl. spécialisé
40310 08
40310
      09
10
40310
40310 11
          <90) SAISIE MANUELLE du métier
40310 12
40310 13
40310 14
40310 15
          <98> ne sait pas
          <99> pas de réponse
40400 01
40400 02
          S'agit-il d'une profession dans laquelle vous donnez des heures
40400
     03
04
          d'enseignement à une ou plusieurs personnes ?
40400
40400 05
40400 06
40400 07
40400 08
                                 - oui .....<1>
                                 - non .....<2>
40400 09
40400 10
                                 - ne sait pas .....<8>
40400 11
                                 - pas de réponse ...<9>
      12
13
40400
40400
40400 14
40400 15
      01
02
41000
          Veuillez répondre par oui ou non aux 5 propositions suivantes.
41000
          Dans votre emploi SECONDAIRE actuel êtes-vous ...
41000 03
          ______
41000 04
          => INT: <1> = OUI / <2> = NON
                                                    --> EXPLICATIONS: (BT 3)!
41000 05
41000
      06
          < employé par un ménage privé (p.ex. femme de ménage, baby-sitter)?</pre>
      07
41000
41000 08
          < salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient?
41000 09
41000 10
41000 11
          < indépendant à votre propre compte?</p>
41000 12
          < collaborateur dans l'entreprise de votre famille?
41000 13
41000 | 14 | < salarié d'une entreprise privée ou publique?
41000
```

```
41100
    0.1
41100 02
        Vous travaillez donc pour un ou plusieurs ménages privés.
41100 03
        Est-ce que ...
41100 04
41100 05
        => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
41100 06
41100 07
        41100 08
41100 09
        - vous êtes payé par une association ou institution
         qui vous a placé là (soins à domicile, prof.de musique,...) ou ..<2>
41100 10
        - vous avez été directement engagé par ce(s) ménage(s) .....<3>
41100 11
        ______
41100 12
41100 13
41100 14
        - ne sait pas .....<8>
        41100 15
41200 01
    02
03
41200
        Donc ...
41200
41200 04
41200 05
41200 06
41200 07
41200 08
        -----
41200 09
                      o oui, c'est EXACT .....(ENTER)
41200 10
                      o non, c'est FAUX .....<0>
41200 11
41200 12
41200 13
        => INT.: En cas de double réponse:
41200 14
            premier statut indiqué = statut de référence !
    15
41200
42500
    01
    02 Où exercez-vous habituellement votre deuxième activité ?
42500
42500 03 Faites-vous plus de la moitié de votre temps de travail .....?
42500 04
42500 05
42500 06
       ______
        ==> INT.: LIRE A VOIX HAUTE S.V.P !
42500 07
        42500 08 - en déplacement / sur un lieu de travail changeant ........... <2>
42500 09
42500 10
       - sur un lieu de travail fixe à l'extérieur de votre appartement <3>
42500 11
       - ne sait pas ...... <8>
42500 13
42500 14
42500 15
42600 01
42600 | 02 | Durant les 4 dernières semaines, avez-vous travaillé au moins une
42600
    03
04
       fois, dans le cadre de votre deuxième activité, chez vous, dans votre
42600
       appartement privé ?
42600 05
42600 06
       (INT: p.ex. préparation d'une séance, travail écrit, étude de documents)
42600 07
42600 08
42600 09
        oui .....<1>
       - non .....<2>
42600 10
42600 | 11 | - ne sait pas .....<8>
    12
13
42600
       - pas de réponse ...<9>
42600
42600 14
42600 15
    01
02
42800
       Lorsque vous travaillez à la maison pour votre deuxième activité,
42800
42800 03
       avez-vous besoin d'un ordinateur ET d'Internet pour faire votre
42800 04
42800 05
42800
    06
    07
42800
        42800 08
       42800 09
       _____
42800 10
42800 11
42800 12
        42800 13
42800 14
42800
```

```
42900
     0.1
42900 02 Dans le cadre de votre deuxième activité, accomplissez-vous
42900 03 du télétravail, c-à-d, lorsque vous travaillez à la maison
     04
05
42900
         avez-vous besoin d'Internet pour échanger des données avec votre
42900
         employeur ou votre mandant ?
     06
42900
42900
     07
42900 08
42900 09
42900 10
         42900 11
         _____
42900
     12
         - ne sait pas ...... <8>
42900
     13
         14
42900
42900
     15
44000 01
44000 02
44000 03
44000 04
         Dans le cadre de votre emploi secondaire, quel est le nombre d'HEURES
         D'ENSEIGNEMENT HEBDOMADAIRES prévu dans votre contrat oral ou écrit ?
44000 05
         => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
44000 06
44000 07
                    - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
44000 08
                    - nombre d'heures varie considérablement
44000 09
                     de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
44000 10
44000 11
44000 12
                    ______
                    - ne sait pas .....<98>
                    - pas de réponse .....<99>
44000 13
44000 14
     15
44000
44001
     01
     0.2
44001
         Dans le cadre de votre emploi secondaire, quelle est la DUREE
44001 03
         HEBDOMADAIRE de travail prévue dans votre contrat oral ou écrit ?
44001 04
44001 05
44001 06
         ______
         => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
44001 07
                    - heures de travail par semaine .....<xx>
44001 08
                    - nombre d'heures varie considérablement
44001 09
44001 10
44001 11
                      de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                    - ne sait pas .....<98>
44001 12
                    - pas de réponse .....<99>
44001 13
44001 14
44001 15
44001
44002 01
44002 02
         D'habitude, dans le cadre de votre emploi secondaire, combien
44002
     03
04
         d'HEURES D'ENSEIGNEMENT avez-vous par semaine ?
44002
          ______
44002 05
44002 06
         => INT: si la personne n'enseigne pas: coder ---> (97)
44002 07
44002 08
44002 09
                    - heures d'enseignement par semaine .....<xx>
                    - nombre d'heures varie considérablement
                     de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
44002 10
44002 11
                    - ne sait pas .....<98>
     12
13
44002
                    - pas de réponse .....<99>
44002
44002 14
44002
44003 01
44003 02
44003 03
         D'habitude, dans le cadre de votre emploi secondaire, combien
         d'HEURES travaillez-vous par semaine ?
44003 04
44003 05
44003 06
44003 07
         => INT: si la personne enseigne: coder ---> (97)
                    - heures de travail par semaine .....<xx>
44003 08
                    - nombre d'heures varie considérablement
44003 09
44003 10
44003 11
44003 12
                     de semaine en semaine, de mois en mois ....<96>
                     - ne sait pas .....<98>
                    - pas de réponse .....<99>
44003 13
44003 14
44003
```

```
44004 01
44004 02
            Enseignez-vous la plupart du temps ...
44004 03
44004 04
44004 05
            => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
44004 06
44004 07
            - 1 à 5 heures par semaine ..<1> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
44004 08
44004 09
44004 10
            - 6 à 10 heures par semaine ..<2> - 31 à 35 heures par semaine ...<7> - 11 à 15 heures par semaine ...<8>
            - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 40 heures par semaine <9>
44004 11
            - 21 à 25 heures par semaine ..<5>
44004 12
44004 13
44004 14
44004 15
44005 01
44005 02
44005 03
44005 04
            Travaillez-vous la plupart du temps ...
44005 05
44005 06
44005 07
44005 08
            => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
            - 1 à 5 heures par semaine ...<1> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
            - 6 à 10 heures par semaine ...<2> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
44005 09
           - 11 à 15 heures par semaine ...<3> - 36 à 40 heures par semaine ...<8>
44005 10
44005 11
44005 12
            - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 40 heures par semaine <9>
            - 21 à 25 heures par semaine ..<5>
44005 13
44005 14
      15
44005
44050
       01
44050 02
            Depuis l'interview du X, la durée hebdomadaire de travail
44050 03
            prévue dans votre contrat de travail oral ou écrit a-t-elle changé?
44050 04
44050 05
44050 06
44050 07
                                    - oui .....<1>
44050 08
                                     - non ....<2>
      09
10
44050
44050
                                     - ne sait pas .....<8>
44050 11
                                    - pas de réponse ...<9>
44050 12
44050 13
44050 14
44050 15
44051 01
44051 02
44051 03
44051 04
            Depuis l'interview du X, votre durée de travail
            hebdomadaire habituelle a-t-elle changé?
44051 05
44051 06
44051 07
44051 08
44051 09
                                    - oui .....<1>
                                     - non .....<2>
44051 10
                                     - ne sait pas .....<8>
44051 11
                                    - pas de réponse ...<9>
      12
13
44051
44051
44051 14
44051
       15
44100 01
44100 02
44100 03
            Combien d'heures par semaine consacrez-vous NORMALEMENT
            à la préparation des cours, correction des travaux écrits, etc. ?
44100 04
44100 05
44100 06
44100 07
                               - heures .....<xx>
                               - temps de travail varie
44100 08
                                considérablement de semaine
44100 09
44100 10
44100 11
44100 12
                                en semaine, de mois en mois <96>
                                - ne sait pas .....<98>
                               - pas de réponse .....<99>
44100 13
44100 14
44100
```

```
44101
     0.1
44101 02
          Pour la préparation des cours, correction des travaux écrits, etc.,
44101 03
44101 04
44101 05
          consacrez-vous le plus souvent ...
44101 06
          - 1 à 5 heures par semaine ..<1> - 21 à 25 heures par semaine ...<5>
44101 07
          - 6 à 10 heures par semaine ..<2> - 26 à 30 heures par semaine ...<6>
44101 08
44101 09
44101 10
          - 11 à 15 heures par semaine ...<3> - 31 à 35 heures par semaine ...<7>
          - 16 à 20 heures par semaine ..<4> - plus de 35 heures par semaine <8>
44101 11
44101 12
44101 13
44101 14
44101
      15
44300 01
44300 02
44300 03
44300 04
          Vous avez donc un emploi secondaire de X heures par semaine.
          Quel est le pourcentage de ce travail à temps partiel ?
44300 05
          => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
44300 06
44300 07
                   - temps partiel correspond à ...<xx> %
44300 08
                   -----
44300 09
                   - ne sait pas .....<98>
44300 10
44300 11
44300 12
                   - pas de réponse .....<99>
                   o la durée du travail
44300 13
                     indiquée est fausse .....<00>
44300 14
      15
44300
44800
      01
      02
44800
          Combien d'heures avez-vous EFFECTIVEMENT travaillé la semaine dernière,
44800 03
          pour votre emploi secondaire, y compris les pauses-café et le travail
44800 04
44800 05
44800 06
          professionnel à domicile ?
           ______
          INT: pour les ENSEIGNANTS compter la TOTALITÉ du travail fait pour
44800 07
               l'école, c-à-d les heures d'enseignement, les heures consacrées
               à la préparation des cours, aux corrections, aux séances, etc.
44800 08
     09
10
44800
44800
                           - nombre d'heures .....<xx>
44800 11
44800 12
                           - ne sait pas .....<98>
44800 13
44800 14
44800 15
                           - pas de réponse .....<99>
45700 01
          Dans le cadre de votre emploi secondaire, combien de jours ou de
          semaines de vacances payées avez-vous par année selon votre contrat ?
45700 02
45700
      03
04
45700
45700 05
45700 06
45700 07
45700 08
45700 09
                    J: jours .....xx> <00>
                    S: semaines .....<00> <xx>
45700 10
                    AUCUN DROIT AUX VACANCES
45700 11
                    (le dédommagement pour les vacances
      12
13
45700
                    est compris dans le salaire) ......<00> <00>
45700
                  14
                  - pas de réponse .....<99> <00>
45700
45700 15
                               J: S:
      01
02
45701
          Dans le cadre de votre emploi secondaire, combien de jours ou de
45701
          semaines de vacances prenez-vous habituellement par année ?
      03
45701
45701 04
45701 05
45701 06
45701 07
                    J: jours .....<xx> <00>
45701 08
                    S: semaines .....<00> <xx>
45701 09
45701 10
45701 11
45701 12
                    AUCUN DROIT AUX VACANCES
                    (le dédommagement pour les vacances
                    est compris dans le salaire) .....<00> <00>
45701 13
                  - NE SAIT PAS .....<98> <00>
45701 14
                  - pas de réponse .....<99> <00>
45701
                              J: S:
```

```
46000 01
          Dans le cadre de votre activité secondaire, quel est le NOM de votre
46000 02
          entreprise et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ?
46000 03
46000 04
46000 05
          S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi
          la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
          ______
46000 06
46000 07
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
     08
09
46000
46000
                                               - SAISIE MANUELLE DU
46000 10
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
           - employeur =
                                             - ne sait pas ..........<98>
46000 11
            autre ménage privé .....<88>
46000 12
46000 13
46000 14
           - établissement à
                                               - pas de réponse .....<99>
             l'étranger, frontalier..<89>
46000 15
46001 01
          Dans le cadre de votre activité secondaire, quel est le NOM de votre
46001 02
46001 03
46001 04
          entreprise et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ?
46001 05
46001 06
46001 07
46001 08
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
                                               - SAISIE MANUELLE DU
           - établissement à
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
46001 09
                                             - ne sait pas .....<98>
            l'étranger, frontalier..<89>
46001 10
46001 11
46001 12
                                               - pas de réponse .....<99>
46001 13
46001 14
      15
46001
46002
      01
          Dans le cadre de votre activité secondaire, quel est le NOM de
46002 02
          l'association ou de l'institution qui vous paye et dans quelle LOCALITE
46002 03
          se trouve-t-elle ?
46002 04
46002 05
46002 06
          _____
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
46002 07
46002 08
           - établissement à
                                               - SAISIE MANUELLE DU
46002
     09
10
             l'étranger, frontalier..<89>
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
46002
                                               - ne sait pas .....<98>
46002 11
                                               - pas de réponse .....<99>
46002 12
46002 13
46002 14
46002 15
46020 01
46020 02 Vous ne travaillez donc pas en Suisse pour votre deuxième activité.
46020 03 Dans quel pays travaillez-vous ? 46020 04 ------
46020 05
46020 10
         - France .....<5>
46020 11
     12
13
46020
          - autre pays .....<6>
46020
          - ne sait pas .....<8>
46020 14
          - pas de réponse .....<9>
46020 15
46050 01
46050 02
46050 03
          Dans le cadre de votre activité secondaire, quel est le NOM de votre
          entreprise et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ?
          S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieures succursales, dites-moi
46050 04
          la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
46050 05
46050 06
46050 07
                  Nom de l'entreprise
                                          =>
46050 08
                                         =>
46050 09
46050 10
46050 11
46050 12
                 Rue + Numero
                                          =>
                  Localité
46050 13
          <92> L'adresse affichée est correcte
46050 14
          <91> Autre adresse
46050
```

```
46051 01
          Dans le cadre de votre activité secondaire, quel est le NOM de votre
46051 02
          entreprise et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ?
46051 03
46051 04
46051 05
46051 06
46051 07
                  Nom de l'entreprise
                                         =>
46051 08
46051 09
46051 10
                                          =>
                  Rue + Numero
                                          =>
                   Localité
46051 11
46051 12
46051 13
46051 14
          <92> L'adresse affichée est correcte
          <91> Autre adresse
46051
      1.5
46052 01
          Dans le cadre de votre activité secondaire, quel est le NOM de
46052 02
46052 03
46052 04
          l'association ou de l'institution qui vous paye et dans quelle LOCALITE
          se trouve-t-elle ?
46052 05
46052 06
46052 07
                  Nom de l'entreprise
46052 08
                                          =>
46052 09
                  Rue + Numero
46052 10
46052 11
46052 12
                  Localité
46052 13
          <92> L'adresse affichée est correcte
46052 14
          <91> Autre adresse
      15
46052
46100
      01
          Votre entreprise ou succursale est-elle active dans le secteur ...
46100 02
46100 03
          => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
46100 04
46100 05
46100 06
          - de l'agriculture/sylviculture/
                                           - la production/distribution
           horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau, gestion des déchets ..<05>
46100 07
          - de l'extraction de matières - de la construction/finition
           premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
46100 08
46100 09
46100 10
          - de l'industrie/fabrication
                                              peinture, génie civil, ...) ..<06>
            de biens (aliments, machines
                                             - secteur des services .....<07>
46100 11
            ou d'autres articles) .....<03>
46100 12
          - la production/distribution
46100 13
46100 14
46100 15
           d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
46101 01
          Votre entreprise est-elle active dans le secteur ...
46101 02
46101 03
46101 04
          ______
          => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
46101 05
          - de l'agriculture/sylviculture/
                                              - la production/distribution
46101 06
           horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau, gestion des déchets ..<05>
46101 07
46101 08
46101 09
          - de l'extraction de matières - de la construction/finition
           premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
          - de l'industrie/fabrication
                                                peinture, génie civil,...) ..<06>
                                           - secteur des services ......<07>
46101 10
           de biens (aliments, machines
46101 11
           ou d'autres articles) .....<03>
     12
13
46101
          - la production/distribution
46101
            d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
46101 14
46101
46200 01
46200 02
46200 03
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale
          est-elle active ?
                               ______
46200 04
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
46200 05
46200 06
46200 07
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
          - information et communication
                                         - arts, spectacle, sport,
            (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
46200 08
46200 09
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
46200 10
46200 11
46200 12
          - immobilier .....<13> - services domestiques ......<21>
          - act.jur./comptables/publicité - ambassade, org.extra-territor<22>
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
46200 13
                                            - ne sait pas .....<98>
          - agences (location, voyages,
46200 14
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
46200
```

```
46201 01
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise est-elle
46201 02
          active ?
46201 03
46201 04
46201 05
          ______
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
         46201 06
         - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
46201 07
         - information et communication - arts, spectacle, sport,
     08
09
46201
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
46201
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
46201 10
          46201 11
                                         - ambassade, org.extra-territor<22>
          - act.jur./comptables/publicité
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
46201 12
46201 13
46201 14
          - agences (location, voyages,
                                         - ne sait pas .....<98>
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
46201
     1.5
46202 01
          Dans quel secteur précis des services, l'association ou l'institution
     02
03
46202
          qui vous paye, est-elle active ?
46202
46202 04
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
46202 05
          46202 06
46202 07
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
          - information et communication
                                          - arts, spectacle, sport,
46202 08
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
46202 09
         - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
46202 10
46202 11
46202 12
         - immobilier .....<13> - services domestiques ......<21>

    act.jur./comptables/publicité

                                        - ambassade, org.extra-territor<22>
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
46202 13
          - agences (location, voyages, - ne sait pas ............<98>
46202 14
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
     15
46202
                                                                  FORMAT !
46210
      01
46210 02
          Que fait concrètement votre entreprise ou succursale ?
46210 03
46210 04
46210 05
46210 06
          <1) Introduire le texte
46210 07
          <2> RETOUR
46210 08
46210 09
46210 10
46210 11
46210 12
46210 13
46210 14
46210 15
46211 01
46211 02
          Que fait concrètement votre entreprise ?
     03
04
46211
46211
46211 05
          <1) Introduire le texte
46211 06
46211 07
46211 08
46211 09
          <2> RETOUR
46211 10
46211 11
     12
13
46211
46211
46211 14
46211
46212 01
46212 02
46212 03
          Que fait concrètement votre institution ?
46212 04
46212 05
46212 06
46212 07
          <1) Introduire le texte
          <2> RETOUR
46212 08
46212 09
46212 10
46212 11
46212 12
46212 13
46212 14
46212
```

```
46400 01
46400 02
      Combien de personnes travaillent dans votre entreprise ou succursale,
46400 03
      à la même adresse que vous, vous-même y compris ?
   04
05
46400
46400
      => INT.: AIDER A EVALUER !
   06
46400
      46400
   07
      08
09
46400
46400
46400 10
      46400 11
      12
13
46400
      - 7 personnes ......<07> - ne sait pas .....<98>
46400
      - 8 personnes ......<08> - pas de réponse .....<99>
   14
46400
      - 9 personnes .....<09>
46400 15
   01
46401
46401 02
46401 03
46401 04
      Combien de personnes travaillent dans votre entreprise, à la même
      adresse que vous, vous et vos éventuels associés y compris ?
46401 05
46401 06
46401 07
46401 08
      => INT.: AIDER A EVALUER !
      - 2 personnes .....<02>
                            - 11 - 19 personnes .....<11>
      46401 09
      46401 10
46401 11
46401 12
      - 6 personnes .....<06>
      13
      46401
46401 14
      - 9 personnes .....<09>
   15
46401
46402
    01
46402 02
      Combien de personnes travaillent pour l'association ou l'institution
46402 03
      qui vous paye, vous-même y compris ?
46402 04
46402 05
46402 06
      ______
      => INT.: AIDER A EVALUER !
      46402 07
      46402 08
      46402
   09
10
46402
46402 11
      - 6 personnes ......<06> ------
46402 12
      46402 13
46402 14
46402 15
      - 9 personnes .....<09>
46402
   01
50000
50000 02
      Avez-vous, PAR LE PASSE, déjà eu un emploi comme salarié, comme
50000
   03
04
      indépendant, comme apprenti ou comme collaborateur de l'entreprise
50000
      familiale ?
50000 05
50000 06
      => INT.: des pures occasions de travail (p.ex: jobs d'été) ne doivent
50000 07
50000 08
50000 09
           pas être considérées comme une activité professionnelle!
                    - oui .....<1>
50000 10
                    - non ....<2>
50000 11
   12
13
50000
                    - ne sait pas .....<8>
50000
                    - pas de réponse ...<9>
   14
50000
50000 15
50050 01
50050 02
50050 03
      Depuis l'interview du X, avez-vous travaillé
      ne serait-ce qu'une heure contre rémunération?
50050 04
50050 05
50050 06
   07
50050
                    - oui ....<1>
50050
   08
                    - non .....<2>
50050 09
50050 10
50050 11
50050 12
                    - ne sait pas .....<8>
                    - pas de réponse ...<9>
50050 13
50050 14
50050
    1.5
```

```
50060
      0.1
50060 02
            Depuis l'interview du X, avez-vous fourni ne serait-ce
50060 03
            qu'une heure de travail non rémunéré dans l'entreprise familiale?
      04
05
50060
50060
      06
50060
50060 07
                                   - oui .....<1>
      08
09
50060
                                    - non .....<2>
50060
50060 10
                                   - ne sait pas .....<8>
50060 11
                                   - pas de réponse ...<9>
      12
13
50060
50060
      14
50060
50060 15
50070 01
50070 02
50070 03
50070 04
            Les questions suivantes se rapportent à votre dernière activité
            rémunérée depuis l'interview du #bX
50070 05
50070 06
50070 07
50070 08
50070 09
                               PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
50070 10
50070 11
50070 12
50070 13
50070 14
      15
50070
50071
       01
50071 02
            Les questions suivantes se rapportent à votre dernière activité
50071 03
            rémunérée. C'est-à-dire l'emploi que vous aviez entre l'interview
50071 04
50071 05
50071 06
            du #b%:S103,08#e et celle du #b%:S113,08.#e
50071 07
50071 08
      09
10
50071
                              PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
50071
50071 11
50071 12
50071 13
50071 14
50071 15
50072 01
50072 02
50072 03
50072 04
             Les questions suivantes se rapportent à votre dernière activité
             rémunérée. C'est-à-dire le dernier emploi que vous aviez eu avant
             l'interview du #b%:S113,08#e.
50072 05
50072 06
50072 07
50072 08
50072 09
                              PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
50072 10
50072 11
      12
13
50072
50072
      14
50072
50072
      01
02
50300
            Quel est le métier que vous avez exercé dans votre DERNIER emploi ?
50300
            Que faisiez-vous exactement ?
50300 03
50300 04
            EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
50300 05
                 - chef comptable et pas seulement chef
      06
07
50300
                 - employé de banque et pas seulement employé de commerce
50300
                 - employé spécialisé dans la vente et pas seul. empl. spécialisé
50300 08
50300 09
            <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
50300 10
50300 11
50300 12
            <90) SAISIE MANUELLE du métier
50300 13
            <98> ne sait pas
50300 14
            <99> pas de réponse
50300
```

```
50350 01
         Quel est le métier que vous avez exercé dans votre DERNIER emploi ?
50350 02
         Que faisiez-vous exactement ?
50350 03
50350 04
50350 05
         ______
          EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
              - chef comptable et non seulement chef
50350 06
              - employé de banque et non seulement employé de commerce
50350 07
              - employé spécialisé dans la vente et non seul. empl. spécialisé
50350 08
50350 09
50350 10
         <92> Le métier affiché est correct
50350 11
50350 12
50350 13
         <91> Autre métier
50350 14
50350 15
51000 01
         Veuillez répondre par oui ou non aux 5 propositions suivantes.
51000 02
51000 03
         Dans votre DERNIER emploi êtiez-vous ...
51000 04
         => INT: <1> = OUI / <2> = NON
                                               --> EXPLICATIONS: (BT 3)!
51000 05
51000 06
51000 07
         < employé par un ménage privé (p.ex. femme de ménage, baby-sitter)?</pre>
51000 08
         < salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient?
51000 09
51000 | 10 | < indépendant à votre propre compte?
51000 11
51000 12
         < collaborateur dans l'entreprise de votre famille?
51000 13
51000 14
         < salarié d'une entreprise privée ou publique?
51000 15
51100
     01
51100 02
         Vous travailliez donc pour un ou plusieurs ménages privés.
51100 03
         Est-ce que ...
51100 04
51100 05
51100 06
         ______
         => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
51100 07
         51100 08
         - vous étiez payé par une association ou institution qui
51100 09
51100 10
          vous avait placé là (soins à domicile, prof.de musique,...) .ou .<2>
         - vous aviez été directement engagé par ce(s) ménage(s) .....<3>
51100 11
         ______
51100 12
         - ne sait pas ......<8>
51100 13
51100 14
51100 15
         - pas de réponse .....<9>
51200 01
51200 02
51200 03
51200 04
         Donc ...
51200 05
51200 06
51200 07
51200 08
51200 09
                         o oui, c'est EXACT ..... (ENTER)
51200 10
                           o non, c'est FAUX .....<0>
51200 11
51200 12
51200 13
         => INT.: En cas de double réponse:
51200 14
                premier statut indiqué = statut de référence !
51200 15
51400 01
51400 02
51400 03
         Combien de personnes en TOUT aviez-vous sous vos ordres, directement et
         indirectement ?
51400 04
51400 05
51400 06
51400 07
         - AUCUNE PERSONNE .....<00>
                                          - 9 personnes .....<09>
                                          - 10 personnes .....<10>
         - 1 personne .....<01>
51400 08
         - 2 personnes .....<02>
                                         - 11 - 19 personnes .....<11>
51400 09
         - 3 personnes .....<03>
                                         - 20 - 49 personnes .....<12>
51400 10
51400 11
51400 12
                                          - 50 - 99 personnes .....<13>
         - 4 personnes .....<04>
         - 5 personnes .....<05>
                                          - 100 personnes ou plus ..<14>
         - 6 personnes .....<06>
                                          -----
51400 13
         - 7 personnes .....<07>
                                         - ne sait pas .....<98>
51400 14
         - 8 personnes .....<08>
                                          - pas de réponse .....<99>
51400
```

```
51500 01
51500 02
        Faisiez-vous partie de la direction ou du conseil de direction
51500 03
51500 04
51500 05
        de l'entreprise ?
51500 06
51500 07
                       - oui .....<1>
51500 08
51500 09
                       - non .....<2>
51500 10
                      - ne sait pas .....<8>
51500 11
                      - pas de réponse .....<9>
51500 12
51500 13
51500 14
51500 15
52000 01
52000 02
52000 03
        Aviez-vous trouvé votre dernière place de travail par l'intermédiaire
        d'une agence privée de placement temporaire ?
52000 03
52000 05
52000 06
52000 07
                          - oui .....<1>
                          - non ....<2>
52000 08
                          -----
52000 09
                          - ne sait pas .....<8>
52000 10
52000 11
52000 12
                          - pas de réponse ...<9>
52000 13
52000 14
    15
52000
52100
     01
52100 02
        Qui vous payait pour votre travail ?
52100 03
        -----
52100 04 INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
52100 05
52100 06 - l'agence privée de pla
        52100 07
        - l'entreprise, dans laquelle vous exerciez
52100 08
         effectivement votre activité professionnelle ............ <2>
52100 09
52100 10
        52100 11
        52100 12
52100 13
52100 14
52100 15
52200 01
52200 02
        Votre dernier emploi était-il limité dans le temps, c'est-à-dire
52200 03
52200 04
        aviez-vous une date d'échéance prévue dans votre contrat de travail ?
52200 05
52200 06
52200 07
52200 08
52200 09
                      - oui .....<1>
                      - non ....<2>
52200 10
                      - ne sait pas .....<8>
52200 11
                      - pas de réponse .....<9>
    12
13
52200
52200
52200 14
52200 15
     01
02
52300
        Votre place de travail était limitée dans le temps. Il s'agissait d'...
52300
52300 03
        INT : LIRE A VOIX HAUTE!
52300 04
        52300 05
52300 06
52300 07
        - travail saisonnier ......<02>
        - programme d'occupation ......<03>
        - occasion de travail (p.ex: job d'été, assistance).....<04>
52300 08
        - stage ou volontariat......<05>
52300 09
        52300 10
52300 11
52300 12
        - projet limité dans le temps, travail temporaire ......<07>
        - poste renouvelé régulièrement (p.ex. enseignant) .....<09>
52300 13
        - autre forme de travail limité dans le temps .....<10>
52300 14
52300
        - NE SAIT PAS ...........
```

```
52400 01
52400 02
          Quelle était la durée TOTALE de votre contrat de travail oral ou écrit?
52400 03
52400 04
52400 05
          => INT.: Si la DUREE exacte est inconnue, aider à l'estimer
                 ou indiquer <00> <00> <00>!
52400 06
52400 07
52400 08
52400 09
            LE CONTRAT DE TRAVAIL
            AVAIT UNE DUREE TOTALE DE: S: <xx> semaines
52400 10
                                     M: <xx> mois
52400 11
                                     A: <xx> années
52400 12
52400 13
                                 DUREE DU CONTRAT PAS DEFINIE
                                                              : <96 00 00>
52400 14
                                 NE SAIT PAS / PAS DE REPONSE
                                                              : <00 00 00>
52400 15
                             S: M: A:
52401 01
52401 02
52401 03
52401 04
         Le contrat de travail avait une durée totale de ...
         => INT.: AIDER A ESTIMER
52401 05
52401 06
52401 07
52401 08
         - moins d'1 mois .....<01> - 4 ans à moins de 5 ans ....<09>
         - 1 à 3 mois \dots <02> - 5 ans à moins de 6 ans \dots <10>
         - 4 à 6 mois .....<03> - 6 ans à moins de 7 ans .....<11>
52401 09
         52401 10
52401 11
52401 12
52401 13
         - 13 mois à moins d'1 1/2 an ..<05> - 8 ans et plus ...........<13>
         - 1 1/2 an à moins de 2 ans ...<06> ------
         - 3 ans à moins de 4 ans .....<98> - pas de réponse .....<99>
52401 14
     15
52401
53800
      01
         Dans le cadre de votre dernière activité, avez-vous accompli un travail
53800 02
         sur appel, c-à-d alliez-vous au travail seulement lorsque votre
53800 03
         employeur vous appelait ?
53800 04
53800 05
53800 06
         ______
         INT.: p.ex remplacement en cas de maladie, appel seulement en cas de
              besoin!
53800 07
53800 08
                             - oui .....<1>
53800 09
53800 10
                             - non .....<2>
53800 11
                             - ne sait pas .....<8>
53800 12
                             - pas de réponse ...<9>
53800 13
53800 14
53800 15
53900 01
53900 02 Aviez-vous un nombre d'heures de travail garanti par semaine ou par
53900 03 mois ?
53900 04 -----
                   ______
53900 05
53900 06
53900 07
53900 08
53900 09
                             - oui .....<1>
                              - non .....<2>
                             _____
53900 10
                              - ne sait pas .....<8>
53900 11
                             - pas de réponse ...<9>
     12
13
53900
53900
53900 14
53900 15
54200 01
54200 02
54200 03
          Aviez-vous un travail à plein temps ou à temps partiel ?
54200 04
54200 05
54200 06
54200 07
                       - plein temps .....<1>
                       - temps partiel .....<2>
54200 08
54200 09
54200 10
54200 11
                       - ne sait pas .....<8>
                       - pas de réponse .....<9>
54200 12
54200 13
54200 14
     15
54200
                                                                   FORMAT !
```

```
54300 01
54300 02
          Quel était le pourcentage de votre travail à temps partiel ?
54300 03
54300 04
54300 05
          => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
54300 06
54300 07
                   o temps partiel correspondait à .....xx> %
     08
09
54300
54300
                   o ne sait pas .....<98>
54300 10
                  o pas de réponse .....<99>
54300 11
54300 12
                   o il ne s'agit pas d'un temps partiel ...<00>
54300
      13
54300 14
54300 15
56000 01
          Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
     02
03
          tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
56000
56000
          S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi
56000 04
          la localité du BATIMENT dans lequel vous travailliez.
56000 05
56000 06
56000 07
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
56000 08
56000 09
                                              - SAISIE MANUELLE DU
56000 10
56000 11
56000 12
           - employeur =
                                               NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
            autre ménage privé ....<88>
                                              - ne sait pas .....<98>
           - établissement à
                                              - pas de réponse .....<99>
56000 13
             l'étranger, frontalier..<89>
56000 14
56000
     15
56001
      01
     02
56001
          Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
56001 03
          tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
56001 04
56001 05
56001 06
56001 07
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                            => dans la liste des entreprises
56001 08
56001 09
56001 10
56001 11
                                              - SAISIE MANUELLE DU
           - établissement à
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
                                             - ne sait pas .....<98>
             l'étranger, frontalier..<89>
56001 12
                                              - pas de réponse .....<99>
56001 13
56001 14
56001 15
56001
56002 01
          Quel est le NOM de l'association ou de l'institution qui vous payait
56002 02
          et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
     03
04
56002
56002
56002 05
56002 06
56002 07
56002 08
56002 09
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                            => dans la liste des entreprises
                                              - SAISIE MANUELLE DU
           - établissement à
56002 10
             l'étranger, frontalier..<89>
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
56002 11
                                              - ne sait pas .....<98>
     12
13
56002
                                              - pas de réponse .....<99>
56002
56002 14
56002
      01
02
56020
56020
          Vous n'avez donc pas travaillé en tout dernier lieu en Suisse.
56020 02
         Dans quel pays avez-vous travaillé ?
56020 04
56020 05
     06
07
56020
          - Allemagne .....<1>
56020
          - Liechtenstein .....<2>
56020 08
         - Autriche .....<3>
56020 12
          - autre pays .....<6>
56020 14
         - pas de réponse .....<9>
56020
```

```
56050 01
            Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
            tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
56050 03
56050 04
56050 05
            S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi
            la localité du BATIMENT dans lequel vous travailliez.
56050 06
56050 07
                     Nom de l'entreprise
                                                =>
56050 08
56050 09
56050 10
                                                =>
                     Rue + Numero
                                                =>
                      Localité
56050 11
56050 12
56050 13
56050 14
            <92> L'adresse affichée est correcte
            <91> Autre adresse
56050 15
56051 01
56051 02
56051 03
56051 04
            Ouel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
            tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
56051 05
56051 06
56051 07
56051 08
                     Nom de l'entreprise
                                                =>
56051 09
                    Rue + Numero
56051 10
56051 11
56051 12
                     Localité
56051 13
            <92> L'adresse affichée est correcte
56051 14
            <91> Autre adresse
       15
56051
56052
       01
            Quel est le NOM de l'association ou de l'institution qui vous payait
56052 02
            et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
56052 03
56052 04
56052 05
56052 06
56052 07
                    Nom de l'entreprise
56052 08
                                                =>
      09
10
56052
                     Rue + Numero
                                                =>
56052
                      Localité
56052 11
56052 12
56052 13
56052 14
56052 15
            <92> L'adresse affichée est correcte
            <91> Autre adresse
56100 01
            Votre entreprise ou succursale était-elle active dans le secteur ...
56100 02
56100 03
56100 04
            => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
56100 05
            - de l'agriculture/sylviculture/
                                                    - la production/distribution
56100 06
             horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau, gestion des déchets ..<05>
56100 07
56100 08
56100 09
            - de l'extraction de matières - de la construction/finition
             premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
            - de l'industrie/fabrication
                                              peinture, genie civil, ..., - secteur des services ......<07>
                                                       peinture, génie civil,...) ..<06>
56100 10
             de biens (aliments, machines
56100 11
             ou d'autres articles) .....<03>
56100 12
56100 13
            - la production/distribution
              d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
56100 14
56100 15
56101 01
56101 02
56101 03
            Votre entreprise était-elle active dans le secteur ...
            => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
56101 04
56101 05
56101 06
56101 07
            - de l'agriculture/sylviculture/

    la production/distribution

             horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau,gestion des déchets ..<05>
            - de l'extraction de matières
                                                    - de la construction/finition
56101 08
             premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
56101 09
56101 10
56101 11
56101 12
            - de l'industrie/fabrication peinture, génie civil,...) ..<06> de biens (aliments, machines - secteur des services ......<07>
              ou d'autres articles) ......<03>
            - la production/distribution
56101 13
             d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
56101 14
56101 15
56101
```

```
56200 01
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale
56200 02
          était-elle active ?
56200 03
          ______
56200 04
56200 05
         - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16> - transport,entreposage,poste .<09> - enseignement ............<17>
         - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
56200 06
56200 07
         - information et communication - arts, spectacle, sport,
     08
09
56200
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
56200
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
56200 10
          56200 11
                                         - ambassade, org.extra-territor<22>
          - act.jur./comptables/publicité
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
56200 12
56200 13
          - agences (location, voyages,
                                         - ne sait pas .....<98>
56200 14
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
56200 15
     01
56201
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise était-elle
     02
03
56201
          active ?
56201
56201 04
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
56201 05
          56201 06
56201 07
56201 08
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
          - information et communication
                                          - arts, spectacle, sport,
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
56201 09
         - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
56201 10
         - immobilier .....<13> - services domestiques ......<21>
     11
12
56201

    act.jur./comptables/publicité

                                        - ambassade, org.extra-territor<22>
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
56201
     13
56201
          - agences (location, voyages, - ne sait pas ............<98>
56201 14
          placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
     15
56201
                                                                  FORMAT !
56202
     01
          Dans quel secteur précis des services, l'association ou l'institution
56202 02
         qui vous payait, était-elle active ?
56202 03
                    _____
56202 04
56202 05
56202 06
         - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
         - transport,entreposage,poste .<09> - enseignement ........<17>
         - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
56202 07
          - information et communication - arts, spectacle, sport,
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
56202 08
     09
10
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
56202
56202
          - immobilier ......<13> - services domestiques ......<21>
56202 11
         - act.jur./comptables/publicité - ambassade, org.extra-territor<22>
56202 12
          act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
56202 13
56202 14
56202 15
         placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
                                                                  FORMAT !
56210 01
56210 02
          Que faisait concrètement votre entreprise ou succursale ?
56210
     03
04
56210
56210 05
          <1) Introduire le texte
56210 06
56210 07
56210 08
56210 09
          <2> RETOUR
56210 10
56210 11
56210 12
56210 13
56210 14
56210 15
56211 01
56211 02
56211 03
          Que faisait concrètement votre entreprise ?
56211 04
56211 05
56211 06
56211 07
          <1) Introduire le texte
          <2> RETOUR
56211 08
56211 09
56211 10
56211 11
56211 12
56211 13
56211 14
56211
```

```
56212 01
56212 02
      Que faisait concrètement votre institution ?
56212 03
   04
05
56212
56212
      <1) Introduire le texte
56212 06
56212 07
      <2> RETOUR
56212 08
56212 09
56212 10
56212 11
   12
13
56212
56212
56212 14
56212
   15
56400 01
56400 02
56400 03
56400 04
      Combien de personnes travaillaient dans votre entreprise ou succursale,
      à la même adresse que vous, vous-même y compris ?
56400 05
      => INT.: AIDER A EVALUER !
56400 06
56400 07
      - 2 personnes .....<02>
                          - 11 - 19 personnes .....<11>
56400 08
      56400 09
      56400 10
56400 11
56400 12
      - 6 personnes .....<06>
      56400 13
      56400 14
      - 9 personnes .....<09>
   15
56400
56401
   01
   02
56401
      Combien de personnes travaillaient dans votre entreprise, à la même
56401 03
      adresse que vous, vous et vos éventuels associés y compris ?
56401 04
56401 05
56401 06
      ______
      => INT.: AIDER A EVALUER !
      56401 07
      56401 08
      09
10
56401
56401
56401 11
      56401 12
      56401 13
56401 14
56401 15
      - 8 personnes ......<08> - pas de réponse ...........<99>
      - 9 personnes .....<09>
56401
   01
56402
56402
   02
      Combien de personnes travaillaient pour l'association ou l'institution
   03
04
56402
      qui vous payait, vous-même y compris ?
56402
56402 05
      => INT.: AIDER A EVALUER !
56402 06
      56402 07
56402 08
56402 09
      - 2 personnes ......<02> - 11 - 19 personnes .........<11>
      56402 10
      56402 11
      12
13
56402
      - 7 personnes .....<07>
                          - ne sait pas .....<98>
      56402
   14
56402
      - 9 personnes .....<09>
56402
   15
56500
56500 01
56500 02
56500 03
     En quelle ANNEE avez-vous commencé à travailler dans cette entreprise?
      _____
56500 04
     INT.: ==> indiquer l'année
56500 05
56500
   06
   07
56500
56500
   08
56500 09
        o ANNEE
56500 10
56500 11
56500 12
        o ne sait pas/
                     <9999>
        pas de réponse:
56500 13
56500 14
56500
```

```
56501 01
56501 02 En quelle ANNEE avez-vous commencé à travailler en tant
INT.: ==> Indiquer l'année
56501 06
56501
     07
56501 08
56501 09
56501 10
            o ANNEE
56501 11
            o ne sait pas/
56501 12
56501 13
56501 14
                                 <9999>
             pas de réponse:
     15
                           ****
56501
56502 01
56502 02
56502 03
56502 04
         Depuis quelle ANNEE travailliez-vous SANS INTERRUPTION PROLONGEE,
         pour des ménages privés ?
56502 05 INT.: ==> Indiquer l'année
56502 06
56502 07
                 Interruption prolongée = plus de 6 mois
56502 08
56502 09
            o ANNEE
                                  <xxxx>
56502 10
56502 11
56502 12
            _____
            o ne sait pas/
             pas de réponse:
                                <9999>
56502 13
56502 14
56502
     15
56510
     01
56510 02 Vous vous rappelez du mois?
56510 03
                                ______
56510 04
56510 05
56510 06 <01> janvier
56510 07 <02> février
                                         <07> juillet
                                         <08> août
56510 08 <03> mars
                                         <09> septembre
56510 09 <04> avril
56510 10 <05> mai
                                        <10> octobre
                                         <11> novembre
56510 | 11 | <06> juin
                                        <12> décembre
56510 13 <98> ne sait pas
56510 14 <99> pas de répor
56510 15
         <99> pas de réponse
56520 01 ... depuis ...
56520 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
     03
04 <0> moins d'1 année
56520
56520
56520 05 <1> 1 année mais moins de 2 ans
56520 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
56520 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans 56520 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans 56520 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
56520 10 <6> 6 ans mais moins de 7 ans
56520 11
         <7> 7 ans mais moins de 8 ans
     12
13
56520
56520
         <8> 8 ANS ET PLUS
56520 14
56520 | 15 | <9> ne sait pas/pas de réponse
     01
02
         Pour quelle raison principale avez-vous quitté votre dernier emploi ?
56700
56700
56700 03
56700 04
- licenciement ......<01>
          - abandon de l'activité indépendante.....<02>
56700 08
          - fin de contrat à durée limitée, fin de stage, fin
56700 09
           56700 10 - maladie/accident/AI
56700 11 - retraite forcée ...
56700 12 o RAISONS LIEES A L'AGE:
          - maladie/accident/AI .....<04>
          56700 13
         - retraite anticipée ......<06>
56700 14
          - retraite à l'âge légal .....<07>
56700
                                  #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
```

```
56701 01 o DEMISSION VOLONTAIRE:
56701 02
         - conditions de travail pas satisfaisantes (salaire,
56701 03
56701 04
56701 05
          horaires, tâches, climat) .....<08>
         - simple envie de changement/promotion professionnelle .....<09>
         56701 06
         56701 07
         - garde des enfants/de pers. adultes nécessitant des soins .<15>
    08
09
56701
         56701
         56701 10
         56701 11
15
56701
                                        #wINT.: Retour (ENTER) -> #e
57000 01
57000 02
57000 03
57000 04
        Depuis quelle ANNEE êtes-vous sans travail ET à la recherche
        d'un emploi ?
57000 05 INT.: ==> Indiquer l'année
57000 06
57000 07
57000 08
57000 09
           o ANNEE
                              <xxxx>
57000 10
57000 11
57000 12
           ______
           o ne sait pas/
            pas de réponse: <9999>
57000 13
57000 14
    15
57000
                         ****
57001
     01
     02
57001
        Depuis quelle ANNEE avez-vous été sans travail ET à la recherche
57001 03 d'un emploi ?
57001 04
57001 05
57001 06
        ______
        INT.: ==> Indiquer l'année
57001 07
57001 08
57001 09
57001 10
57001 11
           o ANNEE
                              <xxxx>
           o ne sait pas/
57001 12
            pas de réponse:
                             <9999>
57001 13
57001 14
57001 15
57001
57010 01
57010 05
57010 | 06 | <01> janvier
                                    <07> juillet
57010 07 <02> février
57010 08 <03> mars
57010 09 <04> avril
                                    <08> août
                                    <09> septembre
                                    <10> octobre
57010 10
       <05> mai
                                    <11> novembre
57010 | 11 | <06> juin
                                    <12> décembre
57010 12
57010 13
        <98> ne sait pas
57010 | 14 | <99> pas de réponse
57010 15
57011 01
57011 02
57011 03
        Vous vous rappelez du jour?
        -----
57011 04
        INT.: ==> Indiquer le jour
57011 05
57011 06
57011 07
57011 08
57011 09
57011 10
57011 11
57011 12
           o JOUR (01, 02, 03, ..., 30, 31) ....<xx>
           o ne sait pas/
            pas de réponse: .....<99>
57011 13
57011 14
57011 15
```

```
57020 01 ... depuis ...
57020 02
57020 03 => INT.: AIDER A ESTIMER
57020 04
57020 05
          <00> moins d'1 mois
                                               <06> 2 ans mais moins de 3 ans
          <00> moins d'i mois
<01> 1 mois mais moins de 3 mois
<02> 3 mois mais moins de 6 mois
<03> 4 ans mais moins de 5 ans
57020 06
57020 07
                                               <09> 5 ans mais moins de 6 ans
57020 08
57020 09
          <03> 6 mois mais moins de 12 mois
<04> 12 mois mais moins de 18 mois
                                               <10> 6 ans mais moins de 7 ans
57020 10
          <05> 18 mois mais moins de 24 mois
                                               <11> 7 ans mais moins de 8 ans
57020 11
                                               <12> 8 ANS ET PLUS
57020 12
57020 13
57020 14
          <99> ne sait pas/pas de réponse
57020 15
57100 01
     02
03
57100
         EN quelle ANNEE avez-vous quitté votre dernier emploi ?
57100
57100 04 INT.: ==> Indiquer l'année
57100 05
57100 06
57100 07
57100 08
57100 09
             o ANNEE
                                    <xxxx>
57100 10
             -----
57100 11
57100 12
             o ne sait pas/
              pas de réponse: <9999>
57100 13
57100 14
     15
57100
57110
      01
57110 02 Vous vous rappelez du mois?
57110 03
                                  -----
57110 04
57110 05
57110 06 <01> janvier
                                           <07> juillet
57110 07 <02> février
                                           <08> août
57110 | 08 | <03> mars
                                           <09> septembre
57110 | 09 | <04> avril
57110 | 10 | <05> mai
                                           <10> octobre
                                           <11> novembre
57110 | 11 | <06> juin
                                           <12> décembre
57110 12
         ______
<99> pas de réponse
57120 01 ... depuis ...
57120 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
57120 03
57120 04
         <0> moins d'1 année
57120 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
57120 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
57120 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
57120 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans
57120 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
57120 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans
57120 11
         <7> 7 ans mais moins de 8 ans
57120 12
57120 13
         <8> 8 ANS ET PLUS
57120 14
57120 | 15 | <9> ne sait pas/pas de réponse
57400
     01
02
57400
         Avant le début de la recherche d'un nouveau travail, ...?
57400 03
          ______
57400 04
         INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
57400 05
     06
07
57400
           57400
           - ou étiez-vous au service militaire .........<2>
57400 08
           - ou étiez-vous en formation (plein temps) .....<3>
57400 09
           - ou femme/homme au foyer \dots <4>
     10
11
57400
           _____
57400
           - autre chose (p.ex à la retraite) .....<5>
57400 12
           57400 13
57400 14
57400
```

```
57700
    01
57700 02
        Etiez-vous inscrit comme chômeur à un office régional de placement
57700 03
        au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?
    04
05
57700
57700
        INT: si la personne a été mise au chômage technique PAR SON ENTREPRISE
57700 06
            mais elle ne timbre pas elle-même ---> coder (2)
57700 07
    08
09
57700
57700
                           - oui .....<1>
57700 10
                           - non .....<2>
57700 11
                           ______
57700 12
57700 13
                           - ne sait pas .....<8>
                           - pas de réponse ....<9>
    14
57700
57700 15
58000 01
58000 02
58000 03
58000 04
        Etiez-vous inscrit auprès d'une agence de placement PRIVEE au cours
        des 4 DERNIERES SEMAINES ?
58000 05
58000 06
58000 07
                           - oui .....<1>
                           - non .....<2>
58000 08
                           -----
58000 09
                           - ne sait pas .....<8>
58000 10
58000 11
58000 12
                           - pas de réponse ....<9>
58000 13
58000 14
    15
58000
58100
     01
58100 02
        Durant les 4 dernières semaines, avez-vous reçu des allocations de
58100 03
       chômage ?
58100 04
58100 05
58100 06
        -----
58100 07
                         58100 08
                         - non: pas d'indemnités .... <2>
    09
10
58100
58100
                         58100 11
                         - pas de réponse ..... <9>
58100 12
58100 13
58100 14
58100 15
58200 01
58200 02
        Et maintenant quelques questions concernant votre recherche d'emploi.
58200 03
58200 04
        Cherchez-vous un emploi PLUTÔT comme ...
58200 05
58200 06
58200 07
58200 08
58200 09
                           - salarié ou .....<1>
                           - comme indépendant ..<2>
                           _____
58200 10
                           - ne sait pas .....<8>
58200 11
                           - pas de réponse .....<9>
    12
13
58200
58200
58200 14
58200 15
58201
    01
02
03
        Dans votre NOUVEL emploi est-ce que ...
58201
58201
58201 04
        - vous êtes employé par un ménage privé (par ex: femme de ménage,
    05
06
07
58201
         - vous êtes salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient .......<2>
58201
58201
        58201 08
        58201 09
58201 10
58201 11
58201 12
        - vous êtes salarié d'une autre entreprise privée ou d'une
         entreprise publique .....<5>
        - ne sait pas .....<8>
58201 13
        58201 14
58201
```

```
58300 01
58300 02
          Cherchez-vous un emploi ...
58300 03
          ______
     04
05
58300
58300
58300 06
                     - SANS personnel sous vos ordres ou ..<1>
58300 07
                     - AVEC du personnel sous vos ordres ..<2>
58300 08
58300 09
58300 10
                     - ça vous est égal .....<3>
                     -----
                    - ne sait pas .....<8>
58300 11
                     - pas de réponse .....<9>
58300 12
58300 13
     14
58300
58300 15
58301 01
58301 02
58301 03
58301 04
          Dans votre nouvel emploi, avez-vous du personnel sous vos ordres ?
58301 05
58301 06
58301 07
58301 08
                     - Non, PAS de personnel sous vos ordres ou ..<1>
                    - Oui, AVEC du personnel sous vos ordres ....<2>
58301 09
58301 10
58301 11
58301 12
                     - ne sait pas .....<8>
                     - pas de réponse .....<9>
58301 13
58301 14
58301
     15
58500
      01
58500 02
          Cherchez-vous plutôt un emploi ...
58500 03
             ______
58500 04
58500 05
58500 06
          => INT.: ENUMERER !
                          - à plein temps ou ......<1>
58500 07
                          - à temps partiel .......<2>
58500 08
                          _____
     09
10
58500
                          - ne sait pas .....<8>
58500
                          - pas de réponse .....<9>
58500 11
58500 12
58500 13
58500 14
58500 15
58501 01
58501 02
58501 03
58501 04
          Avez-vous trouvé un emploi à PLEIN TEMPS ou à TEMPS PARTIEL ?
58501 05
                          - à plein temps ou .....<1>
58501 06
                          - à temps partiel .....<2>
58501 07
58501 08
58501 09
                          -----
                          - ne sait pas .....<8>
58501
                          - pas de réponse .....<9>
58501 10
58501 11
     12
13
58501
58501
     14
58501
58501
58600 01
58600 02
58600 03
          Quel serait le taux d'occupation qui vous conviendrait le mieux ?
58600 04
58600 05
58600 06
58600 07
                           - taux d'occupation idéal ...<xx> %
                           _____
58600 08
                           - ne sait pas .....<98>
58600 09
58600 10
58600 11
58600 12
                           - pas de réponse .....<99>
58600 13
58600 14
58600
```

```
58601 01
58601 02
          Quel est le pourcentage de votre travail à temps partiel ?
58601 03
58601 04
58601 05
          => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
58601 06
58601 07
                   - temps partiel correspond à ...<xx> %
58601 08
58601 09
58601 10
                   - ne sait pas .....<98>
                   - pas de réponse .....<99>
58601 11
58601 12
58601 13
58601 14
58601
      15
58700 01
     02
03
58700
          Votre temps partiel ...
58700
58700 04
          INT: LIRE A HAUTE VOIX!
58700 05
58700 06
58700 07
58700 08
                - correspond-il au pourcentage que vous cherchiez, .....<1>
                - cherchiez-vous un autre pourcentage ou .....<2>
                58700 09
58700 10
58700 11
58700 12
                - ne sait pas .....<8>
                - pas de réponse .....<9>
58700 13
58700 14
58700
      15
58800
      01
58800 02
          En admettant que vous ne trouviez pas de travail à temps partiel,
58800 03
          seriez-vous prêt, dans ce cas, à accepter une activité à plein temps ?
58800 04
58800 05
58800 06
           ______
                                - oui .....<1>
58800 07
                                - non .....<2>
58800 08
     09
10
58800
                                - ne sait pas .....<8>
58800
                                - pas de réponse ....<9>
58800 11
58800 12
58800 13
58800 14
58800 15
      01
58801
58801 02
58801 03
58801 04
          En admettant que vous n'ayez pas trouvé de travail à temps partiel,
          auriez-vous été prêt, dans ce cas, à accepter une activité à plein
          temps ?
58801 05
58801 06
58801 07
58801 08
58801 09
                                - oui .....<1>
                                 - non .....<2>
58801
58801 10
                                - ne sait pas .....<8>
58801 11
                                - pas de réponse ....<9>
      12
13
58801
58801
58801 14
58801
      15
58900 01
58900 02
58900 03
          Est-ce que vous auriez préféré un emploi à temps partiel ?
58900 04
58900 05
58900 06
58900 07
                                 - oui .....<1>
                                - non .....<2>
58900 08
58900 09
                                - ne sait pas .....<8>
58900 10
58900 11
58900 12
                                - pas de réponse ....<9>
58900 13
58900 14
58900
```

```
59000 01
59000 02
           En admettant que vous ne trouviez pas de travail à plein temps, seriez-
59000 03
           vous prêt à accepter une activité à temps partiel ?
      04
05
59000
59000
      06
59000
                                  - oui .....<1>
59000
      07
                                  - non .....<2>
      08
09
59000
59000
                                  - ne sait pas .....<8>
59000 10
                                  - pas de réponse ....<9>
59000 11
59000
      12
59000
      13
      14
59000
59000
      15
      01
59001
59001 02
59001 03
59001 04
           En admettant que vous n'ayez pas trouvé de travail à plein temps,
           auriez-vous été prêt à accepter une activité à temps partiel ?
59001 05
59001 06
59001 07
                                  - oui .....<1>
      08
                                  - non .....<2>
59001
59001 09
59001 10
59001 11
59001 12
                                  - ne sait pas .....<8>
                                  - pas de réponse ....<9>
      13
59001
59001
      14
      15
59001
59100
      01
      0.2
59100
           En admettant que vous ne trouviez du travail que dans une autre région
59100 03
           de la Suisse et que vous ne puissiez pas faire les trajets quotidiens,
59100 04
59100 05
59100 06
           seriez-vous prêt à déménager ?
                                     _____
59100 07
                                  - oui .....<1>
59100 08
                                  - non .....<2>
59100
      09
10
                                  - ne sait pas .....<8>
59100
59100 11
                                  - pas de réponse ....<9>
59100 12
59100 13
59100 14
59100 15
59100
59101
      01
59101 02
59101 03
59101 04
           En admettant que vous n'ayez trouvé du travail que dans une autre
           région de la Suisse et que vous n'ayez pas pu faire les trajets
           quotidiens, auriez-vous été prêt à déménager ?
59101 05
59101 06
59101 07
59101 08
59101 09
                                  - oui .....<1>
                                  - non .....<2>
                                  - oui, il a déménagé <3>
59101
59101 10
59101 11
                                  - ne sait pas .....<8>
      12
13
59101
                                  - pas de réponse ....<9>
59101
      14
59101
59101
60000
      01
          La semaine passée vous n'avez donc pas travaillé.
60000
          Avez-vous, PAR LE PASSE, déjà eu un emploi comme salarié, comme
      03
60000
          indépendant, comme apprenti ou comme collaborateur de l'entreprise
60000 04
          familiale ?
60000
      05
      06
07
60000
          => INT.: des pures occasions de travail (p.ex: jobs d'été) ne doivent
60000
                  pas être considérées comme une activité professionnelle!
60000 08
60000 09
60000 10
60000 11
60000 12
                                 - oui ....<1>
                                 - non ....<2>
                                 - ne sait pas .....<8>
60000 13
                                 - pas de réponse ...<9>
60000 14
60000
```

```
60050 01
60050 02
           Depuis l'interview du X, avez-vous travaillé
60050 03
           ne serait-ce qu'une heure contre rémunération?
60050
      04
05
60050
      06
60050
60050
      07
                                 - oui .....<1>
      08
09
60050
                                  - non .....<2>
60050
60050 10
                                 - ne sait pas .....<8>
60050 11
                                 - pas de réponse ...<9>
      12
60050
60050
      13
      14
60050
60050
      15
60060 01
      02
03
60060
           Depuis l'interview du X, avez-vous fourni ne serait-ce
60060
           qu'une heure de travail non rémunéré dans l'entreprise familiale?
60060 04
60060 05
      06
07
60060
60060
                                 - oui ....<1>
      08
60060
                                 - non .....<2>
60060 09
60060 10
60060 11
60060 12
                                 - ne sait pas .....<8>
                                 - pas de réponse ...<9>
      13
60060
60060
      14
60060
      15
60070
      01
60070 02
           Les questions suivantes se rapportent à votre dernière activité
60070 03
           rémunérée depuis l'interview du #bX
60070 04
60070 05
60070 06
60070 07
60070 08
      09
10
60070
                             PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
60070
60070 11
60070 12
      13
14
15
60070
60070
60070
60071
      01
      02
03
04
60071
            Les questions suivantes se rapportent à votre dernière activité
60071
            rémunérée. C'est-à-dire l'emploi que vous aviez entre l'interview
60071
            du #b%:S103,08#e et celle du #b%:S113,08#e.
60071 05
60071
      06
      07
08
09
60071
60071
60071
                             PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
60071
      10
60071
      11
      12
13
60071
60071
      14
60071
60071
      15
60072
      01
      02
60072
           Les questions suivantes se rapportent à votre dernière activité
60072 03
           rémunérée. C'est-à-dire le dernier emploi que vous aviez eu avant
60072 04
           l'interview du #b%:S113,08#e.
      05
06
60072
60072
      07
60072
60072
      08
60072
      09
                             PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
      10
11
60072
60072
      12
60072
60072 13
      14
60072
60072
```

```
60300 01
          Quel est le métier que vous avez exercé dans votre DERNIER emploi ?
60300 02
          Que faisiez-vous exactement ?
60300 03
60300 04
60300 05
          ______
          EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
                - chef comptable et pas seulement chef
60300 06
               - employé de banque et pas seulement employé de commerce
60300 07
               - employé spécialisé dans la vente et pas seul. empl. spécialisé
60300 08
60300 09
          <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
60300 10
60300 11
          <90) SAISIE MANUELLE du métier
60300 12
60300 13
60300 14
          <98> ne sait pas
          <99> pas de réponse
60300 15
60350 01
          Quel est le métier que vous avez exercé dans votre DERNIER emploi ?
60350 02
60350 03
          Oue faisiez-vous exactement ?
60350 04
           EX: - enseignant en géographie et pas seulement enseignant,
60350 05
              - chef comptable et pas seulement chef
60350 06
60350 07
               - employé de banque et pas seulement employé de commerce
               - employé spécialisé dans la vente et pas seul. empl. spécialisé
60350 08
60350 09
          <92> Le métier affiché est correct
60350 10
             X
60350 11
60350 12
          <91> Autre métier
60350 13
60350 14
     15
60350
61000
      01
          Veuillez répondre par oui ou non aux 5 propositions suivantes.
61000 02
          Dans votre DERNIER emploi étiez-vous ...
61000 03
           _____
61000 04
61000 05
61000 06
          => INT: <1> = OUI / <2> = NON
                                                  --> EXPLICATIONS: (BT 3)!
         < employé par un ménage privé (p.ex. femme de ménage, baby-sitter)?</pre>
61000 07
61000 08
         < salarié d'une SA ou SARL qui vous appartient?
61000 09
61000 10
          < indépendant à votre propre compte?</p>
61000 11
61000 | 12 | < collaborateur dans l'entreprise de votre famille?
61000 13
61000 14
61000 15
          < salarié d'une entreprise privée ou publique?
61100 01
61100 02
          Vous travailliez donc pour un ou plusieurs ménages privés.
61100 03
61100 04
          Est-ce que ...
61100 05
          => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
61100 06
61100 07
61100 08
61100 09
          - vous étiez à votre propre compte ou .....<1>
          - vous étiez payé par une association ou institution qui
           vous avait placé là (soins à domicile, prof.de musique,...) .ou .<2>
61100 10
          - vous aviez été directement engagé par ce(s) ménage(s) .........<3>
61100 11
61100 12
61100 13
          - ne sait pas .....<8>
          61100 14
61100 15
61200 01
61200 02
61200 03
          Donc ...
61200 04
61200 05
61200 06
     07
61200
61200 08
61200 09
                            o oui, c'est EXACT .....(ENTER)
61200 10
61200 11
                             o non, c'est FAUX .....<0>
61200 12
61200 13
          => INT.: En cas de double réponse:
61200 14
           premier statut indiqué = statut de référence !
61200
```

```
61400 01
61400 02
          Combien de personnes en TOUT aviez-vous sous vos ordres, directement et
61400 03
61400 04
61400 05
          indirectement ?
61400 06
          - AUCUNE PERSONNE .....<00>
                                            - 9 personnes .....<09>
61400 07
          - 1 personne .....<01>
                                            - 10 personnes .....<10>
61400 08
61400 09
61400 10
          - 2 personnes .....<02>
                                            - 11 - 19 personnes .....<11>
                                            - 20 - 49 personnes .....<12>
          - 3 personnes .....<03>
                                           - 50 - 99 personnes .....<13>
          - 4 personnes .....<04>
61400 11
          - 5 personnes .....<05>
                                            - 100 personnes ou plus ..<14>
61400 12
61400 13
61400 14
          - 6 personnes .....<06>
                                             -----
          - 7 personnes .....<07>
                                             - ne sait pas .....<98>
          - 8 personnes .....<08>
                                            - pas de réponse .....<99>
61400 15
61500 01
61500 02
61500 03
61500 04
          Faisiez-vous partie de la direction ou du conseil de direction
          de l'entreprise ?
61500 05
61500 06
61500 07
                           - oui .....<1>
61500 08
                           - non .....<2>
61500 09
61500 10
                           - ne sait pas .....<8>
61500 11
61500 12
                           - pas de réponse .....<9>
61500 13
61500 14
     15
61500
64200
      01
64200 02
64200 03
          Aviez-vous un travail à plein temps ou à temps partiel ?
64200 04
64200 05
64200 06
          _____
                        64200 07
                        - temps partiel .....<2>
64200 08
64200 09
64200 10
                        - ne sait pas .....<8>
                        - pas de réponse .....<9>
64200 11
64200 12
64200 13
64200 14
64200 15
                                                                     FORMAT !
64300 01
64300 02
          Quel était le pourcentage de votre travail à temps partiel ?
     03
04
64300
64300
          => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
64300 05
64300 06
64300 07
64300 08
64300 09
                  o temps partiel correspondait à .....<xx> %
                  o ne sait pas .....<98>
64300 10
                  o pas de réponse .....<99>
64300 11
     12
13
64300
                  o il ne s'agit pas d'un temps partiel ...<00>
64300
64300 14
64300 15
          Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
66000 01
66000 02
66000 03
          tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
          S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi
66000 04
          la localité du BATIMENT dans lequel vous travailliez.
66000 05
66000 06
66000 07
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
66000 08
66000 09
                                              - SAISIE MANUELLE DU
66000 10
66000 11
66000 12
                                               NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
           - employeur =
            autre ménage privé .....<88>
                                              - ne sait pas .....<98>
           - établissement à
                                              - pas de réponse .....<99>
66000 13
            l'étranger, frontalier..<89>
66000 14
66000
```

```
66001 01
66001 02
          Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
66001 03
66001 04
66001 05
          tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
66001 06
66001 07
66001 08
66001 09
66001 10
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
                                               - SAISIE MANUELLE DU
           - établissement à
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
66001 11
66001 12
66001 13
66001 14
                                            - ne sait pas .....<98>
             l'étranger, frontalier..<89>
                                               - pas de réponse .....<99>
66001
     1.5
66002 01
          Quel est le NOM de l'association ou de l'institution qui vous payait
     02
03
66002
          et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
66002
66002 04
66002 05
66002 06
66002 07
          o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91>
                                             => dans la liste des entreprises
66002 08
66002 09
           - établissement à
                                              - SAISIE MANUELLE DU
66002 10
66002 11
66002 12
            l'étranger, frontalier..<89>
                                                NOM ET DE L'ADRESSE ..<90>
                                               - ne sait pas .....<98>
                                               - pas de réponse .....<99>
66002 13
66002 14
66002
      15
66020
      01
66020 02 Vous n'avez donc pas travaillé en tout dernier lieu en Suisse.
66020 03 Dans quel pays avez-vous travaillé ?
66020 04
66020 05
66020 06
          ______
         - Allemagne .....<1>
66020 07 - Liechtenstein .....<2>
66020 09
66020 10
          - Italie .....<4>
          - France .....<5>
66020 11
66050 01
          Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
66050 02
          tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
66050 03
66050 04
          S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi
          la localité du BATIMENT dans lequel vous travailliez.
66050 05
66050 06
66050 07
66050 08
66050 09
                 Nom de l'entreprise
                                          =>
                  Rue + Numero
                                         =>
66050 10
                  Localité
66050 11
     12
13
66050
66050
          <92> L'adresse affichée est correcte
66050 14
          <91> Autre adresse
66050 15
66051 01
66051 02
66051 03
          Quel est le NOM de l'entreprise dans laquelle vous avez travaillé en
          tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
66051 04
66051 05
66051 06
66051 07
                  Nom de l'entreprise
                                         =>
66051 08
66051 09
66051 10
66051 11
66051 12
                 Rue + Numero
                                          =>
                  Localité
66051 13
          <92> L'adresse affichée est correcte
66051 14
66051 15
          <91> Autre adresse
66051
```

```
Quel est le NOM de l'association ou de l'institution qui vous payait
66052 01
66052 02
          et dans quelle LOCALITE se trouvait-elle ?
66052 03
66052 04
66052 05
66052 06
66052 07
                  Nom de l'entreprise
                                          =>
66052 08
66052 09
66052 10
                                          =>
                   Rue + Numero
                                          =>
                   Localité
66052 11
66052 12
66052 13
66052 14
          <92> L'adresse affichée est correcte
          <91> Autre adresse
66052
      1.5
66100 01
          Votre entreprise ou succursale était-elle active dans le secteur ...
66100 02
66100 03
          => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
66100 04
66100 05
          - de l'agriculture/sylviculture/
                                             - la production/distribution
66100 06
66100 07
66100 08
            horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau,gestion des déchets ..<05>
          - de l'extraction de matières
                                              - de la construction/finition
            premières (houille,sel,...) ..<02> (maison,inst. sanitaires,
          premières (noullie, col, ...

- de l'industrie/fabrication peinture, genie civil, ...,

- secteur des services .....<07>
66100 09
66100 10
66100 11
66100 12
           ou d'autres articles) ......<03>
          - la production/distribution
66100 13
           d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
66100 14
66100
     15
66101
      01
          Votre entreprise était-elle active dans le secteur ...
66101 02
          ______
66101 03
          => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
66101 04
66101 05
66101 06
          - de l'agriculture/sylviculture/
                                           - la production/distribution
           horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau, gestion des déchets ...<05>
66101 07
          - de l'extraction de matières - de la construction/finition
66101 08
           premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
66101 09
66101 10
66101 11
                                              peinture, génie civil, ...) ..<06>
          - de l'industrie/fabrication
            de biens (aliments, machines
                                              - secteur des services .....<07>
            ou d'autres articles) .....<03>
66101 12
          - la production/distribution
66101 13
66101 14
66101 15
           d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
66200 01
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale
66200 02
          était-elle active ?
66200 03
66200 04
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
66200 05
          - transport, entreposage, poste .<09> - enseignement .....<17>
66200 06
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
66200 07
66200 08
66200 09
          - information et communication - arts, spectacle, sport,
            (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
66200 10
          - immobilier ......<13> - services domestiques ......<21>
66200 11

    act.jur./comptables/publicité

                                            - ambassade, org.extra-territor<22>
     12
13
            act.scienti.(ingén, R&D, archi) <14> ------
66200
66200
          - agences (location, voyages,
                                         - ne sait pas .....<98>
66200 14
            placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
66200 15
      01
02
66201
          Dans quel secteur précis des services votre entreprise était-elle
66201
66201 03
66201 04
          - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
66201 05
66201 06
66201 07
          - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
          - information et communication
                                         - arts, spectacle, sport,
66201 08
            (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
66201 09
66201 10
66201 11
66201 12
          - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
          - act.jur./comptables/publicité - ambassade, org.extra-territor<22>
           act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
66201 13
                                            - ne sait pas .....<98>
          - agences (location, voyages,
66201 14
66201 15
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
66201
```

```
66202 01
         Dans quel secteur précis des services, l'association ou l'institution
66202 02
         qui vous payait, était-elle active ?
66202 03
66202 04
66202 05
         ______
         - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16> - transport,entreposage,poste .<09> - enseignement ............<17>
66202 06
         - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
66202 07
         - information et communication - arts, spectacle, sport,
66202 08
66202 09
66202 10
           (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
         - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
         66202 11
                                        - ambassade, org.extra-territor<22>
         - act.jur./comptables/publicité
          act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
66202 12
66202 13
66202 14
         - agences (location, voyages,
                                        - ne sait pas .....<98>
           placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
     15
66202
                                                               FORMAT !
66210 01
66210 02
66210 03
         Oue faisait concrètement votre entreprise ou succursale ?
66210 04
66210 05
          <1) Introduire le texte
66210 06
66210 07
66210 08
          <2> RETOUR
66210 09
66210 10
66210 11
66210 12
66210 13
66210 14
     15
66210
66211
     01
66211 02
         Que faisait concrètement votre entreprise ?
66211 03
66211 04
66211 05
66211 06
          <1) Introduire le texte
66211 07
          <2> RETOUR
66211 08
66211 09
66211 10
66211 11
66211 12
66211 13
66211 14
66211 15
66212 01
66212 02
         Que faisait concrètement votre institution ?
66212 03
66212 04
66212 05
          <1) Introduire le texte
66212 06
66212 07
66212 08
66212 09
          <2> RETOUR
66212 10
66212 11
66212 12
66212 13
66212 14
66212
     15
66400
66400 01
66400 02
66400 03
         Combien de personnes travaillaient dans votre entreprise ou succursale,
         à la même adresse que vous, vous-même y compris ?
66400 04
66400 05
66400 06
66400 07
         => INT.: AIDER A EVALUER !
         66400 08
         66400 09
         - 4 personnes ...........<04> - 50 - 99 personnes ..........<13>
66400 10
66400 11
66400 12
                                        - 100 personnes ou plus .....<14>
         - 5 personnes .....<05>
                                        _____
         - 6 personnes .....<06>
         66400 13
         - 8 personnes ......<08> - pas de réponse ......<99>
66400 14
         - 9 personnes .....<09>
66400
```

```
66401 01
66401 02
     Combien de personnes travaillaient dans votre entreprise, à la même
66401 03
66401 04
66401 05
     adresse que vous, vous et vos éventuels associés y compris ?
     => INT.: AIDER A EVALUER !
66401 06
     66401 07
     66401 08
66401 09
66401 10
     66401 11
     66401 12
66401 13
66401 14
     - 7 personnes ......<07> - ne sait pas .....<98>
     - 9 personnes .....<09>
   15
66401
66402 01
66402 02
66402 03
66402 04
     Combien de personnes travaillaient pour l'association ou l'institution
     qui vous payait, vous-même y compris ?
66402 05
66402 06
66402 07
     => INT.: AIDER A EVALUER !
     66402 08
     66402 09
     66402 10
66402 11
66402 12
     - 5 personnes ......<br/> - 100 personnes ou plus ......<br/>14>
     - 6 personnes .....<06>
     66402 13
     66402 14
     - 9 personnes .....<09>
66402
   15
66700
   01
     Pour quelle raison principale avez-vous quitté votre dernier emploi ?
66700 02
     ______
66700 03
66700 04
66700 05
66700 06
     o RAISONS PLUTOT INVOLONTAIRES:
      66700 07
      - abandon de l'activité indépendante.....<02>
66700 08
      - fin de contrat à durée limitée, fin de stage, fin
   09
10
66700
       66700
      - maladie/accident/AI .....<04>
66700 11
      66700 12
     o RAISONS LIEES A L'AGE:
66700 13
66700 14
66700 15
      - retraite anticipée ......<06>
      #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
66701 01
     o DEMISSION VOLONTAIRE:
66701 02
      - conditions de travail pas satisfaisantes (salaire,
   03
04
66701
       66701
      - simple envie de changement/promotion professionnelle .....<09>
   05
66701
      - études/formation .....<10>
66701 06
      66701 07
66701 08
66701 09
      - garde des enfants/de pers. adultes nécessitant des soins .<15>
      66701 10
      66701 11
   12
13
66701
     66701
     o NE SAIT PAS .....<98>
66701 14
     o PAS DE REPONSE .....<99>
66701
   15
                            #wINT.: Retour (ENTER) -> #e
67100 01
67100 02
67100 03
     EN quelle ANNEE avez-vous quitté votre dernier emploi ?
     _____
67100 04
     INT.: ==> Indiquer l'année
67100 05
67100
   06
   07
67100
67100 08
67100 09
        o ANNEE
67100 10
67100 11
67100 12
        o ne sait pas/
        pas de réponse:
                    <9999>
67100 13
67100 14
67100
```

```
67110 01
67110 02 Vous vous rappelez du mois?
67110 03
67110 04
67110 05
67110 06 <01> janvier
                                         <07> juillet
67110 07 <02> février
                                         <08> août
67110 08 <03> mars
67110 09 <04> avril
                                         <09> septembre
         <04> avril
                                         <10> octobre
67110 | 10 | <05> mai
                                         <11> novembre
67110 11
        <06> juin
                                        <12> décembre
67110 12
67110 13
67110 14
         ______
         <98> ne sait pas
         <99> pas de réponse
67110 15
67120 01 ... depuis ...
67120 02
67120 03
         => INT.: AIDER A ESTIMER
67120
67120 04 <0> moins d'1 année
67120 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
67120 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans 67120 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
         <3> 3 ans mais moins de 4 ans
67120 08
         <4> 4 ans mais moins de 5 ans
67120 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
67120 13 <8> 8 ANS ET PLUS
67120 14
     15
67120
         <9> ne sait pas/pas de réponse
67400
     01
67400 02
         Avant le début de la recherche d'un nouveau travail, ...?
67400 03
67400 04 INT.: LIRE A VOIX HAUTE!
67400 06
          - exerciez-vous une profession .....<1>
67400 07
          - ou étiez-vous au service militaire .....<2>
          - ou étiez-vous en formation (plein temps) .....<3>
67400 08
     09
10
67400
          67400
67400 11
          - autre chose (p.ex à la retraite) .....<5>
67400 12
          - pas de réponse .....<9>
67400 13
67400 14
67400 15
67500 01
67500 02
67500
     03
04
         Oue vous cherchiez du travail ou non, exerceriez-vous
67500
         toutefois volontiers une activité professionelle?
67500 05
67500 06
67500 07
67500 08
67500 09
              o OUI ....<1>
              o NON .....<2>
67500 10
67500 11
              o ne sait pas ....<8>
     12
13
67500
              o pas de réponse .<9>
67500
67500 14
67500 15
     01
02
67510
         Supposons que l'on vous ait proposé un travail la semaine dernière.
67510
         Quand auriez-vous pu commencer au plus tôt ?
67510 03
         -----
67510 04
         => INT.: AIDER !
67510 05
67510 06
67510 07
                     - tout de suite .....<1>
                     - au cours des 2 prochaines semaines ...<2>
67510 08
                     - dans 3 à 4 semaines .....<3>
67510 09
                     - dans 5 semaines à 3 mois .....<4>
67510 10
67510 11
67510 12
                     - plus tard, au-delà de 3 mois .....<5>
                     - n'est pas disponible .......6>
                     - ne désire pas plus de travail \dots<7>
67510 13
                     _____
67510 14
                     - ne sait pas .....<8>
67510
```

```
67570
         Pour quelle raison principale n'auriez-vous pas pu commencer
67570 02
         plus tôt cet autre travail?
67570 03
67570 04
67570 05
         => INT.: AIDER !
67570 06
         67570 07
         - doit accomplir son service militaire ou civil .....<2>
     08
09
67570
         67570
         67570 10
         - responsabilités personnelles ......<7>
67570 11
         - maladie / handicap .....<5>
67570 12
167570 13
         - autre raison .....<6>
67570 14
         - ne sait pas .....<8>
67570 15
         - pas de réponse .....<9>
67700 01
     02
03
67700
         Vous ne travaillez pas et vous ne cherchez pas de travail, mais je
67700
         vous demande à tout hasard si vous étiez inscrit comme chômeur à un
67700 03
         office régional de placement au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?
67700 05
67700 06
67700 07
67700 08
                             - oui .....<1>
67700 09
                             - non .....<2>
67700 10
67700 11
67700 12
                             - ne sait pas .....<8>
                             - pas de réponse ....<9>
67700 13
67700 14
     15
67700
67800
     01
     02
67800
        Durant les 4 dernières semaines, avez-vous reçu des allocations de
67800 03 chômage ?
67800 04
67800 05
67800 06
         -----
67800 07
                           67800 08
                           - non: pas d'indemnités .... <2>
     09
10
67800
67800
                           67800 11
                           - pas de réponse ..... <9>
67800 12
67800 13
67800 14
67800 15
68170
     01
68170 02
        Depuis quelle ANNEE cherchez-vous une nouvelle place de travail ?
68170
     03
04
68170
68170 | 05 | INT.: ==> Indiquer l'année
68170 06
68170 07
68170 08
68170 09
           o ANNEE
                                <xxxx>
68170 10
68170 11
            o ne sait pas/
     12
13
68170
             pas de réponse .....<9999>
68170
68170 14
68170 15
68180
68180 01
68180 02
68180 03
        Vous vous rappelez du mois?
68180 04
68180 05
     06
07
68180
        <01> janvier
                                          <07> juillet
        <02> février
68180
                                          <08> août
68180 08 <03> mars
                                          <09> septembre
68180 | 09 | <04> avril
                                          <10> octobre
68180 | 10 | <05> mai
68180 | 11 | <06> juin
68180 | 12 | -----
                                          <11> novembre
         <06> juin
                                          <12> décembre
         _____
68180 | 13 | <98> ne sait pas
68180 | 14 | <99> pas de réponse
68180
```

```
68190 01 ... depuis ...
68190 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
68190 03
68190 | 04 | <0> moins d'1 année
68190 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
68190 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
68190 | 07 | <3> 3 ans mais moins de 4 ans
     08
09
68190
          <4> 4 ans mais moins de 5 ans
68190
          <5> 5 ans mais moins de 6 ans
68190 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans
68190 11
          <7> 7 ans mais moins de 8 ans
68190 12
68190 13
68190 14
          <8> 8 ANS ET PLUS
          ______
68190 15
          <9> ne sait pas/pas de réponse
68200 01
68200 02
68200 03
68200 04
          Et maintenant quelques questions concernant votre recherche d'emploi.
           Cherchez-vous un emploi PLUTôT comme ...
68200 05
68200 06
68200 07
                                 - salarié ou .....<1>
68200 08
                                 - comme indépendant ..<2>
68200 09
                                 -----
68200 10
68200 11
68200 12
                                 - ne sait pas .....<8>
                                 - pas de réponse .....<9>
68200 13
68200 14
      15
68200
68500
      01
68500 02
           Cherchez-vous plutôt un emploi ...
68500 03
             -----
68500 04
68500 05
68500 06
           => INT.: ENUMERER !
                            - à plein temps ou .....<1>
68500 07
                            - à temps partiel ......<2>
68500 08
                            _____
     09
10
68500
                            - ne sait pas .....<8>
68500
                            - pas de réponse .....<9>
68500 11
68500 12
68500 13
68500 14
68500 15
68800 01
68800 02
           En admettant que vous ne trouviez pas de travail à temps partiel,
     03
04
68800
           seriez-vous prêt, dans ce cas, à accepter une activité à plein temps ?
68800
                            _____
68800 05
68800 06
                                 - oui .....<1>
68800 07
68800 08
68800 09
                                 - non .....<2>
                                 - ne sait pas .....<8>
68800 10
                                 - pas de réponse ....<9>
68800 11
     12
13
68800
68800
     14
68800
68800 15
69000 01
69000 02
69000 03
           En admettant que vous ne trouviez pas de travail à plein temps,
           seriez-vous prêt à accepter une activité à temps partiel ?
69000 04
69000 05
69000 06
69000 07
                                 - oui .....<1>
                                 - non .....<2>
69000
     08
69000 09
                                 - ne sait pas .....<8>
69000 10
69000 11
69000 12
                                 - pas de réponse ....<9>
69000 13
69000 14
69000
      15
```

```
70010 01
70010 02
        Et maintenant quelques questions concernant les différentes
70010 03
70010 04
70010 05
        formations que vous avez ACHEVEES.
        => INT.: On traitera des cours de formation continue plus tard!
70010 06
70010 07
70010 08
70010 09
70010 10
                      PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
70010 11
70010 12
70010 13
70010 14
70010 15
70050 01
70050 02
70050 03
         Et maintenant quelques questions concernant les différentes
         formations que vous avez ACHEVEES depuis l'interview du#bX
70050 03
        #e-----
70050 05
        => INT.: On traitera des cours de formation continue plus tard!
70050 06
170050 07
70050 08
70050 09
                      PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
70050 10
70050 11
70050 12
70050 13
70050 14
    15
70050
70100
     01
       Quelle est l'école ou la formation que vous avez ACHEVEE EN TOUT
70100 02 PREMIER LIEU, après votre scolarité obligatoire ?
70100 03
        -----
70100 04
70100 05
70100 06
        => INT.: «ACHEVEE» = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
        70100 07
        - a fréquenté l'école obligatoire, mais ne l'a PAS achevée ......<02>
70100 08
        70100 09
70100 10
        - 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
70100 11
         école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
70100 12
         70101 01
        - 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
70101 02
         de formation prof. AFP (formation élémentaire) ......<05>
70101
    03
04
        - 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce ..<06>
70101
70101 05
        - 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
70101 06
         école de culture générale ECG, école d'administration) ......<07>
70101 07
70101 08
70101 09
        - 3-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
         - 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
70101 10
         70101 11
        - Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s) ..<10>
    12
13
70101
        70101
        70101 14
        - ne sait pas .....<98>
                                        - pas de réponse .....<99>
70101
                                       #wINT.: Retour (ENTER) ---> #e
70105 01
70105 02
70105 03
        Pendant combien de temps a duré cette école au total ?
70105 04
70105 05
70105 06
    07
70105
        70105 08
        - trois ans ou plus ............ <2>
70105 09
70105 10
70105 11
70105 12
        _____
        - ne sait pas ...... <8>
        70105 13
70105 14
70105 15
70105
```

```
70110 01
70110 02 Avez-vous terminé la huitième ou la neuvième année scolaire
70110 03 obligatoire ?
    04
05
70110
70110
70110 06
70110 07
        - oui .....<1>
70110 08
70110 09
        - non .....<2>
        ______
70110 10
        - ne sait pas .....<8>
70110 11
        - pas de réponse ...<9>
70110 12
70110
     13
70110 14
70110 15
70200 01
    02
03
70200
        Par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ?
70200
70200 04
        => INT.: «ACHEVE» = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
70200 05
70200 06
170200 07
                       - oui .....<1>
70200 08
                       - non .....<2>
70200 09
70200 10
                       - ne sait pas .....<8>
70200 11
70200 12
                       - pas de réponse .....<9>
70200 13
70200 14
    15
70200
70250
     01
70250 02
        Avez-vous ACHEVÉ une formation depuis l'interview du X?
70250 03
70250 04
70250 05
70250 06
        => INT.: «ACHEVÉ» = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
                LES COURS DE FORMATION CONTINUE SERONT TRAITES PLUS TARD!
70250 07
70250 08
                       - oui .....<1>
70250
    09
10
                       - non .....<2>
70250
70250 11
                       - ne sait pas .....<8>
70250 12
                       - pas de réponse .....<9>
70250 13
70250 14
70250 15
70300 01
        De quel type de formation s'agit-il ?
70300 02
        ______
70300
    03
04
        - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral.......<13>
70300
        - Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral
70300 05
         70300 06
        - Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
70300 07
70300 08
70300 09
         (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel) ......<15>
        - Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique
          supérieure ETS, (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel) .....<16>
70300 10
        70300 11
        12
13
70300
        70300
        - Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s) \dots<10>
70300 14
        70300 15
                               #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
    01
02
70301
        70301
        - 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
    03
70301
          de formation prof. AFP (formation élémentaire) .....<05>
70301 04
        - 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce ..<06>
    05
06
07
70301
        - 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
70301
          école de culture générale ECG, école d'administration) ......<07>
70301
        - 3-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
70301 08
         70301 09
70301 10
70301 11
70301 12
        - 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
         école supérieure de commerce ......<09>
        - 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
          école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
70301 13
         certificat/stage ménager/offres de transition ......<04>
70301 14
        - ne sait pas <98> - pas de réponse <99> \#wINT.: Retour (ENTER) --> \#e
```

```
70305 01
70305 02
        Pendant combien de temps a duré cette école au total ?
70305 03
    04
05
70305
70305
70305 06
70305 07
        70305 08
70305 09
70305 10
        _____
        70305 11
        70305 12
70305 13
70305 14
70305 15
70310 01
        Par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ?
70310 02
70310 03
        => INT.: «ACHEVE» = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
70310 04
       #2FORMATION ACHEVEE:
                                                              #e
70310 05
70310 06
70310 07
70310 08
70310 09
70310 10
70310 11
70310 12
70310 13
        - oui .....<1>
                                    - ne sait pas .....<8>
70310 14
        - non ....<2>
                                    - pas de réponse .....<9>
    15
         - enlever ""X"" ..<0>"
70310
70350
       Et de quel type de formation s'agit-il ?
    02
70350
        ______
70350 03
        - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral......<13>
70350 04
70350 05
70350 06
        - Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral
         - Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
70350 07
         (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel) ......<15>
70350 08
        - Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique
70350
    09
10
         supérieure ETS, (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel) .....<16>
70350
        - Haute école spécialisée (HES) ......<17>
70350 11
        70350 12
        70350 13
70350 14
70350 15
        - Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s) ..<10>
        - Maturité gymnasiale .....<11>
                               #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
70351 01
        - Maturité professionnelle ou maturité spécialisée ..............<12>
70351
    02
        - 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
70351
    03
04
         de formation prof. AFP (formation élémentaire) .....<05>
70351
        - 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce ..<06>
70351 05
        - 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
70351 06
         école de culture générale ECG, école d'administration) ......<07>
70351 07
70351 08
70351 09
        - 3-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
         - 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
70351 10
         70351 11
        - 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
    12
13
70351
         école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
          certificat/stage ménager/offres de transition .....<04>
70351
    14
70351
        70351
                       - pas de réponse <99> #wINT.: Retour (ENTER) --> #e
        - ne sait pas <98>
70355 01
70355 02
70355 03
        Pendant combien de temps a duré cette école au total ?
70355 04
    05
06
70355
70355
    07
        - moins de trois ans ........... <1>
70355
70355 08
        - trois ans ou plus ........... <2>
70355 09
        _____
70355 10
70355 11
70355 12
        70355 13
70355 14
70355
```

```
70400 01
70400 02 En quelle ANNEE avez-vous terminé votre dernière formation?
70400 03
      04
05
70400
          INT.: ==> Indiquer l'année
70400
70400 06
70400 07
70400 08
70400 09
70400 10
               o ANNEE
70400 11
              o ne sait pas/
70400 12
70400 13
70400 14
                                        <9999>
                pas de réponse:
                                 ****
70400 15
70410 01
70410 05
70410 06 <01> janvier
70410 07 <02> février
70410 08 <03> mars
                                                 <07> juillet
                                                 <08> août
                                                 <09> septembre
70410 09 <04> avril
                                                 <10> octobre
70410 | 10 | <05> mai
70410 | 11 | <06> juir
70410 | 12 | -----
                                                 <11> novembre
           <06> juin
                                                 <12> décembre
           _____
                        _____
70410 | 13 | <98> ne sait pas
70410 | 14 | <99> pas de réponse
70410 15
70420
       01
           ... depuis ...
70420 | 02 | => INT.: AIDER A ESTIMER
70420 03
70420 04 <0> moins d'1 année
70420 05 <1> 1 année mais moins
70420 06 <2> 2 ans mais moins
           <1> 1 année mais moins de 2 ans
           <2> 2 ans mais moins de 3 ans
70420 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
70420 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans
70420 09
70420 10
           <5> 5 ans mais moins de 6 ans
           <6> 6 ans mais moins de 7 ans
70420 11
           <7> 7 ans mais moins de 8 ans
70420 12
-----
           <9> ne sait pas/pas de réponse
70439 01
70439 02
           En quelle année avez-vous terminé votre formation professionnelle
70439 03
70439 04
           initiale (avec attestation fédérale AFP) ?
70439 05
           INT.: ==> introduire l'année
70439 06
70439 07
70439 08
70439 09
              o ANNEE
                                         <xxxx>
70439 10
70439 11
70439 12
70439 13
              o ne sait pas/
                pas de réponse:
                                         <9999>
70439 14
70439 15
                                  ****
70440 01
70440 02
70440 03
            En quelle année avez-vous terminé votre école de culture générale
            (2-3 ans: école de degré dipôme, école de culture générale ECG,
70440 04
           école d'administration) ?
70440 05
70440 06
70440 07
           INT.: ==> introduire l'ANNEE
70440 08
70440 09
70440 10
70440 11
70440 12
              o ANNEE
               o ne sait pas/
                pas de réponse:
                                      <9999>
70440 13
70440 14
70440
```

```
70441 01
70441 02
            En quelle année avez-vous terminé votre apprentissage ou obtenu votre
70441 03
70441 04
70441 05
            certificat fédéral de capacité (CFC) ?
            INT.: ==> introduire l'année
70441 06
70441
      07
70441 08
70441 09
70441 10
               o ANNEE
70441 11
70441 12
70441 13
70441 14
               o ne sait pas/
                pas de réponse:
                                        <9999>
      15
                                 ****
70441
70442 01
70442 02
70442 03
70442 04
            En quelle année avez-vous terminé votre école professionnelle à plein
            temps (école de commerce, école supérieure de commerce, école
            des métiers) ?
70442 04
70442 05
70442 06
70442 07
            ______
            INT.: ==> introduire l'année
70442 08
70442 09
               o ANNEE
70442 10
70442 11
70442 12
70442 13
               -----
               o ne sait pas/
                pas de réponse: <9999>
70442 14
      15
70442
                                  ****
70443
       01
70443 02
            En quelle année avez-vous obtenu votre maturité professionnelle ou
70443 03
            maturité spécialisée ?
70443 04
70443 05
70443 06
            ______
            INT.: ==> introduire l'année
70443 07
70443 08
70443 09
70443 10
70443 11
70443
              o ANNEE
                                        <xxxx>
               o ne sait pas/
                pas de réponse: <9999>
70443 12
70443 13
70443 14
70443 15
70444 01
70444 02
70444 03
70444 04
            En quelle année avez-vous terminé votre formation professionnelle
            supérieure avec brevet fédéral ou diplôme fédéral (ou diplôme de
            maîtrise) ?
70444 05
70444 06
            INT.: ==> introduire l'année
70444 07
70444 08
70444 09
              o ANNEE
                                        <xxxx>
70444 11
70444 12
70444 13
70444 10
               o ne sait pas/
                pas de réponse:
                                        <9999>
70444 14
70444 15
70445 01
70445 02
70445 03
            En quelle année avez-vous terminé votre école technique ou école
            professionnelle supérieure ?
70445 03
70445 04
70445 05
70445 06
            INT.: ==> introduire l'année
      07
70445
70445 08
70445 09
70445 10
70445 11
70445 12
               o ANNEE
               o ne sait pas/
                pas de réponse: <9999>
70445 13
70445 14
70445 15
```

```
70446 01
70446 02
            En quelle année avez-vous terminé votre école professionnelle
70446 03
70446 04
70446 05
            supérieure (ESCEA, ESAA, ESTS) ou votre école technique
            supérieure (ETS) ?
            ______
70446 06
           INT.: ==> introduire l'année
70446 07
70446 08
70446 09
70446 10
              o Annee <xxxx
70446 11
70446 12
70446 13
70446 14
              o ne sait pas/
                                        <9999>
                pas de réponse:
70446 15
                                ****
70447 01
70447 02
70447 03
70447 04
           En quelle année avez-vous terminé votre université ou votre
            haute école ?
70447 04
70447 05
70447 06
70447 07
           INT.: ==> introduire l'année
70447 08
70447 09
               o ANNEE
                                        <xxxx>
70447 10
70447 11
70447 12
70447 13
               _____
               o ne sait pas/
                pas de réponse: <9999>
70447 14
      15
70447
                                  ****
70448
       01
70448 02
            En quelle année avez-vous terminé votre gymnase ou votre école
70448 03
           normale/d'études pédagogiques ?
70448 04
70448 05
70448 06
            _____
            INT.: ==> introduire l'année
70448 07
70448 08
70448 09
70448 10
70448 11
              o ANNEE
                                        <xxxx>
               o ne sait pas/
70448 12
                pas de réponse: <9999>
70448 13
70448 14
70448 15
70449 01
70449 02
            En quelle année avez-vous terminé votre 10ème année scolaire,
70449 03
70449 04
           préapprentissage, école professionnelle, stage ménager ou
            séjour linguistique ?
70449 05
70449 06
           INT.: ==> introduire l'année
70449 07
70449 08
70449 09
              o ANNEE
                                        <xxxx>
70449 10
70449 11
70449 12
70449 13
              o ne sait pas/
                pas de réponse:
                                        <9999>
70449 14
70449 15
70450 01
70450 02
70450 03
           Vous vous rappelez du mois?
                                         -----
70450 04
70450 05
70450 06 <01> janvier
70450 07 <02> février
                                                   <07> juillet
                                                   <08> août
70450 08 <03> mars
                                                  <09> septembre
70450 09 <04> avril
70450 10 <05> mai
70450 11 <06> juin
70450 12
                                                  <10> octobre
                                                  <11> novembre
                                                   <12> décembre
70450 13
                                                   <98> ne sait pas
70450 14
70450 15
                                                   <99> pas de réponse
```

```
70460 01 ... depuis ...
70460 02 => INT.: AIDER A ESTIMER!
70460 03
70460 04 <0> moins d'1 année
70460 05 <1> 1 année mais moins de 2 ans
70460 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
70460 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
70460 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans
70460 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
70460 10 <6> 6 ans mais moins de 7 ans
70460 11
          <7> 7 ans mais moins de 8 ans
70460 12
70460 13
70460 14
           <8> 8 ANS OU PLUS
           ______
70460 15
           <9> ne sait pas/pas de réponse
70490 02 Quel métier avez-vous appris par le biais de votre formation 70490 03 professionnelle initialo 2
70490 04
70490 05
           => INT.: métier appris durant une formation professionnelle avec AFP
70490 06
70490 07
                     (attestation fédérale de form. prof.)
                    ou une ancienne formation élémentaire de 1-2 ans
70490 08
70490 09 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
70490 10
70490 11
70490 12
           <90) SAISIE MANUELLE de la profession
           -----
70490 13
           <98> ne sait pas
70490 14
          <99> pas de réponse
      15
70490
70491
       01
      02
70491
           Quel métier avez-vous appris par le biais de votre apprentissage ?
70491 03
70491 04
70491 05
70491 06
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
70491 07
70491 08
           <90) SAISIE MANUELLE de la profession
70491 09
70491 10
70491 11
           <98> ne sait pas
           <99> pas de réponse
70491 12
70491 13
70491 14
70491 15
70491
70492 01
           Quelle profession avez-vous apprise ou choisie suite à votre formation
70492 02
           auprès de l'école professionnelle à plein temps (école de commerce,
70492
      03
04
           école supérieure de commerce, école des métiers) ?
70492
70492 05
70492 06
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
70492 07
70492 08
70492 09
           <90) SAISIE MANUELLE de la profession
70492 10
           <98> ne sait pas
70492 11
           <99> pas de réponse
      12
13
70492
70492
70492 14
70492
70493 01
70493 02
70493 03
70493
           Dans quelle discipline avez-vous obtenu votre maturité
           professionnelle ?
70493 04
70493 05
70493 06
70493 07
                   - Maturité professionnelle commerciale.....<1>
                    - Maturité professionnelle technique.....<2>
                    - Maturité professionnelle artisanale..........<3>
70493 08
                    - Maturité professionnelle artistique.......<4>
70493 09
70493 10
70493 11
70493 12
                    - Maturité professionnelle santé-sociale.....<5>
                    - Maturité professionnelle sciences naturelles
                      (anciennement technico-agricole) .....<6>
70493 13
                        - ne sait pas.....<8>
70493 14
                        - pas de réponse.....<9>
70493
```

```
Quelle profession avez-vous apprise lors de votre formation
70494 02
           professionnelle supérieure avec diplôme ou brevet fédéral (ou
70494 03
70494 04
70494 05
           diplôme de maîtrise) ?
70494 06
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
70494 07
70494 08
70494 09
70494 10
            <90) SAISIE MANUELLE de la profession
            <98> ne sait pas
70494 11
            <99> pas de réponse
70494 12
70494 13
70494 14
70494 15
70495 01
            Quelle profession avez-vous apprise lors de votre formation
      02
03
70495
            auprès de l'école technique ou professionnelle ?
70495
70495 04
70495 05
70495 06
170495 07
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
70495 08
           <90) SAISIE MANUELLE de la profession
70495 09
70495 10
70495 11
70495 12
           <98> ne sait pas
            <99> pas de réponse
70495 13
70495 14
70495
      15
70496
       01
            Quelle profession avez-vous apprise lors de votre formation à l'école
70496 02
            professionnelle supérieure, à l'école technique supérieure ou à la
70496 03
           haute école spécialisée ?
70496 04
70496 05
70496 06
            ______
           <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
70496 07
70496 08
           <90) SAISIE MANUELLE de la profession
70496 09
70496 10
70496 11
            <98> ne sait pas
            <99> pas de réponse
70496 12
70496 13
70496 14
70496 15
70497 01
           Quelle profession avez-vous apprise lors de votre formation à
70497 02
70497 03
70497 04
70497 05
            l'université ou à la haute école pédagogique ?
            INT.: pour les études en lettres, philosophie, sciences naturelles:
           demander quels sont les débouchés professionnels
70497 05
70497 06
70497 07
70497 08
70497 09
70497 10
            <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des professions
            <90) SAISIE MANUELLE de la profession
70497 11
70497 12
70497 13
            <98> ne sait pas
            <99> pas de réponse
70497 14
70497 15
70500 01
70500 02
70500 03
            Etes-vous ACTUELLEMENT en formation dans une école ou suivez-vous des
            cours de formation continue ?
70500 04
70500 05
70500 06
70500 07
                   o NON, AUCUNE formation ou cours .....<0>
70500 08
70500 09
70500 10
70500 11
70500 12
                   o OUI: - formation dans une école ........<1>
                            - cours de formation continue .....<2>
                            - les deux (formation ET cours) ....<3>
70500 13
                   - ne sait pas .....<8>
70500 14
70500 15
                   - pas de réponse .....<9>
70500
```

```
70501 01
         Vous m'avez dit précédemment que vous n'avez pas travaillé la semaine
70501 02
         dernière parce que vous avez suivi une formation ou des cours de
70501 03
70501 04
70501 05
         formation continue. S'agissait-il d'une erreur ou puis-je indiquer ici
         que vous suivez une formation ou des cours de formations continue ?
70501 06
70501 07
70501 08
70501 09
70501 10
               - il s'agissait d'une erreur .....<0>
               - formation dans une école .....<1>
               - cours de formation continue .....<2>
70501 11
               - les deux (formation ET cours) .....<3>
70501 12
70501 13
70501 14
               - ne sait pas .....<8>
               70501
     1.5
70600 01 De quelle formation ou école s'agit-il?
70600 02
70600 03
         - Ecole obligatoire ......<03>
70600 04
         - 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
70600 05
          école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
70600 06
70600 07
          certificat/stage ménager/offres de transition .....<04>
         - 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
70600 08
          de formation prof. AFP (formation élémentaire) ......<05>
70600 09
         - 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce ..<06>
70600 10
70600 11
70600 12
         - 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
          école de culture générale ECG, école d'administration) ......<07>
         - 3-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
70600 13
          70600 14
70600 15
70601 01
                                 #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
         - 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
70601 02
          70601 03
         - Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s) ..<10>
70601 04
70601 05
70601 06
         - Maturité gymnasiale .....<11>
         - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral.......<13>
70601 07
         - Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral
70601 08
          ou diplôme de maîtrise.....<14>
70601 09
70601 10
70601 11
         - Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
           (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel) ......<15>
         - Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique
70601 12
          supérieure ETS, (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel) .....<16>
70601 13
70601 14
70601 15
         - Haute école pédagogique (HEP) ...<18> - Université, EPF ......<19>
         - ne sait pas <98> - pas de réponse <99> #wINT.: Retour (ENTER) --> #e
70700 01
70700 02
70700 03
70700 04
         Combien d'heures de cours par semaine suivez-vous normalement dans
         le cadre de cette formation ou école ?
70700 05
70700 06
70700 07
70700 08
70700 09
                        - Nombre d'heures ....<xx>
70700 10
                        - ne sait pas .....<98>
70700 11
70700 12
70700 13
                        - pas de réponse .....<99>
70700 14
70700 15
70900 01
70900 02
70900 03
         Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
         diplôme ? Est-ce un ....
70900 04
           ._____
70900 05
70900 06
70900 07
           - diplôme, bachelor(2-3 ans).....<1>
          - master (4-5 ans) ......<2>
70900 08
           - Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
70900 09
70900 10
70900 11
70900 12
           of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)..<3>
           - ne sait pas ......<8>
70900 13
           70900 14
70900
```

```
70901 01
         Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
70901 02
         diplôme ? Est-ce un ....
70901 03
70901 04
70901 05
         => INT.: licence à l'Université = master --> (2)
70901 06
70901 07
          70901 08
70901 09
70901 10
          - master, diplôme, licence (4-5 ans) ......<2>
          - Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
            of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)..<3>
70901 11
           12
13
14
70901
70901
           - ne sait pas ......<8>
70901
           15
70901
71000 01
     02
03
71000
         Et maintenant quelques questions personnelles d'ordre général.
71000
71000 04
71000 05
         => INT.: RELEVER S.V.P. LE SEXE DE LA PERSONNE INTERROGEE.
71000 06
71000 07
                En cas de doute, poser la question !
71000 08
71000 09
                          o masculin .....<1>
71000 10
                          o féminin .....<2>
71000 11
71000 12
71000 13
71000 14
71000 15
71010
     01
71010 02
71010 03
         Donc je répète, vous êtes bien un homme ?
71010 04
71010 05
71010 06
                         o oui, c'est EXACT ....(ENTER)
71010 07
                         o non, c'est FAUX .....<0>
71010 08
     09
10
71010
71010
71010 11
71010 12
71010 13
71010 14
71010 15
71011 01
71011 02
71011 03
71011 04
         Donc je répète, vous êtes bien une femme ?
71011 05
71011 06
                         o oui, c'est EXACT .....(ENTER)
71011 07
71011 08
71011 09
                         o non, c'est FAUX .....<0>
71011
71011 10
71011 11
     12
13
71011
71011
71011 14
71011
71100 01
71100 02
71100 03
         Monsieur, quel est votre ETAT CIVIL ?
71100 04
71100 05
71100 06
71100 07
                          - célibataire .....<1>
                          - marié .....<2>
71100 08
                          - lié par un partenariat enregistré .....<6>
71100 09
                          71100 10
71100 11
                          - séparé légalement .....<4>
                          71100 12
                          - veuf .....<5>
71100 13
71100 14
71100
```

```
71101 01
71101 02
        Madame, quel est votre ETAT CIVIL ?
71101 03
71101 04
71101 05
                      _____
71101 06
                        - célibataire .....<1>
71101 07
                        - mariée .....<2>
    08
09
71101
                        - liée par un partenariat enregistré .....<6>
71101
                        - divorcée .....<3>
71101 03
                       - séparée légalement ......<4>
71101 11
                        71101 12
71101 13
71101 14
                        - veuve .....<5>
71101
    1.5
71200 01
        Etes-vous de nationalité suisse, étrangère ou avez-vous la double
71200 02
71200 03
        nationalité ?
71200 04
71200 05
71200 06
71200 07
71200 08
                 - nationalité suisse .....<50>
                 - nationalité étrangère .....<51>
                 - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
71200 09
                 - apatride .....<53>
71200 10
71200 11
71200 12
71200 13
71200 14
71200 15
71300
     01
71300 02
        Ouelle est votre nationalité ?
71300 03
                               _____
71300 04
71300 05
71300 06
71300 07
71300 08
           o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres ..<91>
71300 09
71300 10
           71300 11
           o pas de réponse .....<99>
71300 12
71300 13
71300 14
71300 15
71301 01
71301 05
71301 06
71301 07
71301 08
71301 09
         o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres ......<91>
71301
         o ne sait pas ......<98>
71301 10
         o pas de réponse .....<99>
71301 11
    12
13
71301
71301
71301 14
71301
71400
    01
02
        Quel type de permis de séjour avez-vous ?
71400
        => INT.: NE PAS ENUMERER !
71400 02
        ______
71400 04
        - permis d'établissement C ...<01> - autorisation du DFAE ......<11>
71400 05
71400 06
71400 07
        - permis de séjour annuel B ..<02> - touriste ......<12>
        - frontalier travaillant en
                                    - aucune autorisat. de séjour <13>
         71400 08
                                    - je suis mineur et ne possède
71400 09
        - requérant d'asile ..........<06>
                                    pas d'autoris. de séjour....<15>
71400 10
71400 11
71400 12
        - réfugié .....<07>
        - stagiaire .....<08>
        - autoris. de courte durée L .<09> - ne sait pas ............<98>
71400 13
                                    - pas de réponse .....<99>

    fonct.international/employé

71400 14
         d'ambassade avec immunité ..<10> - je suis suisse ......<50>
71400
```

```
71401 01
          Quel type de permis de séjour possèdent vos parents ?
71401 02
          => INT.: NE PAS ENUMERER !
71401 03
71401 04
71401 05
          ______
          - permis d'établissement C ...<01> - fonct. international/employé
         - permis de séjour annuel B ..<02> d'ambassade avec immunité ..<10>
71401 06
                                           - autorisation du DFAE .....<11>
         - frontalier travaillant en
71401 07
          71401 08
71401 09
71401 10
                                           - aucune autorisat.de séjour .<13>
          - réfugié .....<07>
71401 11
          - stagiaire .....<08>
                                           _____
71401 12
71401 13
71401 14
          - pas de réponse .....<99>
                                           - parents suisses .....<50>
71401 15
71700 01
71700 02
71700 03
         Depuis quelle ANNEE habitez-vous en Suisse ?
71700 04
         INT.: ==> indiquer l'année
71700 05
71700 06
71700 07
71700 08
71700 09
             o ANNEE
                                    <xxxx>
71700 10
71700 11
71700 12
            o depuis la naissance <0000>
             o ne sait pas/
71700 13
              pas de réponse:
                                   <9999>
71700 14
     15
71700
71710
      01
71710 02 Vous vous rappelez du mois?
71710 03
                                  _____
71710 04 71710 05 71710 06 <01> janvier
                                          <07> juillet
71710 07 <02> février
                                          <08> août
71710 | 08 | <03> mars
                                          <09> septembre
71710 09 <04> avril
71710 10 <05> mai
                                          <10> octobre
                                          <11> novembre
71710 | 11 | <06> juin
                                          <12> décembre
71710 12
         -----
71710 | 13 | <98> ne sait pas
71710 | 14 | <99> pas de répor
71710 | 15 |
         <99> pas de réponse
71720 01 ... depuis ...
71720 | 02 | => INT.: AIDER A ESTIMER
71720 03
71720 04
         <0> moins d'1 année
71720 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
71720 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
71720 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans 71720 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans 71720 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
71720 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans
71720 11
         <7> 7 ans mais moins de 8 ans
71720 12
71720 13
         <8> 8 ANS ET PLUS
71720 14
71720 | 15 | <9> ne sait pas/pas de réponse
71730
     01
02
71730
         Depuis quelle ANNEE habitez-vous en Suisse ?
71730 03
          -----
71730 04
         INT.: ==> indiquer l'année
71730 05
71730
      06
     07
71730
71730 08
71730 09
             o ANNEE
71730 10
71730 11
71730 12
             o depuis la naissance <0000>
             o ne sait pas/
71730 13
             pas de réponse:
                                    <9999>
71730 14
71730
```

```
71731 01
71731 02 Vous vous rappelez du mois ?
71731 03 -----
71731 04
71731 05
71731 06 <01> janvier
                                               <07> juillet
71731 07 <02> février
                                               <08> août
      08 <03> mars
09 <04> avril
                                               <09> septembre
71731
71731
          <04> avril
                                               <10> octobre
71731 | 10 | <05> mai
                                               <11> novembre
71731 | 11 | <06> juin
                                               <12> décembre
71731 12
71731 13
71731 14
          ______
          <98> ne sait pas
          <99> pas de réponse
71731
      15
71732 01 ... depuis ...
      02
03
71732
          => INT.: AIDER A ESTIMER !
71732
71732 04 <0> moins d'1 année
71732 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
71732 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans 71732 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans
          <3> 3 ans mais moins de 4 ans
71732 08
          <4> 4 ans mais moins de 5 ans
71732 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
71732 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans 71732 | 11 | <7> 7 ans mais moins de 8 ans 71732 | 12 |
71732 | 13 | <8> 8 ANS ET PLUS
71732 14
71732
      15
          <9> ne sait pas/pas de réponse
72000
      01
72000 02 Dans quelle commune avez-vous déposé vos papiers?
72000 03
72000 04
72000 05
72000 06
72000 07 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des localités en Suisse
72000 08
72000 09
72000 10
          <89> localité à l'étranger
72000 11
72000 12
           _____
72000 13 <98> ne sait pas
72000 14 <99> pas de répor
72000 15
          <99> pas de réponse
                                                                            FORMAT !
72001 01
72001 02
72001 03
72001 04
           Dans quel pays avez-vous déposé vos papiers ?
72001 05
72001 06
72001 07
72001 08
72001 09
              o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres .....<91>
72001 10
72001 11
              12
13
72001
               o pas de réponse ......<99>
72001
72001 14
72001
      15
72050 01
72050 02
72050 03
          Dans quelle commune avez-vous déposé vos papiers?
72050 04
72050 05 <92> la commune affichée est correcte
72050 06
72050 07 X
72050 08
72050 09
72050 10
72050 11
          <91> autre localité en Suisse/à l'étranger
72050 12
72050 13
72050 14
72050
      1.5
```

```
72100 01
72100 02 Depuis quelle ANNEE avez-vous déposé vos papiers dans cette
72100 03 commune ?
72100 04
72100 05
          INT.: ==> indiquer l'année
72100 06
72100 07
72100 08
72100 09
72100 10
               o ANNEE
              o depuis la naissance <0000>
72100 11
               _____
72100 12
72100 13
72100 14
              o ne sait pas/
                pas de réponse:
72100 15
                                 ****
72101 01
72101 05 INT.: ==> indiquer l'année
72101 06
72101 07
72101 08
72101 09
              o ANNEE
                                        <xxxx>
72101 10
72101 11
72101 12
              o depuis la naissance <0000>
               o ne sait pas/
72101 13
               pas de réponse:
                                        <9999>
72101 14
72101
      15
72110
       01
72110 02 Vous vous rappelez du mois?
72110 03
                                      _____
72110 04 72110 05 72110 06 <01> janvier 72110 07 <02> février
                                                <07> juillet
                                                <08> août
72110 | 08 | <03> mars
                                                <09> septembre
72110 09 <04> avril
72110 10 <05> mai
                                                <10> octobre
                                                <11> novembre
72110 | 11 | <06> juin
                                                <12> décembre
72110 | 13 | <98> ne sait pas
72110 | 14 | <99> pas de répor
72110 | 15 |
           <99> pas de réponse
72120 01 ... depuis ...
72120 02 => INT.: AIDER A ESTIMER
72120 03
72120 04
          <0> moins d'1 année
72120 | 05 | <1> 1 année mais moins de 2 ans
72120 06 <2> 2 ans mais moins de 3 ans
72120 07 <3> 3 ans mais moins de 4 ans 72120 08 <4> 4 ans mais moins de 5 ans 72120 09 <5> 5 ans mais moins de 6 ans
72120 | 10 | <6> 6 ans mais moins de 7 ans
72120 11
          <7> 7 ans mais moins de 8 ans
72120 | 12 | 72120 | 13 | <8> 8 ANS ET PLUS
72120 14
72120 | 15 | <9> ne sait pas/pas de réponse
      01
02
72200
72200
           Dans quelle commune aviez-vous déposé vos papiers AVANT?
72200 03
72200 04
72200 05
72200 06 | 72200 07 | <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des localités en Suisse
72200 08
72200 09 <89> localité à l'étranger
72200 10
72200 11
72200 12
72200 | 13 | <98> ne sait pas
72200 | 14 | <99> pas de réponse
72200
                                                                              FORMAT !
```

```
72201 01
72201 02
          Dans quel pays aviez-vous AVANT vos papiers ?
72201 03
72201 04
72201 05
                                              -----
72201 06
72201
     07
72201 08
72201 09
72201 10
              o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres .....<91>
72201 11
             72201 12
72201 13
72201 14
              o pas de réponse .....<99>
72201
     15
72300 01
72300 02
72300 03
72300 04
          Revenons à la commune dans laquelle vos papiers sont déposés à l'heure
          actuelle.
72300 05
72300 06
72300 07
                           PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
72300 08
72300 09
72300 10
72300 11
72300 12
72300 13
72300 14
     15
72300
72400
      01
72400 02
          Est-ce également de cette commune que vous partez pour aller
72400 03
          au travail ?
72400 04
72400 05
72400 06
          ______
72400 07
72400 08
                                - oui .....<1>
     09
10
72400
                                - non .....<2>
72400
72400 11
                                - ne sait pas .....<8>
72400 12
                                - pas de réponse ...<9>
72400 13
72400 14
72400 15
72400
72401
     01
72401 02
72401 03
72401 04
          Est-ce également dans cette commune que vous vivez la majeure partie
          de la semaine ?
72401 05
72401 06
72401 07
72401 08
72401 09
                                - oui .....<1>
                                - non .....<2>
72401
72401 10
72401 11
                                - ne sait pas .....<8>
     12
13
                                - pas de réponse ...<9>
72401
72401
     14
72401
72401
      15
72402 01
72402 02
72402 03
          Est-ce également dans ce pays que vous vivez la majeure partie
          de la semaine ?
72402 04
                            _____
72402 05
72402 06
72402 07
72402
     08
                                - oui .....<1>
72402 09
                                - non .....<2>
72402 10
72402 11
72402 12
                                - ne sait pas .....<8>
                                - pas de réponse ...<9>
72402 13
72402 14
72402
      15
```

```
72500 01
72500 02 De quelle commune, alors, partez-vous pour aller travailler?
72500 03
     04
05
72500
72500
72500 06
72500 | 07 | <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des localités en Suisse
72500 08
72500 09
72500 10
         <89> localité à l'étranger
72500 11
72500 12
72500 13
72500 14
          -----
          <98> ne sait pas
         <99> pas de réponse
72500 15
                                                                       FORMAT !
72501 01
     02
03
72501
         Dans quelle commune, alors, vivez-vous la majeure partie de la semaine?
72501
72501 04
72501 05
72501 06
72501 07
72501 08
          <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des localités en Suisse
72501 09 <89> localité à l'étranger
72501 10
72501 11
72501 12
                     ______
72501 | 13 | <98> ne sait pas
72501 | 14 | <99> pas de réponse
72501
      15
                                                                       FORMAT !
72502
      01
72502 02
          De quel pays s'agit-il ?
72502 03
                                 72502 04
72502 05
72502
72502 06
72502 07
72502 08
     09
10
72502
             o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres .....<91>
72502
72502 11
             o ne sait pas ......<98>
72502 12
             72502 13
72502 14
72502 15
72550 01
72550 02 De quelle commune, alors, partez-vous pour aller travailler?
72550
     03
04
72550
72550 05 <92> la commune affichée est correcte
72550 06
72550 07
72550 08
72550 09
            #bX#e
72550 | 10 | <91> autre localité en Suisse/à l'étranger
72550 11
     12
13
72550
72550
72550 14
72550 15
72551
      01
02
72551
          Dans quelle commune, alors, vivez-vous la majeure partie de la semaine?
72551 02
72551 04
72551 05 <92> la commune affichée est correcte
72551 06 72551 07 #bX#e
72551 08
72551 09
72551 10
72551 11
72551 12
         <91> autre localité en Suisse/à l'étranger
72551 13
72551 14
72551
      15
```

```
Je vous lis maintenant quelques possibilités de réponse. Dites-moi à
72650 02
      la fin, quel groupe correspond le mieux à votre situation.
______
      - en emploi, exerce une activité (c.-à-d. salarié, indépendant,
72650 06
      apprenti, coll. dans l'entrep. fam., stage rémunéré, etc.) .....<01>
- autre situation ......<08>
72650 15
      - ne sait pas .....<98>
                                 - pas de réponse .....<99>
72700 01
      Et il y a une année, à quel groupe apparteniez-vous?
72700 02
72700 03
      INT.: LIRE UNIQUEMENT SUR DEMANDE!
72700 04
      - même groupe qu'aujourd'hui .....<00>
apprenti, coll. dans l'entrep. fam., stage rémunéré, etc.) .....<01>
      - chômeur ......<02>
72700 08 - en formation ou formation continue (c.-à-d. élève, étudiant,
72700 09
      - en invalidité partielle ou permanente (rente AI) ..........<06>
72700 13
     72700 14
      - autre situation ......<08>
72700
   15
       ne sait pas .....<98>
                                 - pas de réponse .....<99>
      Il y a une année, aviez-vous un emploi en tant que...
72800
    01
72800 02
      _____
72800 03 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
72800 04
72800 05
72800 06
      - ... salarié (y compris stage rémunéré) ......<1>
      72800 07
      72800 08
      - ... apprenti(e) ......<4>
72800 09
72800 10
      72800 11
      72800 12
72800 13
72800 14
72800 15
      - ne sait pas .....<8>
      - pas de réponse ......<9>
72900 01
      Quel était le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se
72900 02
      trouvait-t-elle ? S'il s'agissait d'une entreprise qui avait plusieurs
72900 03
72900 04
      succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous
      travailliez.
72900 05
72900 06
72900 07
72900 08
72900 09
      o RECHERCHE AUTOMATIQUE ...<91> => dans la liste des entreprises
                              - pas trouvé dans le registre
72900 10
       - employeur =
                               des entreprises et des
72900 11
72900 12
72900 13
        autre ménage privé .....<88>
                              établissements (REE) ....<97>
       - établissement à
                              - ne sait pas .....<98>
                              - pas de réponse .....<99>
        l'étranger, frontalier..<89>
72900 14
       - même entrep. qu'aujourd'hui/
72900 15
        que dans le dernier emploi <96>
72920 01
72920 02
      Vous ne travailliez donc pas en Suisse.
72920 03
      Dans quel pays travailliez-vous ?
72920 04
72920 05
72920 06
72920 07
      - Allemagne .....<1>
      - Liechtenstein .....<2>
72920 08
     72920 | 13 | - ne sait pas .....<8>
72920 14
      - pas de réponse .....<9>
72920
```

```
72950 01
        L'entreprise dans laquelle vous travailliez il y a une année,
72950 02
        était-elle active dans le secteur ...
72950 03
72950 04
72950 05
        ______
        => INT.: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
72950 06
        - de l'agriculture/sylviculture/
                                      - la production/distribution
         horticulture/élevage/pêche ...<01> d'eau, gestion des déchets ..<05>
72950 07
72950 08
72950 09
         - de l'extraction de matières - de la construction/finition
         premières (houille, sel,...) ..<02> (maison, inst. sanitaires,
72950 10
        - de l'industrie/fabrication peinture, génie civil,...) ..<06> de biens (aliments, machines - secteur des services ......<07>
72950 11
72950 12
72950 13
72950 14
         ou d'autres articles) .....<03>
         - la production/distribution
          d'électricité/gaz/air cond. ..<04>
72950 15
72951 01
        Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou succursale
    02
03
72951
        était-elle active ?
72951
72951 04
         - commerce, réparation d'autos <08> - administration publique .....<16>
72951 05
72951 06
72951 07
72951 08
         - hébergement et restauration .<10> - santé, social, médico-social <18>
        - information et communication
                                     - arts, spectacle, sport,
          (journaux, tél., informatique) <11> musée, bibliothèque, casino ...<19>
72951 09
        - banques, assurances, ......<12> - autres, réparation biens ....<20>
72951 10
72951 11
72951 12
        - immobilier .....<13> - services domestiques ......<21>
        - act.jur./comptables/publicité - ambassade, org.extra-territor<22>
         act.scienti.(ingén,R&D,archi)<14> ------
72951 13
        72951 14
         placement), sécurité, ......<15> - pas de réponse ......<99>
     15
72951
73000
     01
73000 02
        Et maintenant quelques questions sur les autres membres du ménage.
73000 03
73000 04
73000 05
73000 06
73000 07
73000 08
                      PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
73000 09
73000 10
73000 11
73000 12
73000 13
73000 14
73000 15
73102 01
        X, est-il votre ...
73102 02
         ______
73102 03
73102 04
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
73102 05
        73102 06
        - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
73102 07
73102 08
73102 09
        - fils ou beau-fils ......<03> - petit-fils .....<07>
        73102 10
         - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73102 11
73102 12
73102 13
         - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
        ______
73102 14
        73102
73103
    01
02
        X, est-il votre ...
73103
73103 02
         => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
73103 04
73103 05
73103 06
73103 07
        - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
         73103 08
73103 09
73103 10
73103 11
73103 12
         - le partenaire de votre mère.<11> - oncle, neveu, cousin ......<09>
         - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73103 13
73103 14
73103 15
        - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
```

```
73104 01
       X, est-il votre ...
73104 02
         ._____
73104 03
73104 04
73104 05
       => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
       73104 06
       - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
73104 07
       73104 08
73104 09
       73104 10
       - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73104 11
73104 12
73104 13
73104 14
       - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
       - ne sait pas ......<98> - pas de réponse .....<99>
73104 15
73105 01
       X, est-il votre ...
73105 02
73105 03
       => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
73105 04
73105 05
73105 06
73105 07
       - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06> - fils ou beau-fils ......<03> - petit-fils ......<07>
73105 08
       73105 09
       - le partenaire de votre mère.<11> - oncle, neveu, cousin ......<09>
73105 10
73105 11
73105 12
       - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
       - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73105 13
73105 14
       - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
    15
73105
73106
    01
       X, est-il votre ...
73106 02
       ______
73106 03
       => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
73106 04
73106 05
73106 06
       - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
73106 07
       73106 08
       73106 09
73106 10
       - le partenaire de votre mère.<11> - oncle, neveu, cousin ......<09>
       - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73106 11
73106 12
       - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73106 13
73106 14
73106 15
       ______
       - ne sait pas ......<98> - pas de réponse .....<99>
                                                 FORMAT !
73107 01
       X, est-il votre ...
73107 02
73107 03
73107 04
       ______
       => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
73107 05
       73107 06
       - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
73107 07
73107 08
73107 09
       - fils ou beau-fils ......<03> - petit-fils ......<07>
       73107 10
       - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73107 11
73107 12
73107 13
       - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
       ______
73107 14
       - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
73107 15
73108
    01
02
       X, est-il votre ...
73108
         _____
73108 03
       => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
73108 04
73108 05
73108 06
73108 07
       - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
       73108 08
73108 09
73108 10
73108 11
73108 12
       - le partenaire de votre mère.<11> - oncle, neveu, cousin ......<09>
       - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
       - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73108 13
       ______
73108 14
73108 15
       - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
```

```
73109 01
        X, est-il votre ...
73109 02
          ._____
73109 03
73109 04
73109 05
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'une femme
        73109 06
        - partenaire en union libre ..<02> - beau-frère ......<06>
73109 07
        73109 08
73109 09
73109 10
        - le fils du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73109 11
73109 12
73109 13
73109 14
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
        - ne sait pas ......<98> - pas de réponse .....<99>
73109 15
73112 01
        X, est-elle votre ...
73112 02
73112 03
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73112 04
73112 05
73112 06
73112 07
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur .....<06>
- fille ou belle-fille .....<03> - petite-fille .....<07>
73112 08
        73112 09
        - la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
73112 10
73112 11
73112 12
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté ......<10>
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73112 13
73112 14
        - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
    15
73112
73113
    01
        X, est-elle votre ...
73113 02
73113 03
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73113 04
73113 05
73113 06
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur ......<06>
73113 07
        - fille ou belle-fille ......<03> - petite-fille ......<07>
73113 08
        73113 09
73113 10
        - la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73113 11
73113 12
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73113 13
73113 14
73113 15
        ______
        - ne sait pas ......<98> - pas de réponse .....<99>
                                                        FORMAT !
73114 01
        X, est-elle votre ...
73114 02
73114 03
73114 04
        ______
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73114 05
        73114 06
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur ......<06>
73114 07
73114 08
73114 09
        - fille ou belle-fille ......<03> - petite-fille ......<07>
        - mère ou belle-mère ......<04> - grand-mère ......<08>
- la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
73114 10
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté ......<10>
73114 11
73114 12
73114 13
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
        ______
73114 14
        - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
73114 15
73115
    01
02
        X, est-elle votre ...
73115
73115 02
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73115 04
73115 05
73115 06
73115 07
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur ......<06>
        - fille ou belle-fille ......<03> - petite-fille ......<07>
73115 08
        73115 09
73115 10
73115 11
73115 12
        - la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73115 13
73115
73115
14
73115 <u>15</u>
                                  ______
        - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
```

```
73116 01
        X, est-elle votre ...
73116 02
                      _____
73116 03
73116 04
73116 05
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
        73116 06
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur ......<06>
73116 07
        - fille ou belle-fille ......<03> - petite-fille ......<07>
        - mère ou belle-mère ......<04> - grand-mère ......<08>
- la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
73116 08
73116 09
73116 10
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73116 11
73116 12
73116 13
73116 14
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
        - ne sait pas ......<98> - pas de réponse .....<99>
73116 15
73117 01
        X, est-elle votre ...
73117 02
73117 03
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73117 04
73117 05
73117 06
73117 07
73117 08
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur .....<06>
- fille ou belle-fille .....<03> - petite-fille .....<07>
        73117 09
        - la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
73117 10
73117 11
73117 12
73117 13
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté ......<10>
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73117 14
        - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
    15
73117
73118
     01
        X, est-elle votre ...
73118 02
73118 03
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73118 04
73118 05
73118 06
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur ......<06>
        - fille ou belle-fille ......<03> - petite-fille ......<07>
73118 07
73118 08
        73118 09
73118 10
        - la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté .....<10>
73118 11
73118 12
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
73118 13
73118 14
73118 15
        ______
        - ne sait pas ......<98> - pas de réponse .....<99>
                                                         FORMAT !
73119 01
        X, est-elle votre ...
73119 02
        ______
73119 03
73119 04
        => INT.: coder <00> s'il s'agit d'un homme
73119 05
        73119 06
        - partenaire en union libre ..<02> - belle-soeur ......<06>
73119 07
73119 08
73119 09
        - fille ou belle-fille ......<03> - petite-fille ......<07>
        - mère ou belle-mère ......<04> - grand-mère ......<08>
- la partenaire de votre père.<11> - tante, nièce, cousine .....<09>
73119 10
        - la fille du partenaire .....<12> - AUTRE LIEN de parenté ......<10>
73119 11
73119 12
73119 13
        - PAS DE LIEN de parenté .....<20>
        ______
73119 14
        - ne sait pas .....<98> - pas de réponse .....<99>
73119 15
73200 01
73200 02
73200
        Votre ménage de 3 personnes est-il composé ...
73200 03
        ______
73200 04
73200 05
73200 06
73200 07
         73200 08
                     - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
73200 09
73200 10
73200 11
73200 12
                       - toutes AVEC des liens de parenté ......<5>
          - ne sait pas .....<8>
          - pas de réponse .....<9>
73200 13
73200 14
73200 15
73200
```

```
73201 01
73201 02
      Votre ménage de 4 personnes est-il composé ...
73201 03
73201 04
73201 05
       73201 06
       73201 07
       08
09
73201
                  - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
73201
                  - toutes AVEC des liens de parenté ........<5>
73201 10
             _____
73201 11
       73201 12
73201 13
73201 14
       - pas de réponse .....<9>
73201
   15
73202 01
   02
03
73202
      Votre ménage de 5 personnes est-il composé ...
73202
73202 04
73202 05
73202 06
73202 07
       o de 5 personnes - sans AUCUN lien de parenté .....<3>
73202 08
                 - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
73202 09
                  - toutes AVEC des liens de parenté ......<5>
73202 10
73202 11
73202 12
       _____
       - ne sait pas .....<8>
       - pas de réponse .....<9>
73202 13
73202 14
   15
73202
73203
   01
73203 02
      Votre ménage de 6 personnes est-il composé ...
73203 03
73203 04
73203 05
73203 06
       o d'un PARENT SEUL avec 5 ENFANTS .....<2>
73203 07
       73203 08
                  - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
73203 09
73203 10
                  - toutes AVEC des liens de parenté ......<5>
73203 11
       - ne sait pas ......<8>
73203 12
       - pas de réponse .....<9>
73203 13
73203 14
73203 15
73204 01
73204 02
73204 03
73204 04
      Votre ménage de 7 personnes est-il composé ...
73204 05
       73204 06
       73204 07
73204 08
73204 09
       - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
                  - toutes AVEC des liens de parenté .......<5>
73204 10
73204 11
73204 12
73204 13
       - ne sait pas ......<8>
       - pas de réponse .....<9>
73204 14
73204 15
73205 01
73205 02
73205 03
      Votre ménage de 8 personnes est-il composé ...
73205 04
73205 05
73205 06
73205 07
       o d'un PARENT SEUL avec 7 ENFANTS .....<2>
       73205 08
                 - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
73205 09
73205 10
73205 11
73205 12
                  - toutes AVEC des liens de parenté .......<5>
       - ne sait pas .....<8>
       - pas de réponse .....<9>
73205 13
73205 14
73205 15
73205
```

```
73206 01
73206 02
       Votre ménage de 9 personnes est-il composé ...
73206 03
73206 04
73206 05
        o d'un COUPLE avec 7 ENFANTS .....<1>
73206 06
        73206 07
        73206 08
73206 09
                   - en partie AVEC des liens de parenté .....<4>
                   - toutes AVEC des liens de parenté ........<5>
73206 10
                -----
73206 11
        73206 12
73206 13
        - pas de réponse .....<9>
73206 14
73206 15
74002 01
   02
03
74002
       Quel est l'ETAT CIVIL de
74002
74002 04
74002 05
74002 06
74002 07
                    - célibataire .....<1>
                    - marié(e) .....<2>
                    - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
74002 08
                    - divorcé(e) .....<3>
74002 09
                    - séparé(e) légalement .....<4>
74002 10
74002 11
74002 12
                    - partenariat dissous ......<7>
                    - veuf/veuve .....<5>
                    _____
74002 13
                    - ne sait pas .....<8>
74002 14
                    - pas de réponse .....<9>
74002
    15
74003
    01
74003 02
       Ouel est l'ETAT CIVIL de
74003 03
          ______
74003 04
74003 05
74003 06
                    - célibataire .....<1>
                    - marié(e) .....<2>
74003 07
                    - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
74003 08
                    - divorcé(e) .....<3>
   09
10
74003
                    - séparé(e) légalement .....<4>
74003
                    - partenariat dissous .....<7>
74003 11
                    - veuf/veuve .....<5>
74003 12
                    _____
74003 13
74003 14
74003 15
                    - ne sait pas .....<8>
                    - pas de réponse .....<9>
                                                FORMAT !
74004 01
74004 02
74004 03
74004 04
       Quel est l'ETAT CIVIL de
74004 05
                    74004 06
                    - marié(e) .....<2>
74004 07
74004 08
74004 09
                    - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
                    - divorcé(e) .....<3>
                    - séparé(e) légalement .....<4>
74004 10
                    74004 11
                    - veuf/veuve .....<5>
   12
13
74004
74004
                    - ne sait pas .....<8>
74004 14
                    74004
    15
                                                FORMAT !
74005 01
74005 02
74005 03
       Ouel est l'ETAT CIVIL de
74005 04
74005 05
74005 06
74005 07
                    - célibataire .....<1>
                    - marié(e) .....<2>
                    - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
74005 08
                    - divorcé(e) .....<3>
74005 09
74005 10
74005 11
74005 12
                    - séparé(e) légalement .....<4>
                    - partenariat dissous ......<7>
                    - veuf/veuve .....<5>
74005 13
                    - ne sait pas .....<8>
74005 14
74005 15
                    - pas de réponse .....<9>
```

```
74006 01
74006 02
       Quel est l'ETAT CIVIL de
74006 03
74006 04
74006 05
                     - célibataire .....<1>
74006 06
                      - marié(e) .....<2>
74006 07
                      - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
74006 08
74006 09
                      - divorcé(e) .....<3>
                      - séparé(e) légalement .....<4>
74006 10
                      74006 11
                      - veuf/veuve .....<5>
74006 12
74006 13
74006 14
                      - ne sait pas .....<8>
                      - pas de réponse .....<9>
74006 15
                                                   FORMAT !
74007 01
74007 02
74007 03
74007 04
       Quel est l'ETAT CIVIL de
74007 05
                      - célibataire .....<1>
74007
    06
07
                      - marié(e) ....<2>
74007
                      - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
74007 08
                      - divorcé(e) .....<3>
74007 09
                      - séparé(e) légalement .....<4>
74007 10
74007 11
74007 12
                      - partenariat dissous ......<7>
                      - veuf/veuve .....<5>
                      _____
74007 13
                      - ne sait pas .....<8>
74007
    14
                      - pas de réponse .....<9>
74007
    15
                                                    FORMAT
74008
    01
74008 02
       Ouel est l'ETAT CIVIL de
74008 03
           ______
74008 04
74008 05
74008 06
                      - célibataire .....<1>
                      - marié(e) .....<2>
74008 07
                      - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
74008 08
                      - divorcé(e) .....<3>
    09
10
74008
                      - séparé(e) légalement .....<4>
74008
                      - partenariat dissous .....<7>
74008 11
                      - veuf/veuve .....<5>
74008 12
                      _____
74008 13
74008 14
74008 15
                      - ne sait pas .....<8>
                      - pas de réponse .....<9>
74008
                                                    FORMAT !
74009 01
74009 02
       Quel est l'ETAT CIVIL de
74009 03
74009 04
74009 05
                      74009 06
                      - marié(e) .....<2>
74009 07
74009 08
74009 09
                      - lié(e) par un partenariat enregistré .....<6>
                      - divorcé(e) .....<3>
                      - séparé(e) légalement .....<4>
74009 10
                      74009 11
                      - veuf/veuve .....<5>
    12
13
74009
74009
                      - ne sait pas .....<8>
74009 14
                      74009 15
74100
    0.1
74100 01
74100 02
74100 03
       Est-ce que tous les autres membres de votre ménage possèdent la même
       nationalité que vous ?
74100 04
74100 05
74100 06
74100 07
                    - oui, même nationalité .........<1>
                    - non, nationalité différente ...<2>
74100 08
74100 09
                    - ne sait pas .....<8>
74100 10
74100 11
                    - pas de réponse .....<9>
74100 12
74100 13
74100 14
74100
    15
```

```
74202 01
         Est-ce que X est de nationalité suisse,
74202 02
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74202 03
74202 04
74202 05
74202 06
                   - nationalité suisse .....<50>
74202 07
                   - nationalité étrangère .....<51>
74202 08
74202 09
74202 10
                    - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
                   - apatride .....<53>
                   _____
74202 11
74202 12
74202 13
                   - ne sait pas .....<98>
                   - pas de réponse .....<99>
74202 14
74202
     1.5
                                                                FORMAT !
74203 01
         Est-ce que X est de nationalité suisse,
74203 02
74203 03
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74203 04
74203 05
74203 06
74203 07
74203 08
                    - nationalité suisse .....<50>
                    - nationalité étrangère .....<51>
                   - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
74203 09
                    - apatride .....<53>
74203 10
74203 11
74203 12
                   ______
                    - ne sait pas .....<98>
                    - pas de réponse .....<99>
74203 13
74203 14
     15
74203
                                                                FORMAT !
74204
     01
         Est-ce que
                   X est de nationalité suisse,
74204 02
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74204 03
74204 04
74204 05
74204 06
                   - nationalité suisse .....<50>
74204 07
                   - nationalité étrangère .....<51>
74204 08
74204 09
74204 10
                   - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
                    - apatride .....<53>
74204 11
                   - ne sait pas .....<98>
74204 12
                    - pas de réponse .....<99>
74204 13
74204 14
74204 15
                                                                FORMAT !
74205 01
         Est-ce que X est de nationalité suisse,
74205 02
74205 03
74205 04
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74205 05
74205 06
                   - nationalité suisse .....<50>
74205 07
74205 08
74205 09
                    - nationalité étrangère .....<51>
                   - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
                   - apatride .....<53>
74205 10
74205 10
74205 11
74205 12
74205 13
                   - ne sait pas .....<98>
                    - pas de réponse .....<99>
74205 14
74205 15
                                                                FORMAT !
74206 01
74206 02
74206 03
         Est-ce que X est de nationalité suisse,
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74206 04
74206 05
74206 06
74206 07
                    - nationalité suisse .....<50>
                    - nationalité étrangère .....<51>
74206 08
                   - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
74206 09
74206 10
74206 11
74206 12
                   - apatride .....<53>
                    - ne sait pas .....<98>
                    - pas de réponse .....<99>
74206 13
74206 14
74206 15
                                                                FORMAT !
```

```
74207 01
         Est-ce que X est de nationalité suisse,
74207 02
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74207 03
74207 04
74207 05
74207 06
                  - nationalité suisse .....<50>
74207 07
74207 08
74207 09
74207 10
                  - nationalité étrangère .....<51>
                   - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
                  - apatride .....<53>
                  _____
74207 11
                  - ne sait pas .....<98>
    12
13
74207
                  - pas de réponse .....<99>
74207
     14
74207
74207
     15
                                                             FORMAT !
74208 01
         Est-ce que X est de nationalité suisse,
    02
03
74208
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74208
74208 04
74208 05
74208 06
74208 07
                   - nationalité suisse .....<50>
                   - nationalité étrangère .....<51>
74208 08
                  - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
74208 09
                   - apatride .....<53>
74208 10
74208 11
74208 12
                  ______
                   - ne sait pas .....<98>
                   - pas de réponse .....<99>
74208 13
74208 14
74208
     15
                                                             FORMAT !
74209
     01
         Est-ce que
                  X est de nationalité suisse,
74209 02
         étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
74209 03
74209 04
74209 05
74209 06
                  - nationalité suisse .....<50>
74209 07
                  - nationalité étrangère .....<51>
74209 08
                  - double nationalité (suisse + étrangère) ..<52>
74209 09
74209 10
                   - apatride .....<53>
74209 11
                   - ne sait pas .....<98>
74209 12
                   - pas de réponse .....<99>
74209 13
74209 14
74209 15
                                                             FORMAT !
74500 01
         La semaine dernière, est-ce que X avait un EMPLOI
74500 02
74500 03
74500 04
         ne serait-ce que d'UNE HEURE, ...
74500 05
              74500 06
              - comme indépendant .....<2>
74500 07
74500 08
74500 09
              - comme apprenti .....<3>
              - comme collaborateur de l'entreprise familiale ou ..<4>
              74500 10
74500 11
74500 12
74500 13
              - ne sait pas .....<8>
               - pas de réponse .....<9>
74500 14
74500 15
                                                             FORMAT !
74600
     0.1
74600 01
74600 02
74600 03
         La semaine dernière, est-ce que X était à la recherche d'un
         emploi ?
74600 04
74600 05
74600 06
74600 07
                            - oui ....<1>
74600 08
                            - non .....<2>
74600 09
74600 10
74600 11
74600 12
                            - ne sait pas .....<8>
                            - pas de réponse ...<9>
74600 13
74600 14
74600
     15
                                                             FORMAT !
```

```
74700 01
        La semaine passée X était ...
74700 02
74700 03
74700 04
74700 05
        INT: LIRE A HAUTE VOIX!
             - aux études, à l'école .....<1>
74700 06
             - femme/homme au foyer .....<2>
74700 07
             - au service militaire ou au service civil
74700 08
74700 09
               74700 10
             - invalidité partielle ou permanente, AI ......<5>
74700 11
             74700 12
174700 13
             - ne sait pas .....<8>
74700 13
             74700 15
                                                           FORMAT !
74800 01
74800 02
74800 03
        X, travaille la plupart du temps ...
74800 04
74800 05
74800 06
74800 07
74800 08
        => INT.: AIDER A L'ESTIMER !
        - 1 à 5 heures par semaine <01>
                                     - 26 à 30 heures par semaine ..<06>
                                    - 31 à 35 heures par semaine ..<07>
        - 6 à 10 heures par semaine <02>
74800 09
        - 11 à 15 heures par semaine <03>
                                    - 36 à 40 heures par semaine ..<08>
74800 10
74800 11
74800 12
        - 16 à 20 heures par semaine <04>
                                    - plus de 40 heures par semaine<09>
        - 21 à 25 heures par semaine <05>
                                     - ne sait pas .....<98>
74800 13
                                     - pas de reponse .....<99>
74800 14
74800 15
75000
     01
        Quelle est la formation la plus élevée que X
75000 02
        a ACHEVEE avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme ?
75000 03
75000 04
75000 05
75000 06
        - a fréquenté l'école obligatoire, mais ne l'a PAS achevée ......<02>
75000 07
        75000 08
75000 09
75000 10
        - 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
          école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
75000 11
          certificat/stage ménager/offres de transition ......<04>
75000 12
75000 13
75000 14
75000 15
                                #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
75001 01
        - 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
75001 02
75001 03
75001 04
         de formation prof. AFP (formation élémentaire) ......<05>
        - 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce ..<06>
75001 05
        - 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
75001 06
         école de culture générale ECG, école d'administration) ......<07>
75001 07
75001 08
75001 09
        - 3-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
         - 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
75001 10
         75001 11
75001 12
75001 13
        - Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s) ..<10>
        - Maturité gymnasiale .....<11>
        - Maturité professionnelle ou maturité spécialisée .............<12>
75001 14
75001
                               #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
75002 01
75002 02
75002 03
        - Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral.......<13>
        - Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral
         ou diplôme de maîtrise.....<14>
75002 04
        - Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
75002 05
75002 06
75002 07
          (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel) ......<15>
        - Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique
          supérieure ETS, (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel) .....<16>
75002 08
        75002 09
75002 10
75002 11
75002 12
        - ne sait pas ......<98>
75002 13
        - pas de réponse ......<99>
75002 14
75002
                                #wINT.: Suite à la prochaine page ----> #e
```

```
76000 01
         Et maintenant quelques questions concernant le logement dans lequel
76000 02
         vous vivez HABITUELLEMENT. Est-ce que vous-même ou une autre personne
76000 03
76000 04
76000 05
         de votre ménage, êtes ...
         INT.: LIRE A HAUTE VOIX !
76000 06
         - propriétaire/copropriétaire d'une maison .....<1>
76000 07
76000 08
76000 09
76000 10
         - propriétaire/copropriétaire d'un appartement / par étage ......<7>
         - locataire d'une coopérative d'habitation ......<2>
         - locataire d'un appartement/maison/studio/chambre .....<3>
         76000 11
76000 12
76000 13
76000 14
         - occupant d'un logement de service qui appartient à l'employeur ..<5>
         - occupant d'un logement gratuit appartenant à un parent ou ami \dots<6>
         ______
         76000 15
         - pas de réponse ......<9>
76001 01
         Et maintenant quelques questions concernant le logement dans lequel
     02
03
         vous vivez HABITUELLEMENT. Etes-vous ...
76001
76001
76001 04
         INT.: LIRE A HAUTE VOIX !
76001 05
76001 06
76001 07
76001 08
         - propriétaire/copropriétaire d'une maison .....<1>
         - propriétaire/copropriétaire d'un appartement / par étage ......<7>
         - locataire d'une coopérative d'habitation ......<2>
76001 09
         - locataire d'un appartement/maison/studio/chambre .....<3>
76001 10
76001 11
76001 12
76001 13
         - occupant d'un logement de service qui appartient à l'employeur ..<5>
         - occupant d'un logement gratuit appartenant à un parent ou ami ...<6>
76001 14
         - ne sait pas ......<8>
76001
     15
         - pas de réponse .....<9>
77000
     01
77000 02
         Pourriez vous m'indiquer votre SALAIRE MENSUEL.
77000 03
         Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le salaire
77000 04
77000 05
77000 06
         annuel ou horaire.
             ______
77000 07
77000 08
             o Salaire .....<*****>
77000 09
77000 10
              - Travaille sans être remunéré .....<0>
77000 11
              - Ne sait pas .....<X>
77000 12
              77000 13
77000 14
77000 15
                           *****
77001 01
77001 02
77001 03
77001 04
         Pourriez vous m'indiquer votre REVENU PROFESSIONNEL MENSUEL.
         Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le montant
         annuel ou horaire.
77001 05
77001 06
77001 07
77001 08
77001 09
              o REVENU PROFESSIONNEL ......******>
              - Travaille sans être remunéré .....<0>
77001 10
77001 11
77001 12
77001 13
              - Ne sait pas .....<X>
              - Pas de réponse ......<Y>
77001 14
77001
     15
                           ******
77002 01
77002 02
77002 03
         Pourriez-vous m'indiquer le SALAIRE MENSUEL de votre emploi principal.
         Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le salaire
77002 04
         annuel ou horaire.
77002 05
77002 06
77002 07
77002 08
              o salaire .....<******>
77002 09
77002 10
77002 11
77002 12
              - Travaille sans être remunéré .....<0>
              - Ne sait pas .....<X>
              - Pas de réponse ................................
77002 13
77002 14
77002
     15
```

```
77003 01
77003 02 Pourriez-vous m'indiquer le REVENU PROFESSIONNEL MENSUEL de votre emploi
77003 03 principal. Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le
77003 04 montant annuel ou horaire.
77003 05 -----
77003 06
77003 07
77003 08
77003 09
77003 10
                 o REVENU PROFESSIONNEL ......******>
                 - Travaille sans être remunéré .....<0>
77003 11
                 - Ne sait pas .....<X>
77003 12
77003 13
77003 14
                 77003 15
                                 *****
77004 01
           Votre REVENU PROFESSIONNEL NET PAR MOIS s'élève à ...
77004 02
77004 03
           ==> INT: aider à estimer !
77004 04
           o MONTANT ESTIME:
                                                    o MONTANT EXACT .....(BT 5)
77004 05
77004 06
77004 07
           - jusqu'à 1'000.- Frs ......<01>
           - de 1'001 à 2'000.- Frs .....<02>
           - de 2'001 à 3'000.- Frs .....<03>
                                                    - ne sait pas .....<98>
77004 08
           - de 3'001 à 4'000.- Frs .....<04>
                                                    - pas de réponse .....<99>
77004 09
           - de 4'001 à 5'000.- Frs .....<05>
77004 10
77004 11
77004 12
           - de 5'001 à 6'000.- Frs .....<06>
           - de 6'001 à 7'000.- Frs .....<07>
- de 7'001 à 8'000.- Frs .....<08>
77004 13
           - de 8'001 à 10'000.- Frs ....<09>
           - plus de 10'000.- Frs .....<10>
77004 14
77004
      15
77100
      01
77100 02
           ==> INT: Les X Frs indiqués sont-ils ...
77100 03
77100 04
77100 05
77100 06
           o BRUT (AVANT déductions sociales): - par mois .....<1>
                                                - par année ....<2>
                                                - par heure ....<3>
77100 07
           o NET (APRES déductions sociales): - par mois .....<4>
77100 08
                                                - par année ....<5>
      09
10
77100
                                                - par heure ....<6>
77100
77100 11
           o ne sait pas .....<8>
77100 12
           o pas de réponse .....<9>
77100 13
77100 14
77100 15
           o le montant indiqué de X Frs est faux ....<0>
                                                                             FORMAT !
77110 01
77110 02
            Vous gagnez donc #1X #eFrancs#b
77110 03
77110 04
          #e----
77110 05
77110 06
77110 07
77110 08
77110 09
                               o oui, c'est EXACT ..... (ENTER)
                               o non, c'est FAUX .....<0>
77110 10
77110 11
      12
13
77110
77110
77110 14
77110 15
77300
      01
02
           Recevez-vous...
77300
77300 02
           => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
77300 04
                   <1> = OUI / <2> = NON / <8> NE SAIT PAS / <9> PAS DE REP.
77300 05
77300 06
77300 07
          <= un 13e salaire
          <= un 14e salaire
77300
      08 <= des allocations familiales ou pour enfants
77300 09 <= des indemnités pour travail de nuit, le dimanche ou jours fériés
77300 10
77300 11
77300 12
          <= des indemnités pour travail d'équipe en rotation/pénible/dangereux
          <= une part/pourcentage du chiffre d'affaires ou de commissions</pre>
          <= des pourboires
77300 13
77300 14
77300
      1.5
```

```
77301 01 Recevez-vous dans le cadre de votre emploi principal...
77301 02
77301 03
77301 04
77301 05
           => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
                    <1> OUI / <2> NON / <8> NE SAIT PAS / <9> PAS DE REP.
77301 06 <= un 13e salaire
77301 | 07 | <= un 14e salaire
77301 08 <= des allocations familiales ou pour enfants
77301 09 <= des indemnités pour travail de nuit, le dimanche ou jours fériés
77301 10 <= des indemnités pour travail d'équipe en rotation/pénible/dangereux
77301 | 11 | <= une part/pourcentage du chiffre d'affaires ou de commissions
77301 | 12 | <= des pourboires | 77301 | 13 | | 77301 | 14 | |
77301
77301
      15
77310 01
           Est-ce que vous vous versez...
77310 02
77310 03
           => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
77310 04 #b
                   <1> = OUI / <2> = NON / <8> NE SAIT PAS / <9> PAS DE REP. #e
77310 05
77310 06
77310 07
77310 08
           <= un 13e salaire
           <= un 14e salaire
           <= des primes, bonus ou gratifications de fin d'année
77310 09
77310 10
77310 11
77310 12
77310 13
77310 14
77310 15
77311
       01
            Dans le cadre de votre emploi principal est-ce que vous vous versez..
77311 02
           ______
77311 03 => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
77311 04 #b <1> = 007
77311 05
77311 06 <= un 13e salaire
                    <1> = OUI / <2> = NON / <8> NE SAIT PAS / <9> PAS DE REP. #e
77311 07 <= un 14e salaire
77311 08 <= des primes, bonus ou gratifications de fin d'année
77311 09
77311 10
77311 11
77311 12
77311 13
77311 14
77311 15
77350 01
77350 02
            Avez-vous touché à la FIN DE L'ANNEE PASSEE des primes, bonus
77350 03
77350 04
            ou gratifications ?
77350 05
77350 06
77350 07
77350 08
77350 09
                                     -oui....<1>
                                     -non. ....<2>
77350 10
                                    -ne sait pas....<8>
77350 11
                                     -pas de réponse.....<9>
      12
13
77350
77350
77350 14
77350 15
           Avez-vous touché à la FIN DE L'ANNEE PASSEE dans le cadre de votre
77351 01
77351 02
77351 03
           emploi principal des primes, bonus ou gratifications ?
77351 04
77351 05
77351 06
77351 07
                                     -oui....<1>
77351 08
                                     -non ....<2>
77351 09
77351 10
77351 11
77351 12
                                     -ne sait pas.....<8>
                                     -pas de réponse.....<9>
77351 13
77351 14
77351 15
77351
```

```
77400 01
          S'agissait-il...
77400 02
77400 03
77400 04
77400 05
          => INT.: LIRE A HAUTE VOIX
                   <1> = OUI / <2> = NON / <8> NES SAIT PAS <9> PAS DE REP.
77400 |06 |<= de primes d'ancienneté ou de fidélité
77400 07
      08
09
77400
          <= de primes ou bonus liés à votre PERFORMANCE INDIVIDUELLE
77400
           (par ex. salaire au mérite, objectifs personnels atteint,...)
77400 | 10 | <= des primes ou bonus liés à la PERFORMANCE de votre EQUIPE,
77400 11
           SERVICE ou DEPARTEMENT
77400 12
77400 13
77400 14
          <= des primes ou bonus liés au BENEFICE de votre ENTREPRISE (primes
            d'intéressement, actions gratuites ou rabais sur actions)
77400 15
77500 01
77500 02
77500 03
          Pourriez-vous me donner le REVENU PROFESSIONNEL MENSUEL de votre emploi
          secondaire. Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le
77500 04 montant annuel ou horaire.
77500 05
77500 06
77500 07
77500 08
               o REVENU PROFESSIONNEL .....<******>
77500 09
               - Il travaille sans être remunéré ..<0>
77500 10
               ______
77500 11
77500 12
               - Ne sait pas .....<X>
               - Pas de réponse ......Y>
77500 13
77500 14
      15
77500
77501
      01
         Dans votre activité secondaire, le REVENU PROFESSIONNEL NET PAR MOIS
77501 02 s'élève à ...
77501 03 -----
o MONTANT EXACT .....(BT 5)
77501 07 - de 1'001 à 2'000.- Frs ......<02>
77501 08 - de 2'001 à 3'000.- Frs ......<03>
                                                 - ne sait pas .....<98>
      09
10
          - de 3'001 à 4'000.- Frs ......<04>
77501
                                                  - pas de réponse .....<99>
          - de 4'001 à 5'000.- Frs .....<05>
77501
77501 | 11 | - de 5'001 à 6'000. - Frs .......<06>
77501 | 12 | - de 6'001 à 7'000. - Frs .......<07>
77501 13 - de 7'001 à 8'000.- Frs .....<08>
77501 14 - de 8'001 à 10'000.- Frs ....<09>
77501 15 - plus de 10'000.- Frs ....<10>
          - plus de 10'00<u>0.- Frs ......</u><10>
77501
77600 01
77600 02
          ==> INT: Les X Frs indiqués sont-ils ...
      03
04
77600
77600
          o BRUT (AVANT déductions sociales): - par mois .....<1>
77600 05
                                             - par année ....<2>
77600 06
                                              - par heure ....<3>
77600 07 0 NET (APRES déductions sociales): - par mois .....<4>
77600 08 - par année ....<5>
77600 09 - par heure ....<6>
                                              - par année ....<5>
- par heure ....<6>
77600 10
77600 | 11 | o ne sait pas .....<8>
      77600
77600
          o le montant indiqué de X Frs est faux ....<0>
77600 14
77600 15
78000 01
78000 02
78000 03
78000
           => INT.: LIRE LENTEMENT !
           Nous aimerions encore connaître le REVENU TOTAL de votre
           ménage. Nous sommes intéressés à l'ensemble des revenus de TOUS les
78000 04
           membres du ménage. Pensez à TOUS LES REVENUS PROFESSIONNELS, TOUS LES
78000 05
78000 06
78000 07
           REVENUS DE CAPITAL comme p.ex. les intérêts, les actions ou les revenus
           locatifs, mais également TOUTES LES RENTES OU ALLOCATIONS PUBLIQUES OU
           PRIVEES comme p. ex. l'AVS, le chômage, l'AI, l'assistance publique,
78000 08
           les bourses, les pensions alimentaires, etc. .
78000 09
78000 10
78000 11
78000 12
                o REVENU TOTAL (mensuel ou annuel)..<*****>
78000 13
                - Ne sait pas .....<X>
78000 14
                - Pas de réponse ................................
78000
```

```
78001 01
          => INT.: LIRE LENTEMENT !
78001 02
          Nous aimerions encore connaître le REVENU TOTAL de votre
78001 03
78001 04
78001 05
          ménage. Pensez à TOUS LES REVENUS PROFESSIONNELS, TOUS LES REVENUS
          DE CAPITAL comme p.ex. les intérêts, les actions ou les revenus
          locatifs, mais également TOUTES LES RENTES OU ALLOCATIONS PUBLIQUES OU
78001 06
          PRIVEES comme p. ex. l'AVS, le chômage, l'AI, l'assistance publique,
78001 07
78001 08
78001 09
78001 10
          les bourses, les pensions alimentaires, etc. .
               o REVENU TOTAL (mensuel ou annuel)..<*****>
78001 11
                ______
78001 12
78001 13
78001 14
                - Ne sait pas .....<X>
                *****
78001 15
78002 01
          Le REVENU MENSUEL NET TOTAL du ménage s'élève à ...
     02
03
78002
78002
          ==> INT: aider à estimer !
78002 04
          o MONTANT ESTIME:
                                                o MONTANT EXACT .....(BT 5)
78002 05
          - jusqu'à 1'000.- Frs .....<01>
78002 06
78002 07
          - de 1'001 à 2'000.- Frs .....<02>
          - de 2'001 à 3'000.- Frs .....<03>
                                               - ne sait pas .....<98>
78002 08
          - de 3'001 à 4'000.- Frs .....<04>
                                              - pas de réponse .....<99>
78002 09
          - de 4'001 à 5'000.- Frs .....<05>
78002 10
78002 11
78002 12
          - de 5'001 à 6'000.- Frs .....<06>
          - de 6'001 à 7'000.- Frs .....<07>
          - de 7'001 à 8'000.- Frs .....<08>
78002 13
          - de 8'001 à 10'000.- Frs ....<09>
78002 14
          - plus de 10'000.- Frs .....<10>
78002
      15
78100
      01
78100 02
          ==> INT: Les X Frs indiqués sont-ils ...
78100 03
78100 04
78100 05
78100 06
          o BRUT (AVANT déductions sociales): - par mois .....<1>
                                             - par année ....<2>
78100 07
          o NET (APRES déductions sociales): - par mois .....<4>
78100 08
                                             - par année ....<5>
     09
10
78100
78100
78100 11
          o ne sait pas .....<8>
78100 12
          o pas de réponse .....<9>
78100 13
78100 14
78100 15
          o le montant indiqué de X Frs est faux ....<0>
78110 01
78110 02
78110 03
78110 04
           Le revenu total de votre ménage est donc de#1X #e Francs
          #bY#e
78110 05
78110 06
78110 07
78110 08
78110 09
                            o oui, c'est EXACT ..... (ENTER)
                            o non, c'est FAUX .....<0>
78110 10
78110 11
78110 12
78110 13
78110 14
78110 15
     01
02
78710
78710
          Vous vous occupez des enfants et exercez une activité professionnelle à
78710 03
         temps partiel. Vous ne travaillez pas davantage, car...
78710 04
78710 05
78710 06
78710 07
          - les institutions appropriées de la petite enfance ne sont pas
           disponibles ou trop coûteuses......<1>
78710 08
78710 09 - ou les institutions de la petite enfance n'ont pas d'influence
78710 10
178710 11
          sur l'exercice d'une activité professionnelle à temps partiel.....<2>
78710 12
          - ne sait pas......<8>
78710 13
          - pas de réponse......<9>
78710 14
78710
```

78711	0.1	
	01	
78711	02	Vous vous occupez des enfants et vous n'exercez pas d'activité
78711		professionnelle. Vous n'exercez pas d'activité professionnelle, car
	0.3	professionnelle, vous n'exercez pas d'activité professionnelle, car
78711	04	
78711	05	
78711	06	- les institutions appropriées de la petite enfance ne sont pas
78711	07	disponibles ou trop coûteuses
		alspeniates on step established in the state of the state
78711	08	
78711	09	- ou les institutions de la petite enfance n'ont pas d'influence
_		
78711	10	sur l'exercice d'une activité professionnelle
78711	11	
78711	12	no noit man
	12	- ne sait pas<8>
78711	13	- pas de réponse<9>
78711	14	
78711	15	
78720	01	Vous vous occupez donc de personnes malades, handicapées ou âgées
78720	02	et vous exercez une activité professionnelle à temps partiel.
78720	03	Vous ne travaillez pas davantage, car
78720	04	111111111111111111111111111111111111111
	-	
78720	05	
78720	06	- les institutions d'assistance appropriées pour personnes malades,
78720	07	handicapées ou âgées ne sont pas disponibles ou trop coûteuses<1>
78720	0.8	
78720	09	log institutions dissistance plant mas disfluence and linear
		- les institutions d'assistance n'ont pas d'influence sur l'exercice
78720	10	d'une activité professionnelle à temps partiel
78720	11	
78720	12	- ne sait pas<8>
78720	13	- pas de réponse<9>
		pas de l'eponie
78720	14	
78720	15	
78721		Vous vous occupez donc de personnes malades, handicapées ou âgées
78721	02	et vous n'exercez pas d'activité professionnelle.
78721		Vous n'exercez pas d'activité professionnelle, car
		vous il excleez pus a accivite professionmerie, car
78721	04	
78721	05	
-		
78721	06	- les institutions d'assistance appropriées pour personnes malades,
78721	07	handicapées ou âgées ne sont pas disponibles ou trop coûteuses<1>
78721		
-	08	
78721	09	- les institutions d'assistance n'ont pas d'influence sur
78721	10	l'exercice d'une activité professionnelle
		r exercice a une activité professionnerie
78721	11	
78721	12	l .
		I- ne sait nas <8>
		- ne sait pas<8>
78721	13	- ne sait pas
78721		
78721 78721	13 14	
78721 78721 78721	13 14 15	
78721 78721	13 14	
78721 78721 78721 79100	13 14 15	- pas de réponse<9>
78721 78721 78721 79100 79100	13 14 15 01 02	- pas de réponse<9> Et maintenant quelques questions concernant votre santé.
78721 78721 78721 79100 79100 79100	13 14 15	- pas de réponse<9>
78721 78721 78721 79100 79100	13 14 15 01 02	- pas de réponse<9> Et maintenant quelques questions concernant votre santé.
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04	- pas de réponse<9> Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04	- pas de réponse<9> Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03 04 05 06 06 07	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03	- pas de réponse
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03 04 05 07	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03 04 05 06 07	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il INT: LIRE: - très bon
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03 04 05 07	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il INT: LIRE: - très bon
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 01 02 03 04 05 06 07	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il INT: LIRE: - très bon
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il INT: LIRE: - très bon
78721 78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 03 04 05 06 07 07 08 09 10 11 11 15 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il INT: LIRE: - très bon
78721 78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 04 05 07 08 09 10 11 12 13	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il
78721 78721 78721 78721 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79100 79200	13 14 15 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 04 05 07 08 09 10 11 12 13	Et maintenant quelques questions concernant votre santé. Comment est votre état de santé en général? Est-il

```
79300 01
79300 02
           Depuis au moins 6 mois, dans quelle mesure êtes-vous limité par un
79300 03
           problème de santé dans les activités que les gens font habituellement?
      04
05
79300
           Diriez-vous que vous êtes...
79300
79300 06
           INT.: Lire les réponses:
79300 07
79300 08
79300 09
                          - fortement limité-e .....<1>
                          - limité-e, mais pas fortement .....<2>
79300 10
                           79300 11
                           ______
79300 12
79300 13
                          - ne sait pas .....<8>
                           - pas de réponse .....<9>
      14
79300
79300 15
80090 01
      02
03
                        ---> INIT Modul Aus - und Weiterbildung
80090
           KN: 800.xx
80090
                                   ab 2007 Standard-Fragen integriert
80090 04
                                   ab 2009 weitere Frageblöcke 801.xx 791..
80090 05
80090
      06
07
80090
                        ---> Ende
                                                     inaktiv 705.99 init 70001
      08
                                                            705.98 Save
80090
80090 09
                                                                    in 71000
             cv10!
80090 10
80090 11
80090 12
            > 75 --> 791.xx (Panel P2/P4 nicht befragt -> 710.00
            "AU" --> 801.70
80090 13
            Rest --> 705.00
80090 14
80090
      15
80130
      01
80130 02
          Avez-vous suivi ou suivez-vous ce/ces cours PRINCIPALEMENT pour des
80130 03 raisons professionnelles ou comme loisir ?
80130 04
80130 05
80130 06
                         - raisons professionnelles ....<1>
80130 07
                         - loisir / raisons
80130 08
                          extra-professionnelles .....<2>
      09
10
80130
80130
                          - ne sait pas .....<8>
80130 11
                         - pas de réponse .....<9>
80130 12
80130 13
80130 14
80130 15
80170
      01
80170 02
          Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous suivi des cours de
80170 03
80170 04
          formation continue? Peu importe s'il s'agit de cours de loisirs,
          de cours au sein de l'entreprise ou d'autres cours professionnels.
80170 05
80170 06
80170 07
80170 08
80170 09
                           - oui .....<1>
                           - non .....<2>
80170 10
                           - ne sait pas .....<8>
80170 11
                           - pas de réponse .....<9>
      12
13
80170
80170
80170 14
80170 15
80171 01
80171 02
80171 03
           Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous participé à un
           quelconque exposé, congrès, séminaire, conférence ou workshop,
80171 04
           POUR VOUS PERFECTIONNER DE MANIERE CIBLEE ?
      05
06
07
80171
80171
           INT.: Peu importe s'il s'agit de cours professionnels ou
80171
                extra-professionnels
80171
      08
80171 09
80171 10
80171 11
80171 12
           - oui .....<1>
           - non ....<2>
           - ne sait pas .....<8>
80171 13
           - pas de réponse ...<9>
80171 14
80171
```

```
80172 01
80172 02
          Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous suivi des
80172 03
80172 04
80172 05
          cours privés contre paiement ?
          INT C'est égal, si ces heures sont payées par la personne elle-même ou
80172 06
              quelqu'un d'autre.
80172 07
80172 08
80172 09
80172 10
              Cours privé = cours suivi individuellement et qui n'est pas un
                           cours de loisirs.
                           - oui .....<1>
80172 11
                           - non ....<2>
80172 12
80172 13
80172 14
                           - ne sait pas .....<8>
                           - pas de réponse .....<9>
80172 15
81070 01
81070 02
81070 03
81070 04
          Au total, combien d'heures avez-vous passées en cours de formation
          continue durant les 4 dernières semaines?
81070 05
81070 06
81070 07
81070 08
              - Nombre total d'heures .....<xxx>
              ______
81070 09
              - Ne sait pas .....<998>
81070 10
81070 11
81070 12
              - Pas de réponse .....<999>
81070 13
81070 14
81070 15
81071
      01
81071 02
          Au total, combien d'heures avez-vous passées en exposé, congrès,
81071 03
          séminaire, conférence ou workshop durant les 4 dernières semaines?
81071 04
81071 05
81071 06
81071 07
              - Nombre total d'heures .....<xxx>
81071 08
81071 09
81071 10
81071 11
              - Ne sait pas .....<998>
              - Pas de réponse .....<999>
81071 12
81071 13
81071 14
81071 15
81071
81072 01
81072 02
81072 03
81072 04
          Au total, combien d'heures avez-vous passées en cours privés
          durant les 4 dernières semaines?
81072 05
81072 06
81072 07
81072 08
81072 09
              - Nombre total d'heures .....<xxx>
              - Ne sait pas .....<998>
81072 10
              - Pas de réponse .....<999>
81072 11
81072 12
81072 13
81072 14
81072
      15
86100 01
86100 02
86100 03
          Où êtes-vous né(e)? En Suisse ou à l'étranger?
86100 04
86100 05
86100 06
86100 07
                           - Suisse .....<50>
                           - étranger....<51>
86100 08
86100 09
86100 10
86100 11
86100 12
                           - ne sait pas .....<98>
                           - pas de réponse ...<99>
86100 13
86100 14
86100
```

```
86150 01
86150 02 De quel pays s'agit-il ?
86150 03
86150 04
86150 05
86150 06
86150 07
          o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres ......<91>
     08
09
86150
          o saisie manuelle du PAYS .....<90)
86150
86150 10
          o ne sait pas ......<98>
86150 11
          86150 12
86150 13
86150 14
86150 15
86200 01
86200 02
86200 03
         A votre#bnaissance, #eaviez-vous la nationalité suisse, une nationalité
         étrangère ou une double nationalité?
86200 04
86200 05
86200 06
86200 07
86200 08
                     - nationalité suisse .....<50>
                     - nationalité étrangère .....<51>
                    - double nationalité
86200 09
                      (nation. suisse et étrangère) .....<52>
86200 10
86200 11
86200 12
                    - apatride .....<53>
                     - ne sait pas .....<98>
86200 13
                     - pas de réponse .....<99>
86200 14
     15
86200
86250
      01
86250 02
         A votre naissance, quelle nationalité aviez-vous?
86250 03
86250 04
86250 05
86250 06
86250 07
          o Recherche du PAYS à l'aide des deux premières lettres ......<91>
          o saisie manuelle du PAYS .....<90)
86250 08
     09
10
86250
86250
          o ne sait pas ......<98>
86250 11
          o pas de réponse .....<99>
86250 12
86250 13
86250 14
86250 15
86300 01
86300 02 En quelle année avez-vous obtenu la citoyenneté suisse ?
86300
     03
04
86300
         INT.: ==> introduire l'année
86300 05
86300 06
86300 07
86300 08
86300 09
           o ANNEE
                                  <xxxx>
            o ne sait pas/
             pas de réponse:
86300 10
86300 11
     12
13
86300
            o n'a pas la citoyenneté suisse:
                                                        <0000>
86300
            o a la citoyenneté suisse depuis la naissance: <1111>
86300 14
86300 15
     01
02
86320
         ... il y a ...
86320
86320 03
         > INT.: AIDER A ESTIMER !
86320 04
86320 05 <0> moins de 5 ans
86320 06 <1> 5 à 9 ans
86320 07 <2> 10 à 14 ans
         <2> 10 à 14 ans
86320 08 <3> 15 à 19 ans
86320 09 <4> 20 à 24 ans
86320 10 <5> 25 à 29 ans
86320 11 86320 12 <6> 30 ANS OU PLUS
86320 13
86320 | 14 | <9> ne sait pas/pas de réponse
86320
```

```
86500 01
86500 02 Où est né votre père ? En Suisse ou à l'étranger ?
86500 03
86500
      04
05
86500
86500 06
                           - Suisse .....<50>
86500 07
                           - étranger....<51>
      08
09
86500
86500
                           - ne sait pas .....<98>
86500 10
                           - pas de réponse ...<99>
86500 11
      12
13
86500
86500
      14
86500
86500
      15
86800 01
86800 02
86800 03
          Où est née votre mère ? En Suisse ou à l'étranger ?
86800 04
86800 05
86800 06
86800 07
                            - Suisse .....<50>
                            - étranger .....<51>
86800 08
                           -----
86800 09
                           - ne sait pas .....<98>
86800 10
86800 11
86800 12
                           - pas de réponse ...<99>
86800 13
86800 14
86800
      15
90001
      01
                                #berreurs de codage#2
      02
90001
90001 03 #1ENQ.:#e SVP introduire seulement les erreurs plus IMPORTANTES!
90001 04
90001 05
90001 06
           ______
90001 07
          <1?> #e Erreurs de codage (Si possible le inscrire le numèro de question
90001 08
                                    correspondant!)
90001 09
90001 10
90001 11
          <0> #e AUCUNE erreur de codage
90001 12
90001 13
90001 14
90001 15
90001
90005
      01
90005
      02
           Nous voilà arrivés à la fin de l'interview.
      03
04
90005
90005
           Comme déjà annoncé dans la lettre de l'Office fédéral de la
90005 05
           statistique, nous vous recontacterons dans#bX#emois.
90005 06
           C'est pour cela que j'aimerais encore vérifier que votre adresse et
90005 07
90005 08
90005 09
           votre numéro de téléphone soient exacts.
90005 10
            ______
90005 11
      12
13
90005
90005
                                            <ENTREE>
90005 14
90005
      15
90007
      0.1
      02
90007
           Nous voilà arrivés à la fin de l'interview.
90007
90007
      04
           Comme déjà annoncé dans la lettre de l'Office fédéral de la
90007
      05
06
07
           statistique, nous vous recontacterons dans#bX#emois pour la
90007
           dernière interview.
90007
           C'est pour cela que j'aimerais encore vérifier que votre adresse et
      08
90007
           votre numéro de téléphone soient exacts.
90007 09
90007 10
90007 11
90007 12
90007 13
90007
      14
                                   <ENTREE>
90007
      1.5
```

```
90011 01
90011 02
         Nous voilà arrivés à la fin de l'interview.
90011 03
90011 04
90011 05
         Pour terminer, comme nous l'avons mentionné dans notre lettre, vous
         avez la possibilité de choisir un cadeau en remerciement de votre
90011 06
         participation. Désirez-vous recevoir:
90011 07
90011 08
90011 09
                    ______
         INT: LIRE!
                       90011 10
                       - 1 bon pour 1 place de cinéma..... <2>
90011 11
90011 12
90011 13
90011 14
                       _____
                       90011
     15
90012 01
90012 02
90012 03
90012 04
         Afin que nous puissions vous faire parvenir votre cadeau, j'aimerais
         encore vérifier que votre adresse et votre numéro de téléphone soient
         exacts.
90012 05
         Vous recevrez votre cadeau dans 3 mois environ, en même temps que la
90012 06
90012 07
         prochaine lettre qui vous invitera à participer à nouveau à l'ESPA.
90012 08
         ______
90012 09
90012 10
90012 11
90012 12
90012 13
90012 14
90012
     15
95503
     01
         #2 GESCHENK-SITUATION:
95503 02
95503 03
95503 04 o Geschenkversand ausgelöst am:#bX #e 95503 05 95503 06 o gewünschtes Geschenk -> :#b
95503 07
                                #e
95503 08
         ______
95503 09
95503 10
95503 11
                                         <1> Büchergutschein (20.-)
         => Geschenk-Mutation ->
                                         <2> Kinogutschein für eine Person
95503 12
                                         <4> ist egal
95503 13
95503 14
95503 15
                                         <5> verzichtet auf ein Geschenk
95504 01 #2 NACHTRÄGLICHE VERWEIGERUNG:
                                                                       #e
95504 02
95504 03
95504 04
         o Nachträgliche Verweigerung am: #bX #e
95504 05
95504 06
95504 07
95504 08
95504 09
95504 10
         <1> #e o Keine weitere Befragung(en) ....
95504 11
         <0> #e o ok für weitere Befragung)en) ...
     12
13
95504
95504
95504 14
95504
99939
99939 01
99939 02
99939 03
         #2Informations concernant le menage: #b CODE DE SECURITE: #1B-x #e
99939 04
          99939 05
99939
     06
         07
99939
         #eAge ....:#b
99939 08
         #eRue + No .....<3>:#b
99939 09
         #ec/o Adresse (habite chez).<C>:#b
     10
11
99939
         #eNoP .....<4>:#b #eLieu <5>#b
99939
         #e----
99939 12
                                         o Tel-Handling / CASO .....<T>
99939 13
99939 14
                                        o STATUS de l'enquête .....<S>
99939
```

99988	01	#2 FIN DE L'INTERVIEW #e
99988	02	
99988	03	Nous voilà arrivés à la fin de l'interview.
99988	04	Un grand merci d'avoir pris la peine de répondre à nos questions.
99988	05	Nous vous sommes très reconnaissants d'avoir participé
99988	06	aux 4 interviews de l'ESPA.
99988	07	Votre aide a été précieuse pour notre enquête sur le
99988	80	marché du travail. Au revoir.
99988	09	
99988	10	
99988	11	 #1INT.:#eSi cela est expressément demandé, la lettre d'annonce peut
99988	12	être encore envoyée APRES que l'interview a été réalisée.
99988	13	
99988	14	<1> #b Adresse (mutation) #e
99988	15	<pre><0> #e Fin d'interview</pre>
99999	01	
99999	02	
99999	03	FIN DE L'INTERVIEW
	04	
99999	05	
	06	
99999	07	
	8 0	
	09	Merci encore d'avoir pris la peine de répondre à nos
	10	questions. Au revoir.
99999	11	
99999	12	
	13	
99999	14	
99999	15	

```
76100
     0.1
76100 02
          Combien de pièces comprend votre logement, SANS COMPTER la cuisine
76100 03
76100 04
76100 05
          et la salle de bains ?
          => INT.: ARRONDIR LES FRACTIONS DE PIECES A L'UNITE INFERIEURE
76100 06
                   (par ex. 4 pieces et 1/2 = 04)
76100 07
76100 08
76100 09
76100 10
                           - nombre de pièces .....<xx>
                            _____
76100 11
                           - ne sait pas .....<98>
76100 12
76100 13
76100 14
                           - pas de réponse .....<99>
76100 15
76300 01
76300 02
76300 03
76300 04
          Pourriez-vous nous indiquer quel est le montant mensuel du lover de
          votre appartement/votre maison ?
76300 05 #1 INT.:#b Le loyer peut être saisi avec ou sans charges.
76300 06 76300 07
76300 08
76300 09
                  o Loyer mensuel ..... <****>
76300 10
76300 11
76300 12
                   _____
                   - ne sait pas ..... <X>
                   - pas de réponse ..... <Y>
76300 13
76300 14
76300 15
76350
      01
76350 02
          => INT.: Le montant du loyer#bX Frs.#e
76350 03
                  inclut-il les charges ou non ?
76350 04 ------
76350 05 06 <1> loyer, charges comprises
                                                ______
76350 07 <2> loyer, charges non comprises
76350 08
76350
     09
10
          <8> ne sait pas
76350
          <9> pas de reponse
76350 11
76350 | 12 | <0> la somme saisie de #bFrs. X#e est fausse
76350 13
76350 14
76350 15
76400 01
76400 02
          Quel est le montant des intérêts hypothécaires que vous payez par an
76400 03
76400 04
          pour le logement (appartement ou maison) dans lequel vous vivez ?
76400 05
76400 06
76400 07
76400 08
76400 09
                o Intérêts hypothécaires par an ..... <****>
76400 10
                76400 11
76400 12
76400 13
                - ne sait pas ..... <X>
                76400 14
76400 15
                               ****
77900 01
77900 02
77900 03
          Avant, vous m'avez dit que votre conjointe/compagne exerce
          une activité professionnelle. Pouvez-vous m'indiquer le SALAIRE
77900 04
          MENSUEL de votre conjointe/compagne ?
77900 05
77900 06
77900 07
          Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le salaire
          annuel ou horaire.
77900 08
77900 09
77900 10
77900 11
77900 12
                         o salaire mensuel .....<******>
                         - Elle travaille sans être rémunérée <0>
77900 13
                         - Ne sait pas .....<X>
77900 14
                         - Pas de réponse .....<Y>
77900
```

```
77901
      0.1
77901 02
          Avant, vous m'avez dit que votre conjointe/compagne exerce
77901 03
77901 04
77901 05
          une activité professionnelle. Pouvez-vous m'indiquer le REVENU
          PROFESSIONNEL MENSUEL de votre conjointe/compagne ?
          Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le montant
77901 06
          annuel ou horaire.
77901 07
77901 08
77901 09
77901 10
                           ______
                         o REVENU PROFESSIONNEL ......******>
77901 11
                         - Elle travaille sans être rémunérée <0>
77901 12
77901 13
77901 14
                         - Ne sait pas .....<X>
                         15
77901
                               ******
77902 01
77902 02
77902 03
77902 04
          Avant, vous m'avez dit que votre conjoint/compagnon exerce
          une activité professionnelle. Pouvez-vous m'indiquer le SALAIRE
          MENSUEL de votre conjoint/compagnon ?
77902 05
          Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le salaire
77902 06
77902 07
          annuel ou horaire.
77902 08
77902 09
77902 10
77902 11
77902 12
                         o salaire mensuel ......<******>
                         - Il travaille sans être rémunéré ...<0>
                         _____
77902 13
                         - Ne sait pas .....<X>
77902 14
                         - Pas de réponse .................................
      15
77902
77903
      01
77903 02
          Avant, vous m'avez dit que votre conjoint/compagnon exerce
77903 03
          une activité professionnelle. Pouvez-vous m'indiquer le REVENU
77903 04
77903 05
77903 06
          PROFESSIONNEL MENSUEL de votre conjoint/compagnon ?
          Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le montant
          annuel ou horaire.
77903 07
77903 08
77903 09
77903 10
                         o REVENU PROFESSIONNEL ......<******>
77903 11
                         - Il travaille sans être rémunéré ..<0>
77903 12
77903 13
77903 14
77903 15
                         - Ne sait pas .....<X>
                         77904 01
77904 02
          Le REVENU PROFESSIONNEL NET PAR MOIS s'élève à ...
77904 03
77904 04
          ==> INT: aider à estimer !
77904 05
          o MONTANT ESTIME:
                                                 o MONTANT EXACT .....(BT 5)
77904 06
          - jusqu'à 1'000.- Frs .....<01>
77904 07
77904 08
77904 09
          - de 1'001 à 2'000.- Frs .....<02>
          - de 2'001 à 3'000.- Frs ......<03>
- de 3'001 à 4'000.- Frs .....<04>
                                                  - ne sait pas .....<98>
                                                 - pas de réponse .....<99>
77904 10
          - de 4'001 à 5'000.- Frs ......<05>
          - de 5'001 à 6'000.- Frs ......<06>
77904 11
     12
13
          - de 6'001 à 7'000.- Frs ......<07>
- de 7'001 à 8'000.- Frs .....<08>
77904
77904
77904 14
          - de 8'001 à 10'000.- Frs .....<09>
77904 15
          - plus de 10'000.- Frs .....<10>
77950 01
77950 02
77950 03
77950
          ==> INT: Les #bX#e Frs indiqués sont-ils ...
77950 04
          o BRUT (AVANT déductions sociales): - par mois .....<1>
77950 05
77950 06
77950 07
                                              - par année ....<2>
                                              - par heure ....<3>
          o NET (APRES déductions sociales): - par mois .....<4>
77950 08
                                              - par année ....<5>
77950 09
                                              - par heure ....<6>
77950 10
77950 11
77950 12
          o ne sait pas .....<8>
          77950 13
          o le montant indiqué de X Frs est faux ......<0>
77950 14
77950
```

```
0.1
       Est-ce que votre conjointe/compagne reçoit un 13ème ou 14ème salaire,
77960 02
       une prime ou une gratification ?
77960 03
       ______
77960 04
77960 05
           77960 06
                - seulement une prime ......<03>
77960 07
                - seulement une gratification .....<04>
    08
09
77960
                - 13ème salaire ET prime ou gratification ...<05>
77960
                - 14ème salaire ET prime ou gratification ...<06>
77960 10
                77960 11
           77960 12
77960 13
           ______
           - ne sait pas .....<98>
    14
77960
           - pas de réponse .....<99>
77960
    15
    01
77961
       Est-ce que votre conjoint/compagnon reçoit un 13ème ou 14ème salaire,
    02
03
77961
       une prime ou une gratification ?
77961
77961 04
           o oui: - seulement 13ème salaire .....<01>
                77961 05
    06
07
77961
                - seulement une prime ......<03>
77961
                - seulement une gratification .....<04>
    0.8
77961
                - 13ème salaire ET prime ou gratification ...<05>
77961 09
                - 14ème salaire ET prime ou gratification ...<06>
77961 10
                - parfois l'un parfois l'autre .....<07>
    11
12
           77961
77961
           ______
    13
77961
           - ne sait pas .....<98>
77961
    14
           - pas de réponse .....<99>
77961
    1.5
77980
    01
77980
    0.2
       Avez-vous conclu une assurance d'indemnités journalières/perte de gain
77980 03
       en cas de maladie ou accident?
77980 04
77980 05
       ______
    06
77980
77980 07
       77980 08
       09
10
77980
77980
       77980 11
       77980 12
    13
14
15
77980
77980
77980
77990
    01
77990
    02
       Etes-vous assuré(e) auprès d'une ou plusieurs caisses de pension ?
    03
04
77990
77990
77990
    05
77990 06
       - oui ......<1>
    07
08
09
77990
       77990
77990
       - ne sait pas ..... <8>
77990 10
       - pas de réponse ..... <9>
77990 11
    12
13
77990
77990
    14
77990
77990 15
88000 01
88000 02
88000 03
       Cette année, sur ordre du Conseil fédéral, nous désirons vous poser
       quelques questions particulières concernant la protection sociale.
88000 04
88000 05
88000 06
    07
88000
88000 08
88000 09
                      PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
    10
11
88000
88000
88000 12
88000 13
88000 14
88000
    1.5
```

```
88001
     0.1
88001 02
          Cette année, sur ordre du Conseil fédéral, nous désirons vous poser
88001 03
88001 04
88001 05
          quelques questions particulières concernant la protection sociale et
          la prévoyance-vieillesse.
88001 06
88001 07
88001 08
88001 09
88001 10
                             PRESSER LA TOUCHE <ENTER> !
88001 11
88001 12
88001 13
88001 14
88001
     15
88140 01
88140 02
88140 03
          Est-ce que votre conjointe/compagne touche une rente d'une
          caisse de pension?
88140 04
88140 05
88140 06
88140 07
          88140 08
         88140 09
88140 10
88140 11
88140 12
         - ne sait pas ..... <8>
          - pas de réponse ..... <9>
88140 13
88140 14
     15
88140
88141
      01
     0.2
88141
          Est-ce que votre conjoint/compagnon touche une rente d'une caisse de
88141 03
         pension?
88141 04
88141 05
88141 06
         -----
88141 07
         88141 08
         88141 09
88141 10
88141 11
          - ne sait pas ..... <8>
          - pas de réponse ..... <9>
88141 12
88141 13
88141 14
88141 15
88150 01
88150 02
          A combien s'élève environ ce montant par mois ?
88150 03
88150 04
88150 05
88150 06
               o RENTE DE LA CAISSE DE PENSION de la conjointe <*****>
88150 07
88150 08
88150 09
                - aucune rente de la caisse de pension...... <0>
                - ne sait pas ..... <X>
88150 10
                88150 11
     12
13
88150
88150
88150 14
88150 15
88151 01
88151 02
88151 03
          A combien s'élève environ ce montant par mois ?
88151 04
88151 05
88151 06
88151 07
                o RENTE DE LA CAISSE DE PENSION du conjoint ... <*****>
                - aucune rente de la caisse de pension...... <0>
88151 08
                ______
88151 09
88151 10
88151 11
88151 12
                - ne sait pas ...... <X>
                88151 13
88151 14
88151
```

```
Votre conjointe/compagne reçoit une RENTE de la CAISSE DE PENSION
88160 01
88160 02
         qui s'élève par mois à...
88160 03
         ______
88160 04
88160 05
         ==> INT: aider à estimer !
         o MONTANT ESTIME:
                                             o MONTANT EXACT .....(BT 5)
88160 06
         - jusqu'à Frs. 500.- .....<01>
88160 07
         - Frs. 501 - 1'000.- ....<02>
     08
09
         - Frs. 1'001 - 1'500.- .....<03>
88160
                                             - ne sait pas .....<98>
88160
         - Frs. 1'501 - 2'000.- .....<04>
                                             - pas de réponse .....<99>
88160 10
         - Frs. 2'001 - 2'500.- ....<05>
88160 11
         - Frs. 2'501 - 3'000.- ....<06>
88160 12
88160 13
         - Frs. 3'001 - 3'500.- .....<07>
         - Frs. 3'501 - 4'000.- .....<08>
88160 14
         - Frs. 4'001 - 5'000.- .....<09>
         - plus de Frs. 5'000.- .....<10>
88160 15
88161 01
         Votre conjoint/compagnon reçoit une RENTE de la CAISSE DE PENSION
     02
03
88161
         qui s'élève par mois à...
88161
88161 04
         ==> INT: aider à estimer !
88161 05
         o MONTANT ESTIME:
                                             o MONTANT EXACT .....(BT 5)
88161 06
88161 07
         - jusqu'à Frs. 500.- .....<01>
         - Frs. 501 - 1'000.- ....<02>
     08
         - Frs. 1'001 - 1'500.- .....<03>
88161
                                             - ne sait pas .....<98>
88161 09
         - Frs. 1'501 - 2'000.- ....<04>
                                             - pas de réponse .....<99>
         - Frs. 2'001 - 2'500.- .....<05>
88161 10
     11
12
88161
         - Frs. 2'501 - 3'000.- ....<06>
         - Frs. 3'001 - 3'500.- .....<07>
88161
         - Frs. 3'501 - 4'000.- ....<08>
     13
88161
88161 14
         - Frs. 4'001 - 5'000.- ....<09>
         - plus de Frs. 5'000.- .....<10>
88161
     1.5
88240
     01
         Touchez-vous une rente maladie ou accident?
     02
88240
         -----
88240 03
         INT.: par exemple: d'une assurance pour indemnités journalières de
88240 04
88240 05
             maladie ou d'une assurance-accident
88240 06
         - oui, rente maladie ......... <1>
88240 07
         - oui, rente accident ...... <2>
88240 08
         - non, aucune des deux ..... <3>
     09
10
88240
88240
         - ne sait pas ..... <8>
88240 11
         - pas de réponse ..... <9>
88240 12
88240 13
88240 14
88240 15
88250
     01
         Touchez-vous, vous-même, une rente AI?
88250 02
         ______
     03
04
88250
88250
88250 05
88250 06
         88250 07
88250 08
88250 09
         - ne sait pas ..... <8>
88250 10
         - pas de réponse ..... <9>
88250 11
     12
13
88250
88250
     14
88250
88250 15
     01
88260
         Est-ce que dans votre ménage, une autre personne que vous touche
88260
     02
         une rente maladie ou accident?
88260 03
88260 04
         INT.: par exemple: d'une assurance pour indemnités journalières de
88260 05
              maladie ou d'une assurance-accident
88260
     06
     07
88260
         - oui, rente maladie ......... <1>
88260 08
         - oui, rente accident ..... <2>
88260 09
         - non, aucune des deux ..... <3>
88260 10
88260 11
88260 12
         _____
         - ne sait pas ..... <8>
         88260 13
88260 14
88260
```

```
88300
     0.1
          Y a-t-il quelqu'un dans votre ménage qui touche des bourses ou des
88300 03
          prêts pour une formation/formation continue ?
     04
05
88300
88300
88300 06
          - oui .....<1>
88300 07
          - non .....<2>
88300 08
88300 09
88300 10
          - ne sait pas .....<8>
          - pas de réponse ...<9>
88300 11
88300 12
88300 13
88300 14
88300 15
88301 01
88301 02
88301 03
88301 04
          Touchez-vous des bourses ou des prêts pour une formation/formation
88301 05
88301 06
88301 07
88301 08
          - oui .....<1>
          - non ....<2>
          _____
88301 09
         - ne sait pas .....<8>
88301 10
88301 11
88301 12
          - pas de réponse ...<9>
88301 13
88301 14
     15
88301
88400
         Y a-t-il quelqu'un dans votre ménage qui touche de la part du canton
88400 02 des contributions destinées à réduire le montant des primes de
88400 03 l'assurance-maladie?
88400 04
88400 05
88400 06
         ______
         INT.: Versement direct de la somme ou réduction de la prime possible !
88400 07
          88400 09
88400 10
         - ne sait pas ...... <8>
88400 11
          - pas de réponse ..... <9>
88400 12
88400 13
88400 14
88400 15
88400
88401 01 Touchez-vous de la part du canton des contributions destinées à réduire
88401 02 le montant des primes de l'assurance-maladie?
88401
     03
04
88401
         INT.: Versement direct de la somme ou réduction de la prime possible !
88401 05
88401 06
88401 07
88401 08
88401 09
         _____
88401 10
        - ne sait pas ..... <8>
88401 11
         - pas de réponse ..... <9>
     12
13
88401
88401
     14
88401
88401
     01
02
88500
          Touchez-vous une des prestations officielles de soutien suivantes:
88500
          aide sociale, aide au loyer, avances de contributions d'entretien?
88500 03
88500 04
88500 05
88500
      06
     07
88500
          88500 08
          88500 09
88500 10
88500 11
88500 12
          - ne sait pas ..... <8>
          - pas de réponse ..... <9>
88500 13
88500 14
88500
```

```
Est-ce que dans votre ménage, une autre personne que vous touche
88510 01
          de l'aide sociale, une aide au loyer ou des avances pour
88510 03
          contribution d'entretien?
     04
05
88510
88510
88510 06
88510 07
          88510 08
88510 09
          _____
88510 10
          - ne sait pas ..... <8>
88510 11
          - pas de réponse ..... <9>
88510 12
88510
      13
88510 14
88510 15
88600 01
     02
03
88600
          Y a-t-il dans votre ménage un revenu de fortune?
88600
          Par revenu de fortune on entend p.ex. la perception d'un loyer,
88600 04
          des dividendes d'actions, des intérêts d'un compte d'épargne,
88600 05
          des obligations ou quelque chose de semblable.
88600 06
88600 07
          INT.: Les gains sur cours boursiers ne doivent pas être considérés
88600 08
               comme un revenu de fortune!
88600 09
88600 10
          11
12
88600
          88600
          _____
88600 13
          - ne sait pas ..... <8>
88600 14
          - pas de réponse ..... <9>
     15
88600
88601
      01
     02
88601
          Avez-vous un revenu de fortune, comme p.ex. la perception d'un loyer,
88601 03
          des dividendes d'actions, des intérêts d'un compte d'épargne, des
88601 04
88601 05
88601 06
          obligations ou quelque chose de semblable?
          _____
          INT.: Les gains sur cours bousiers ne doivent pas être considérés
88601 07
               comme un revenu de fortune!
88601 08
     09
10
88601
88601
          11
88601
         88601 12
88601 13
88601 14
88601 15
         - ne sait pas ...... <8>
         - pas de réponse ..... <9>
88601
88650 01
88650 02
          A combien s'élève environ ce montant par année ?
     03
04
88650
88650
88650 05
88650 06
88650 07
88650 08
88650 09
                  o REVENU DE FORTUNE ..... <*****>
                   - aucun revenu de fortune ..... <0>
88650 10
                  - ne sait pas ..... <X>
88650 11
                  - pas de réponse ..... <Y>
     12
13
88650
88650
     14
88650
88650 15
                             *****
     01
02
88660
88660
          Votre REVENU DE FORTUNE par an s'élève à .....
88660 03
88660 04
          ==> INT: aider à estimer !
88660 05
          o MONTANT ESTIME:
                                              o MONTANT EXACT .....(BT 5)
     06
07
          - jusqu'à Frs. 5'000.- .....<01>
- Frs. 5'001 - 10'000.- ....<02>
88660
88660
          - Frs. 10'001 - 15'000.- ......<03> - ne sait pas .....<98>
88660
     08
88660 09
          - Frs. 15'001 - 20'000.- .....<04> - pas de réponse .....<99>
88660 10
88660 11
88660 12
          - Frs. 20'001 - 25'000.- .....<05>
          - Frs. 25'001 - 30'000.- .....<06>
          - Frs. 30'001 - 35'000.- ....<07>
          - Frs. 35'001 - 40'000.- .....<08>
88660 13
88660 14
          - Frs. 40'001 - 50'000.- ....<09>
88660
          - plus de Frs. 50'000.- ....<10>
```

```
88900 01
88900 02
        Cotisez-vous pour le 3ème pilier (Pilier 3a) ?
88900 03
88900 04
88900 05
        INT.: LIRE A HAUTE VOIX !
        INT.: Pilier 3a = Prévoyance-vieillesse individuelle liée, qui permet
88900 06
            de bénéficier d'un avantage fiscal!
88900 07
    08
09
88900
88900
        - oui, régulièrement ..... <1>
88900 10
        - oui, mais irrégulièrement <2>
88900 11
        88900 12
        -----
88900
    13
        - ne sait pas ..... <8>
88900 14
        - pas de réponse ..... <9>
88900 15
88910 01
        Pour quelles raisons ne cotisez-vous pas au 3e pilier?
    02
03
88910
88910
88910 04
88910 05
        - parce que je ne peux pas me le permettre financièrement .... <1>
88910 06
88910 07
        ______
88910 08
        88910 09
        88910 10
88910 11
88910 12
88910 13
88910 14
    15
88910
89000
     01
        Lorsque vous comparez la situation actuelle de votre ménage au niveau
89000 02
        du revenu avec la situation AVANT VOTRE RETRAITE, diriez-vous
89000 03
        que votre situation financière d'aujourd'hui ......
89000 04
89000 05
89000 06
        - s'est clairement améliorée ...... <1>
89000 07
        - s'est un peu améliorée ...... <2>
        89000 08
89000 09
89000 10
        - s'est un peu détériorée .......... <4>
        - s'est clairement détériorée ...... <5>
89000 11
        ______
89000 12
        89000 13
89000 14
89000 15
        89001 01
        Lorsque vous comparez la situation actuelle de votre ménage au niveau
89001 02
        du revenu avec la situation AVANT VOTRE RETRAITE ANTICIPEE, diriez-vous
89001
    03
04
        que votre situation financière d'aujourd'hui ......
89001
89001 05
89001 06
        - s'est clairement améliorée ...... <1>
89001 07
89001 08
89001 09
        89001 10
        - s'est clairement détériorée ...... <5>
89001 11
    12
13
89001
        89001
        89001 14
89001
    01
02
89100
        Avez-vous désiré ou été obligé(e) de prendre une retraite anticipée?
89100
89100 03
89100 04
89100 05
    06
07
89100
        89100
        - non ..... <2>
89100 08
89100 09
        - ne sait pas ..... <8>
89100 10
89100 11
        - pas de réponse .... <9>
89100 12
89100 13
89100 14
89100
```

```
De nos jours, beaucoup de personnes ont été obligées de prendre la
89101 01
       retraite anticipée ou ont désiré prendre la retraite anticipée; et
89101 03
89101 04
89101 05
       malgré cela elles ont recommencé à travailler.
       C'est pourquoi, je vous pose la question suivante:
       Avez-vous désiré ou été obligé(e) de prendre une retraite anticipée?
89101 06
89101 07
       ______
    08
09
89101
89101
       89101 10
       89101 11
       -----
89101 12
89101 13
89101 14
       - ne sait pas ..... <8>
       - pas de réponse ..... <9>
89101
    1.5
89102 01
       De nos jours, beaucoup de personnes ont été obligées de prendre la
    02
03
89102
       retraite anticipée ou ont désiré prendre la retraite anticipée; et
89102
       malgré cela elles ont recommencé à travailler.
89102 04
       C'est pourquoi, je vous pose la question suivante:
89102 05
       Avez-vous désiré ou été obligé(e) de prendre une retraite anticipée?
89102 06
89102 07
89102 08
89102 09
       - oui .....<1>
89102 10
       89102 11
89102 12
       - ne sait pas ..... <8>
89102 13
       - pas de réponse ..... <9>
89102 14
89102
    1.5
89200
    01
       A quel âge prendrez-vous probablement votre retraite ?
89200 02
       A l'âge de ..... ?
89200 03
            ._____
89200 04 INT.: Age légal de la retraite chez les femmes: 64
89200 05 chez les hommes: 65
                            chez les hommes: 65
89200 06
89200 07
89200 08
       - âge ..... <xx>
89200 09
89200 10
       - à l'âge légal de la retraite ..... <01>
89200 11
       ______
89200 12
       89200 13
89200 14
89200 15
       89250 01
       En quelle année avez-vous pris votre retraite anticipée ?
89250 02
89250
    03
04
89250
89250 05
             o Année ..... <XXXXX>
89250 06
89250 07
89250 08
89250 09
             - Pas de retraite anticipée <0000>
             - Ne sait pas ..... <9998>
89250 10
             - Pas de réponse ..... <9999>
89250 11
    12
13
89250
89250
89250 14
89250 15
    01
02
       Pourquoi avez-vous désiré ou été obligé(e) de prendre une retraite
89300
89300
       anticipée ?
89300 03
89300 04
       89300 05
       - Restructuration interne de l'établ. (suppr. de postes, etc.)... <02>
    06
07
89300
       89300
       89300 08
       89300 09
       89300 10
89300 11
89300 12
       - Pour des raisons fiscales...... <08>
       89300 13
       - Obligations familiales (p.ex. soins, prise en charge des enfants) <10>
89300 14
       - Autres raisons ..<12> -Ne sait pas ..<98> - Pas de réponse ...<99>
```

```
89350 01
        A votre avis, avez-vous pris votre retraite anticipée de manière plutôt
        volontaire ou involontaire?
89350 03
        ______
89350 04
89350 05
89350 06
        89350 07
        - plutôt involontaire ..... <2>
89350 08
89350 09
        89350 10
        89350 11
89350 12
89350 13
89350 14
89350 15
89400 01
        Recevez-vous une rente de vieillesse AVS?
    02
03
89400
89400
89400 04
89400 05
89400 06
89400 07
        89400 08
        -----
89400 09
        - ne sait pas ..... <8>
89400 10
        - pas de réponse .... <9>
89400 11
89400 12
89400 13
89400 14
     15
89400
89410
     01
        Touchez-vous votre rente de vieillesse (rente AVS) de manière
89410 02
        anticipée?
89410 03
        ______
89410 04
89410 05
89410 06
        89410 07
        89410 08
89410 09
89410 10
        - ne sait pas ..... <8>
        - pas de réponse ..... <9>
89410 11
89410 12
89410 13
89410 14
89410 15
89420 01
        Même si cela ne vous concerne peut-être pas, nous devons vous poser la
89420 02
        question suivante: Touchez-vous votre rente de vieillesse (rente AVS)
89420 03
89420 04
        de manière anticipée?
89420 05
89420 06
        89420 07
89420 08
89420 09
        - ne sait pas ..... <8>
89420 10
        - pas de réponse ..... <9>
89420 11
    12
13
89420
89420
89420 14
89420 15
89450
     01
02
        Touchez-vous des prestations supplémentaires à votre rente AVS?
89450
89450 03
        INT.: p.ex. prestations complémentaires, rente supplémentaire de l'AVS,
89450 04
             allocations
89450 05
    06
07
89450
        89450
        89450 08
89450 09
        - ne sait pas ..... <8>
89450 10
89450 11
89450 12
        - pas de réponse .... <9>
89450 13
89450 14
89450
     1.5
```

```
89460 01
          Touchez-vous des prestations supplémentaires à votre rente AVS ?
89460 03
          INT.: p.ex. prestations complémentaires, rente supplémentaire de l'AVS,
89460 04
89460 05
               allocations
89460 06
          - oui .....<1>
89460 07
          89460 08
89460 09
89460 10
          - ne sait pas ..... <8>
          - pas de réponse ..... <9>
89460 11
89460 12
89460 13
89460 14
89460 15
89500 01 Pour éviter un éventuel manque de ressources financières entre le moment
89500 02 de la retraite anticipée et le moment où on atteint l'âge officiel de 89500 03 l'AVS, différentes entreprises offrent à leurs employés une rente de 89500 04 remplacement ou une rente transitoire.
89500 05 Touchez-vous une telle rente transitoire?
89500 06
89500 07
89500 08
          89500 09
          89500 10
          -----
89500 11
89500 12
          - ne sait pas ..... <8>
          - pas de réponse ..... <9>
89500 13
89500 14
      15
89500
89550
      01
          A combien s'élève environ ce montant par mois?
89550 02
89550 03
89550 04
89550 05
89550 06
                o RENTE TRANSITOIRE ..... <*****>
                89550 07
                - ne sait pas ..... <X>
89550 08
89550 09
89550 10
                 89550 11
89550 12
89550 13
89550 14
89550 15
89560 01
          Vous recevez une RENTE TRANSITOIRE qui s'élève par mois à ...
89560 02
89560 03
89560 04
          ==> INT: aider à estimer !
          o MONTANT ESTIME:
                                            o MONTANT EXACT .....(BT 5)
89560 05
          - jusqu'à Frs. 500.- .....<01>
89560 06
          - Frs. 501 - 1'000.- .....<02>
89560 07
89560 08
89560 09
          - Frs. 1'001 - 1'500.- .....<03>
                                                 - ne sait pas .....<98>
          - Frs. 1'501 - 2'000.- .....<04>
- Frs. 2'001 - 2'500.- ....<05>
                                                 - pas de réponse .....<99>
          - Frs. 2'501 - 3'000.- .....<06>
89560 10
          - Frs. 3'001 - 3'500.- ....<07>
89560 11
     12
13
          - Frs. 3'501 - 4'000.- .....<08>
89560
          - Frs. 4'001 - 5'000.- .....<09>
89560
89560 14
          - plus de Frs. 5'000.- ....<10>
89560 15
      01
02
          Touchez-vous une rente de vieillesse provenant d'une caisse de pension?
89600
89600
89600 03
89600 04
89600 05
     06
07
89600
          89600
          89600 08
89600 09
          - ne sait pas ..... <8>
89600 10
89600 11
89600 12
          - pas de réponse .... <9>
89600 13
89600 14
89600
```

```
89610 01
         Touchez-vous une rente de vieillesse provenant d'une caisse de pension?
89610 03
89610 04
89610 05
89610 06
         89610 07
         89610 08
89610 09
89610 10
         - ne sait pas ..... <8>
         - pas de réponse..... <9>
89610 11
89610 12
89610 13
89610 14
89610 15
89650 01
         A combien s'élève environ ce montant par mois ?
89650 02
89650 03
89650 04
89650 05
               o RENTE DE LA CAISSE DE PENSION..... <*****>
89650 06
89650 07
               - aucune rente de la caisse de pension...... <0>
               _____
89650 08
               - ne sait pas ..... <X>
89650 09
                89650 10
89650 11
89650 12
89650 13
89650 14
     15
89650
89651
      01
         A combien s'élève environ ce montant par mois ?
89651 02
         ______
89651 03
89651 04
89651 05
89651 06
               o RENTE DE LA CAISSE DE PENSION ..... <*****>
               - aucune rente de la caisse de pension ...... <0>
89651 07
               - ne sait pas ..... <X>
89651 08
89651 09
89651 10
               89651 11
89651 12
89651 13
89651 14
89651 15
89660 01
         Vous recevez une RENTE de la CAISSE DE PENSION qui s'élève par mois à .
89660 02
89660 03
89660 04
         ==> INT: aider à estimer !
         o MONTANT ESTIME:
                                             o MONTANT EXACT .....(BT 5)
89660 05
         - jusqu'à Frs. 500.- .....<01>
89660 06
         - Frs. 501 - 1'000.- .....<02>
89660 07
89660 08
89660 09
         - Frs. 1'001 - 1'500.- .....<03>
                                             - ne sait pas .....<98>
         - Frs. 1'501 - 2'000.- .....<04>
                                             - pas de réponse .....<99>
         - Frs. 2'001 - 2'500.- .....<05>
         - Frs. 2'501 - 3'000.- .....<06>
89660 10
89660 11
         - Frs. 3'001 - 3'500.- ....<07>
     12
13
         - Frs. 3'501 - 4'000.- .....<08>
89660
         - Frs. 4'001 - 5'000.- .....<09>
89660
89660 14
         - plus de Frs. 5'000.- ....<10>
89660 15
     01
02
89661
         Vous recevez une RENTE de la CAISSE DE PENSION qui s'élève par mois à..
89661
89661 03
         ==> INT: aider à estimer!
89661 04
         o MONTANT ESTIME:
                                             o MONTANT EXACT .....(BT 5)
89661 05
89661 06
89661 07
         - jusqu'à Frs. 500.- .....<01>
         - Frs. 501 - 1'000.- ....<02>
         - Frs. 1'001 - 1'500.- .....<03>
                                             - ne sait pas .....<98>
         - Frs. 1'501 - 2'000.- .....<04>
89661 08
                                             - pas de réponse.....<99>
89661 09
89661 10
89661 11
89661 12
         - Frs. 2'001 - 2'500.- .....<05>
         - Frs. 2'501 - 3'000.- .....<06>
         - Frs. 3'001 - 3'500.- .....<07>
         - Frs. 3'501 - 4'000.- ....<08>
89661 13
         - Frs. 4'001 - 5'000.- ....<09>
89661 14
89661 15
         - plus de Frs. 5'000.- ....<10>
89661
```

```
89700
     0.1
89700 02
          Avez-vous touché le capital d'une caisse de pension sous la forme
89700 03
          d'un versement unique ou de plusieurs versements séparés?
     04
05
89700
89700
         => INT.: Le terme caisse de pension correspond au 2e pilier.
89700 06
                 La prévoyance individuelle (3e pilier) n'est pas comptée ici.
89700 07
     08
09
89700
89700
          - oui, un versement unique ...... <1>
89700 10
         - oui, plusieurs versements séparés <2>
89700 11
          89700 12
          _____
89700
      13
          - ne sait pas ...... <8>
     14
89700
          - pas de réponse .... <9>
89700 15
89710 01
          Avez-vous touché le capital d'une caisse de pension sous la forme
89710
     02
03
          d'un versement unique ou de plusieurs versements séparés?
89710
89710 04
         => INT.: Le terme caisse de pension correspond au 2e pilier.
89710 05
                 La prévoyance individuelle (3e pilier) n'est pas comptée ici.
89710 06
89710 07
     08
89710
         - oui, un versement unique ...... <1>
89710 09
         - oui, plusieurs versements séparés <2>
89710 10
          11
12
89710
89710
          - ne sait pas ..... <8>
     13
89710
          - pas de réponse ..... <9>
89710 14
     15
89710
89750
      01
          Quel était le montant du versement en capital de la caisse de
89750 02
          pension reçu en raison de la retraite ou la retraite anticipée?
89750 03
           _____
89750 04
89750 05
          => INT.: Si plusieurs versements en capital ont été touchés, indiquer
                  le montant total reçu pour la retraite/retraite anticipée
     06
89750
89750 07
89750 08
          - montant ..... <*****>
89750
     09
10
89750
89750 11
          - ne sait pas ..... <X>
89750 12
          - pas de réponse ..... <Y>
     13
89750
89750
      14
     15
89750
89760
     01
         Le versement en capital était de ...
89760 02
         ______
89760
     03
04
          ==> INT: aider à estimer !
89760
89760 05
         o MONTANT ESTIME:
                                               o MONTANT EXACT ..... (BT 5)
89760 06
          - jusqu'à Frs. 5'000.- ..... <01>
89760 07
89760 08
89760 09
          - Frs. 5'001 - 10'000.- ..... <02>
         - Frs. 10'001 - 25'000.- ...... <03> - ne sait pas ...... <98> - Frs. 25'001 - 50'000.- ..... <04> - pas de réponse ..... <99>
89760 10
          - Frs. 50'001 - 100'000.- ..... <05>
          - Frs. 100'001 - 200'000.- ..... <06>
89760 11
     12
13
89760
          - Frs. 200'001 - 500'000.- ..... <07>
          - Frs. 500'001 - 1'000'000.- .... <08>
89760
     14
89760
          - plus de Frs. 1'000'000.- ..... <09>
89760 15
     01
02
          En quelle année avez-vous reçu ce versement en capital de la caisse
89770
89770
          de pension en raison de la retraite ou de la retraite anticipée?
89770 03
          Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer quel âge vous
89770 04
          aviez au moment du versement.
89770 05
     06
07
89770
          => INT.: Si plusieurs versements en capital ont été touchés, indiquer
89770
          l'année ou l'âge au moment du premier versement
89770 08
89770 09
89770 10
89770 11
89770 12
                 - Ne sait pas ..... <8>
89770 13
                 - Pas de réponse ... <9>
89770 14
89770
      15
```

```
89771
    0.1
89771 02 Le versement en capital de la caisse de pension a été reçu
89771 03 en l'année...
89771 04 ------
89771 05
89771 06
89771 07
            <XXXX>
    08
09
89771
89771
89771 10
89771 11
89771 12
89771 13
89771 14
89771 15
                      ****
89772 01
89772 02
89772 03
89772 04
       Le versement en capital de la caisse de pension a été recu
       à l'âge de...
89772 05
89772 06
89772 07
            <XX>
89772 08
89772 09
89772 10
89772 11
89772 12
89772 13
89772 14
89772
    1.5
89780
    01
       Pour quelle raison avez-vous#brecu#ece versement unique en capital de
89780 02
       la caisse de pension?
89780 03
       ______
89780 04
89780 05
89780 06
       INT.: Acquisition de parts sociales dans une coopérative d'habitation
            ---> coder (2)
89780 07
       89780 08 - achat d'un logement en propriété/remboursem. de prêts hypothécaires<2>
    09
10
89780
       89780
       89780 11
       ______
89780 12
       89780 13
       89780
    14
    15
89780
89781 01
       Pour quelles raisons avez-vous#brecu#eces versements en capital de la
89781 02
       caisse de pension?
89781
    03
04
89781
       INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES. Coder les différentes raisons pour
89781 05
           l'ensemble des versements recus du 2e pilier
89781 06
       INT.: Acquisition de parts sociales dans une coopérative habitation
89781 07
89781 08
89781 09
           ---> coder (2)
       89781 10
      - achat d'un logement en propriété/remboursem. de prêts hypothécaires<2>
89781 11
      12
13
89781
       89781
       ______
    14
89781
       89781
       01
02
89800
       Avez-vous touché le capital d'un 3ème pilier (Pilier 3a) sous la forme
89800
       d'un versement unique ou de plusieurs versements séparés?
89800 03
       ______
89800 04
       INT.: Pilier 3a = Prévoyance-vieillesse individuelle liée
89800 05
       Si la personne a ouvert plusieurs comptes du pilier 3a, ses avoirs
    06
07
89800
       peuvent être perçus de manière échelonnée (par ex. de 2 à 5 versements
89800
       reçus sur des années distinctes) -> Coder (2)
89800 08
       Une rente régulière du pilier 3a ou une épargne du pilier 3b
89800 09
        (prévoyance libre) ne doivent pas être comptés ici -> Coder (3)
89800 10
89800 11
89800 12
       - oui, un versement unique ...... <1>
       - oui, plusieurs versements séparés <2>
89800 13
       89800 14
       - ne sait pas...<8> - pas de réponse <9>
89800
```

```
Avez-vous touché le capital d'un 3ème pilier (Pilier 3a) sous la forme
89810 01
          d'un versement unique ou de plusieurs versements séparés?
89810 03
89810 04
89810 05
          INT.: Pilier 3a = Prévoyance-vieillesse individuelle liée
          Si la personne a ouvert plusieurs comptes du pilier 3a, ses avoirs
89810 06
          peuvent être perçus de manière échelonnée (par ex. de 2 à 5 versements
89810 07
           reçus sur des années distinctes) -> Coder (2)
89810 08
89810 09
           Une rente régulière du pilier 3a ou une épargne du pilier 3b
           (prévoyance libre) ne doivent pas être comptés ici -> Coder (3)
89810 10
89810 11
           - oui, un versement unique ...... <1>
89810 12
           - oui, plusieurs versements séparés <2>
89810
      13
           89810 14
          -----
89810 15
           - ne sait pas...<8> - pas de réponse <9>
89820 01
          Quel était le montant de ce versement en capital du pilier 3a?
89820 02
89820 03
           => INT.: Si plusieurs versements en capital du pilier 3a ont été
89820 04
                   touchés -> coder <Z>
89820 05
89820 06
89820 07
89820 08
          - montant ..... <*****>
89820 09
89820 10
          _____
89820 11
89820 12
           - ne sait pas ..... <X>
          - pas de réponse ..... <Y>
89820 13
89820 14
           - le pilier 3a a été reçu en plusieurs fois <Z>
      15
89820
89821
      01
           Quel était le montant total des versements en capital du pilier 3a
      02
89821
          reçus en raison de la retraite ou de la retraite anticipée?
89821 03
           ______
89821 04
89821 05
89821 06
          => INT.: Si le 3e pilier a été converti en une rente régulière
                   -> coder <Z>
89821 07
89821 08
          - montant total reçu pour la retraite <xxxxxxx>
      09
10
89821
89821
89821 11
          - ne sait pas ..... <X>
89821 12
          - pas de réponse ..... <Y>
89821 13
89821 14
89821 15
          - le pilier 3a a été converti en une rente régulière <Z>
89830 01
          Le versement en capital était de .....
89830 02
          ______
89830
      03
04
          ==> INT: aider à estimer !
89830
89830 05
          o MONTANT ESTIME:
                                                 o MONTANT EXACT ..... (BT 5)
89830 06
          - jusqu'à Frs. 5'000.- ..... <01>
89830 07
89830 08
89830 09
          - Frs. 5'001 - 10'000.- ..... <02>
          - Frs. 10'001 - 25'000.- ...... <03> - ne sait pas ...... <98> - Frs. 25'001 - 50'000.- ..... <04> - pas de réponse ..... <99>
89830 10
          - Frs. 50'001 - 100'000.- ..... <05>
          - Frs. 100'001 - 200'000.- ..... <06>
89830 11
      12
13
89830
          - Frs. 200'001 - 500'000.- ..... <07>
          - Frs. 500'001 - 1'000'000.- .... <08>
89830
89830 14
          - plus de Frs. 1'000'000.- ..... <09>
89830 15
      01
02
89831
          Le montant total des versements en capital était de ...
89831
89831 03
          ==> INT: aider à estimer !
89831 04
89831 05
89831 06
89831 07
          o MONTANT ESTIME:
                                                 o MONTANT EXACT ..... (BT 5)
          - jusqu'à Frs. 5'000.- ...... <01>
- Frs. 5'001 - 10'000.- .... <02>
89831 08
          - Frs. 10'001 - 25'000.- ...... <03> - ne sait pas ..... <98>
89831 09
          - Frs. 25'001 - 50'000.- ...... <04> - pas de réponse ..... <99>
89831 10
89831 11
89831 12
          - Frs. 50'001 - 100'000.- ..... <05>
          - Frs. 100'001 - 200'000.- ..... <06>
          - Frs. 200'001 - 500'000.- ..... <07>
          - Frs. 500'001 - 1'000'000.- .... <08>
89831 13
89831 14
89831 15
          - plus de Frs. 1'000'000.- ..... <09>
```

```
En quelle année avez-vous reçu le premier versement en capital du
89834 01
         pilier 3a en raison de la retraite ou de la retraite anticipée?
89834 03
89834 04
89834 05
         Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer quel âge vous
         aviez au moment du versement.
89834 06
89834 07
89834 08
89834 09
89834 10
               o Age ..... <2>
               _____
89834 11
89834 12
89834 13
89834 14
               - Ne sait pas ..... <8>
               - Pas de réponse ... <9>
89834 15
89835 01
         En quelle année avez-vous reçu ce versement en capital du pilier 3a?
89835 02
89835 03
         Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer quel âge vous
         aviez au moment du versement.
89835 04
89835 05
         => INT.: Si plusieurs versements en capital ont été touchés, indiquer
89835 06
89835 07
                l'année ou l'âge au moment du premier versement
89835 08
89835 09
               89835 10
89835 11
89835 12
               o Age ......<2>
               - Ne sait pas ..... <8>
89835 13
               - Pas de réponse ... <9>
89835 14
89835
     15
89836
     01
89836 02
        Le versement en capital du pilier 3a a été reçu en l'année...
89836 03
89836 04
89836 05
89836 06
              <XXXX>
89836 07
89836 08
89836 09
89836 10
89836 11
89836 12
89836 13
89836 14
89836 15
89837 01
89837 05
              <XX>
89837 06
89837 07
89837 08
89837 09
89837 10
89837 11
     12
13
89837
89837
     14
89837
89837
89838 01
89838 02
89838 03
89838
         Pour quelle raison avez-vous#breçu#ece versement unique en capital
         du pilier 3a?
                        _____
89838 04
         INT .: Acquisition de parts sociales dans une coopérative habitation
89838 05
             ---> coder (2)
     06
07
89838
89838
        - retraite/retraite anticipée ......<1>
89838 08
       - achat d'un logement en propriété/remboursem. de prêts hypothécaires<2>
89838 10
89838 11
89838 12
        89838 13
        89838 14
89838
```

```
89839 01
       Pour quelles raisons avez-vous#breçu#eces versements en capital
89839 02
       du pilier 3a?
89839 03
       _____
89839 04
89839 05
       INT.: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES. Coder les différentes raisons
           pour l'ensemble des versements reçus du pilier 3a.
89839 06
       INT.: Acquisition de parts sociales dans une coopérative habitation
89839 07
           ---> coder (2)
89839 14
       89839 15
       89850 01
       Touchez-vous régulièrement des montants provenant d'un 3ème pilier
89850 02
89850 03
       (Pilier 3a) ?
89850 04
       INT.: Pilier 3a = Prévoyance-vieillesse individuelle liée
89850 05
89850 06
89850 07
89850 08
       _____
89850 09
       - ne sait pas ..... <8>
89850 10
89850 11
89850 12
       - pas de réponse .... <9>
89850 13
89850 14
89850
    15
89860
    01
       Touchez-vous régulièrement des montants provenant d'un 3ème pilier
89860 02
       (Pilier 3a)?
89860 03
       ______
89860 04
89860 05
89860 06
       INT.: Pilier 3a = Prévoyance-vieillesse individuelle liée
       89860 07
       89860 08
89860 09
89860 10
89860 11
       - ne sait pas ..... <8>
       - pas de réponse ..... <9>
89860 12
89860 13
89860 14
89860 15
89900 01
       Etes-vous assuré(e) auprès d'une ou de plusieurs caisses de pension?
89900 02
    03
04
89900
89900
89900 05
89900 06
       - oui ......<1>
89900 07
89900 08
89900 09
       - ne sait pas ..... <8>
89900 10
       - pas de réponse ..... <9>
89900 11
89900 12
89900 13
89900 14
89900 15
```